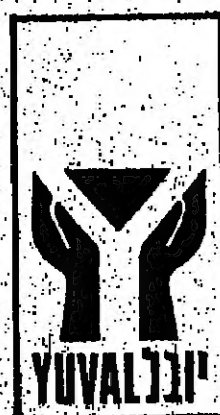


YOU'RE IN GOOD HANDS WITH YUVAL LIFE

Whether you are a family man or a businessman, a partner in a shop or a company manager, you're in good hands with "Yuval Life." "Yuval Life" — a company with a different, dynamic approach to life insurance.

We keep abreast of the latest developments in the world of insurance. New ideas, new plans are introduced and adapted to Israeli conditions — tailored for your own personal and business needs.



"YUVAL LIFE,"
is represented by



Ben-Yaskov &
Associates

Tel Aviv
Jerusalem
Haifa

— 03660-02451
— 03660-02452
— 03660-02453

Tel Aviv
Jerusalem
Nesanya

— 011941-3
— 03660-01941
— 03660-01942

YUVAL LIFE INSURANCE COMPANY LTD.
Name _____
Address _____
Tel. _____
Please send me details of your
Life Insurance Plan

THE JERUSALEM
POST

M
A
G
A
Z
I
N
E



Picasso

Purim
Pages 9, 19-21

Friday, March 16, 1973

מכרז מן האמל

WHEN IN ISRAEL



FLY
arkia

ISRAEL INLAND AIRLINES

**ARKIA OFFERS
ALL INCLUSIVE TOURS
TO**

**EILAT
MASSADA
EIN GEDI SDOM**

DEAD SEA

**SHARM EL SHEIKH
SANTA KATARINA**

MOUNT SINAI



**WITH arkia YOU FLY IN COMFORTABLE,
PRESSURIZED AIRLINERS**

Booking at "ARKIA" OFFICES:

110 East 59th Street New York, N.Y. 10022, U.S.A. (212) HA 1-5547
Tel Aviv: 88 Ha'hashmonaim St., Tel. 282105/6; 11 Frishman St., Tel. 231735
Jerusalem: 19 Jaffa St., Tel. 225888-234855; Haifa: 4 Iban Sina St., Tel. 667722/3
Netanya: Kikar Ha'atzmaut 7, Tel. 28644 and your travel agent.

INSIDE

PARLIAMENTARY REPORT
— by Lea Ben-Dor. Page 5.

CHOOSING A PRESIDENT — Mark Segal discusses the presidency, the men who have held it, and the possible successors to Zalman Shazar as Israel's fourth head of state. Page 7.

FROM SHUSHAN, WITH LOVE — A Purim megillah that never was, in pictures. Page 8.

THE MELODY IS THE MESSAGE — Composer Miki Theodorakis, who recently concluded a concert tour of Israel, talks about his music and his politics to Helene Taragan. Page 10.

MIDDLE EAST TRAVELS: the indirect route — Arnold Bruner went from Tel Aviv to Amman — via Nicosia and Beirut—recently. He describes his journey on page 11.

JERUSALEM DOESN'T ANSWER — Ephraim Kishon has trouble with the telephone. Page 19.

THE CREW GETS INTO THE PURIM ACT — Members of the technical staff of Israel Television Purim special take a bigger-than-usual part in the programme. By Mary and Yossi Huder. Page 20.

TORA AND FLORA — by L. I. Rabinowitz. Page 33.

BLIND CHILDREN CAN COLOUR TOO — A recent immigrant from the U.S. is trying to adapt her Braille greeting cards and colouring books into Hebrew. Lea Levavi reports. Page 23. Catherine Rosenheimer describes Nora Fashions' 'Family Affair,' page 22; Martha markets the new domesticated quail grown in Israel, page 25; Women's Lib's most wanted man, page 24; Life in Galilee, page 26.

HIS MASTER'S VOICE — Maurice Couve de Murville, the always-faithful servant of Charles de Gaulle during his years in French Government, has written a memoir which tells the General's life. Page 18. Also in the Literary Section: Zionism 'demythified,' in a book by a young Israeli author, page 14; Jews for Jonathan, and some cheers too, in an exchange between reviewer Helga Dudman and some vendors — 'The Great Gull Controversy,' page 16; What makes teenagers laugh, children's books by Miriam Arad, page 17.

WOZZECK — A 19th-century German play has been successfully adapted for the Israeli stage, writes theatre critic Mendel Kohnsky, page 21. Yohanan Roehm reports on some musical developments. Under, page 28; Joan Cusa asks: 'Is there an Israeli dance?' Page 29; Art reviews, Gallery Guide, pages 30-31; Ze'ev Schul's radio review, page 33; Philip Gillon's Tele-review, page 35; TV-radio schedules, page 34; What's On, pages 36-37; Cinema, page 38; Foster, page 39.

ON THE COVER — 'The Old King' (1963) a two-act play by Pablo Picasso, from the current Picasso graphics show at the Israel Museum, seems to enter right into the Purim spirit. The work is one of the master's satirical self-portraits, depicting himself as both king and clown. The show and Picasso's obsession with sex is analysed by Meir Rommen on page 31.

RABIN:

A very unusual ambassador

Tranquillity is one adjective which could not be applied to Yitzhak Rabin's just-ended five-year stewardship as Israel's ambassador in Washington. But in addition to the controversies in which he found himself involved, Mr. Rabin was an effective political operator at the sources of power on the Potomac, and an ambassador who 'really delivered,' writes *The Post's* Washington correspondent SAM LIPSKI.



THERE cannot be many ambassadors in Washington who could claim, on one day, to have been extravagantly praised twice by President Nixon and even offered a job, to have joined their Prime Minister in White House discussions which both crowned and vindicated five years of diplomacy, and to have celebrated a birthday, March 1 was such a day for Yitzhak Rabin, who last week completed his term as Israel's representative in the American capital.

It is hardly news that Mr. Rabin's stay in Washington was a controversial one. He was, at various times, embroiled in conflict with the Israeli Foreign Ministry, other Israeli diplomats in the United States, sections of the Israeli press, sections of the American press, some significant elements in the American Jewish leadership, the McGovern wing of the Democratic Party, sundry intellectuals and columnists, and ministers in the Israeli Cabinet. It is fair to say no other diplomat in recent years here has been attacked so often for displaying such a noticeable lack of diplomacy.

'A very strong man'
Yet Mr. Rabin has also been widely acknowledged in the press and among fellow diplomats as an outstanding ambassador for Israel. "Newsweek" magazine ranked him *primus inter pares* (first among equals) in the top five of the more than 120 ambassadors; Assistant Secretary of State Joseph Sisco, has paid eloquent tribute to him in a national Jewish magazine; and one Western ambassador, also mentioned by "Newsweek," told me: "A very strong man. Not everybody's style, perhaps. But he delivered. Really delivered."

Two questions about Mr. Rabin must remain largely unanswered: How much difference did he make to the evolution of U.S.-Israel relations, and how much would have come about regardless of who was ambassador? And assuming that he played a significant role, could he have done it without upsetting so many apple carts on the way? While the answers to these questions have to be speculative, it is possible to examine the Rabin style, the objectives he set himself, and how he went about carrying them out.

Yitzhak Rabin transformed the job of Israeli ambassador — and was transformed by it. He came to Washington with a considerable reputation as an army general and with a certain "constituency" in Israel. But in many ways he was a novice. His English was weak and he had to steel himself to speak in public; he was not used to the social dimension of diplomacy — the reception lines, small talk, smiling at hostesses, observing the niceties; he was tentative in his assessments of American policy as he began to grope for the levers of power in Washington.

public opinion for Israel, Mr. Rabin showed he was not willing to accept much of the conventional wisdom. Against the advice and judgement of some influential Jewish leaders, he established good relations with right-wing Senators and conservative Congressmen, who had not traditionally been thought of as "friends of Israel." Despite doubts from the predominantly "liberal" Jewish establishment, he extended the embassy's public relations work into the South, into church groups, into the editorial offices of small newspapers in the Mid-West. The base was broadened.

'No dancing diplomat'
In much of this, he simply bypassed the Jewish groups active in lobbying for Israel. It was not that Mr. Rabin behaved in a different way from previous ambassadors in such matters as attending Israel Bond rallies or a UJA ball or at Presidents' Conferences, although someone once said wistfully about him: "He's no dancing diplomat, that's for sure." What upset many American Jewish leaders was the way he ignored them in dealing with the Nixon administration. Even if previous ambassadors had only paid lip-service to the notion of consultation to make the Jewish leaders feel good, and had then gone ahead and acted independently. But mostly, Mr. Rabin did not bother even to go through the motions.

The period of late 1969, with the announcement of the Rogers plan, through the intensive phase of the War of Attrition in 1970 was a testing time for Mr. Rabin. He was not as well dug in as he was to become later, and his determined insistence that Israel resist the Rogers plan did not always look as if it would succeed. But it was also a period when Mr. Rabin was able to elaborate one of the principles of relations between Washington and Jerusalem — a clear perception on both sides of the limits to what each can ask of the other.

Relations with Nixon
It is known, however, that Mr. Nixon was impressed with Mr. Rabin's coolness in the crisis, and his grasp of the military situation on the ground in Jordan. As has been shown on many occasions — the character of the controversial American General Patton is but one example — Mr. Nixon is drawn to the man of action, especially if he is a military man. Mr. Rabin's standing in Washington rose sharply after the September crisis as Mr. Nixon's regard for him percolated through the bureaucracy. In a city where power is measured by proximity to the President, such regard can open doors.
The Jordanian crisis is a good example of how Mr. Rabin's role as diplomat and the basic national interests of both the U.S. and Israel become interwoven in any attempt to quantify his contribution to the current state of the relationship. Presumably, Israel and the U.S. would have acted in much the same way regardless of who was ambassador. But who can be certain about such matters? And to (Continued on page 4)

מכון המחקר

Rabin: A very unusual ambassador

(Continued from page 3)

what extent did Mr. Rabin personally Israel for Mr. Nixon, and to what extent does the most objective President isolate interests from the men who define and respond to them?

At the working level, the key relationship during Mr. Rabin's term was undoubtedly the one with Joseph Sisco. In numerous working lunches, telephone conversations, formal meetings, cocktail party chats, even at football matches, the two men shared in unusual camaraderie, during the ups and downs of diplomacy. In an article for "The National Jewish Monthly," itself an unusual tribute by a State Department official to a departing ambassador, Mr. Sisco wrote: "The over-riding feature of our professional relationship has been, frankness. There is a similarity in our approaches to common problems and in our styles of operation. Like myself — and unlike the traditional diplomat — Ambassador Rabin is direct and always to the point — let's face it, at times even blunt. He says what he means and means what he says. This may bother some people — it has never bothered me."

Anti-McGovern stand

It has indeed bothered a great many people, as demonstrated by the uproar over Mr. Rabin's views on the 1972 presidential election. Ironically, the statements attributed to Mr. Rabin and which got him into trouble were taken out of context and distorted by reports of a radio interview he gave in Hebrew, which was then translated back into English. But if Mr. Rabin could claim he was misreported that once, there was no question about his opposition to George McGovern and his support for Richard Nixon. And there was no doubt that he made

his views known less than discreetly — although how such a view could be expressed discreetly and carry any weight in the U.S. without being made public is a mystery — and with every intent of increasing Mr. Nixon's appeal to Jewish voters. After the 1972 elections, Mr. Rabin had no apologies. In fact he took credit for helping to give Jewish voters greater leverage on both parties by breaking up the traditional preference for

Democratic presidential candidates. With a greater element of uncertainty about the Jewish vote in the future, Mr. Rabin believed that both American Jews, and Israel, had gained considerable advantages for which the admitted resentment amongst Jewish supporters of Mr. McGovern was in his view not too high a price. Whether one accepts Mr. Rabin's analysis or not, it is clear that he was always much more the political operator than professional diplomat. He did not so much lack any important diplomatic skills — it was just that his sense of where the power was, how it worked, and how it could be harnessed, channelled, influenced, and changed, was always more important. Which raises an intriguing question: having lived for five years with his political senses attuned to the ebbs and flow of power on the Potomac, how will Mr. Rabin adjust to the politics of survival and success at home? There will be many in Washington, not least in the White House, who will follow his progress with more than casual interest.

SAAALOM ALEICHEM



Visit South Africa — on your way to Buenos Aires! Now it can be done, via SAA's newest flight route, without spending an extra agora in air fare. It's this simple:

Fly Tel Aviv to Johannesburg and Capetown. Stay in South Africa as long as you like. Then board a noon flight out of Capetown, arrive in Buenos Aires at 4 p.m. The actual flying time is less than via Europe.

Your stay in South Africa need not be confined to Buenos Aires. You may fly to Rio de Janeiro and even return to Israel, if you wish, by way of Europe.

However you schedule your flight route, you always know that your SAA flight will be a pleasant one. With the meticulous attention to comfort and service that make air travel as pleasant as it can be.

You may obtain details at your travel agent or at the South African Airways office, 5 Rehov Shalom Aleichem (corner Rehov Hayarkon) in Tel Aviv.



SOUTH AFRICAN AIRWAYS

5 SHALOM ALEICHEM ST. TEL AVIV, ISRAEL. TEL. 51844, 57758

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

FRIDAY, MARCH 16, 1973



Lea Ben Dor's
Parliamentary
Report

WHO DEFEATED WHOM?

"JUST what went on here?" I asked Mordechai Ben Porat, the Alignment Knesset Member who has been working for seven years on the bill for the direct election of mayors. He looked discouraged. "One half didn't know what the other half was doing. No. That's not right. One half knew what the other half was doing, but the other half didn't know what the first one was at."

"Meaning?"

"The party was never so organized. They got everybody here and everybody voting. Formally, they were absolutely O.K., one couldn't have the smallest complaint. But right on the inside they sabotaged it. Not Golsa. I think she genuinely didn't realize what was happening. But the people on the inside track, they never wanted this change."

He went on to quote a word here, a phrase there, an admission elsewhere, to prove his point. The party has been committed to the bill for so long it could not well change its mind publicly on the issue. It organized success and failure at the same time, and succeeded in defeating itself, two powerful horses pulling in opposite directions.

The party machine has got what it wanted, but failure is not a good precedent. There are now some very sharp differences of policy inside the Labour Party, and they cannot all be settled in this make-believe fashion, by saying one thing and doing another.

THE whole business of the last-minute rejection of the bill that would have provided for the direct election of mayors, was confusing and disappointing but also illuminating in its own way. The bill had been in the works for seven long years. It was originally proposed by David Ben-Gurion, when he was Prime Minister, as a step towards the direct elections to the Knesset which he sought. The idea has been faithfully nursed through all its stages since by Mordechai Ben Porat, an ex-Rail Alignment member; it was also adopted by Pinhas Roesen in 1966, ex-Justice Minister and leader of the Independent Liberal Party, who has since retired.

Local men

The principle is very simple. A mayor or head of a local council in a smaller locality should be a local man who has the confidence of the local population rather than primarily a party man. With elections on the proportional system, by country-wide party lists of which only the top few need appeal to the public for electoral success, the party leadership becomes inbred and self-perpetuating. These lists are prepared by committees and the public's wishes do not really have to be consulted. There are no new immigrants in the Knesset, and the leadership of all the parties is drawn from veteran Israelis.

There is an element of arrogance in this, and of course also an element of need. The Labour movement does not consider itself just a political party in the sense other countries, but as the movement that to a large extent built

the present Israel, with all its faults and merits. This building must go on. One result has been concentration on national affairs and neglect of all aspects of social problems. If this should seem strange to anyone for a "socialist" party, it must be remembered that socialism that comes from the top has no battle to fight. There was no great bastion of privilege to storm, and even the battle over the employment of cheap, unorganized Arab labour in the twenties was ended by political and security considerations.

General election

The general election system is not going to be changed even if the Labour Party were to obtain a majority, because the present party is built up on the list system, and half its office holders would not survive direct elections. After all, despite all its faults it has not served us badly. Israel is firm, established and enjoys stable governments. The worst fault of the system is that it concentrates too much power at the top of each party and that it keeps out new people and new ideas. A first change in the Mapam leadership was made only recently, and after almost half a century, incredible as it may sound, Mr. Menachem Begin, the Herut leader, has during the past few years successfully fought off two younger men who wanted a place in the party's limelight.

Translated to the Municipal level, the system has been disastrous. The party leadership is not sufficiently interested in local problems of drainage and zoning and taxation. But the party representatives appointed find they are powerless against government officials dealing with their affairs. Because they have no genuine public backing, they are automatically reduced to the status of second-league players. Not only are local affairs neglected but administration is often by a series of cabals and intrigues. Mayors are made and unmade by persuading council members to see the light and to change their party affiliation, thus upsetting the balance of forces — often in exchange for a deputy-mayorship. The process even has a name, *Kalantierism*, after the first council member to have played this role. There is also bargaining between the parties; you let our man be mayor in Petah Tikva, and we'll let in your man in Rehovot. The direct election of mayors was to stop this kind of horse-trading and produce candidates who did not merely have the support of their party, but stood among the public. It seems likely that a successful period of office as mayor might also have been a stepping stone to national office for people who really had received their mandate from the voters.

MAPAI paid lip-service to the idea while Mr. Ben-Gurion was premier, but found excuses to postpone the bill afterwards, perhaps in the hope that it would simply die. It would no doubt have done so but for Mr. Ben Porat's persistence and patient labour. The bill underwent changes that are puzzling at first

sight and were the nominal reason for its final rejection. The original proposal provided for the direct election of the mayor by a simple plurality — whoever got the most votes would be mayor. This would of course tend to produce a Labour mayor, particularly in the larger localities.

The Independent Liberals wished to introduce a clause requiring the mayor either to obtain a majority of the votes — 50 per cent — or win in a second round of vote between the two candidates with the most votes. To be sure of a majority, Labour would often need an agreement with another party, which would most likely be the Independent Liberals. They might not get many mayors, but they would have an influence on the choice of candidates.

In the end it was agreed that a mayor should be elected with 40 per cent of the popular vote, and if no candidate obtained 40 per cent, then the council should make the final choice.

IT was on this apparently minor point that the bill fell. The Liberals unexpectedly went back on the agreement and voted for a 50 per cent amendment put forward by Mapam and Aguda, small parties which are both opponents of direct elections. Mr. Ben Porat said he would have been willing to swallow the change, and use the first opportunity to push through a private members' bill to change the percentage back again, which would not have been very difficult to muster. Actually the Liberals also asked for an amendment to the effect that the mayoral elections should not be held together

with the national elections, a major change that could not possibly have been passed in the week's postponement they asked.

THE Labour Party itself then just as unexpectedly turned mulish and declared they would vote against the bill themselves if the 50 per cent amendment passed, on the grounds that the whole system had been made unworkable.

On the following day the two-member Free Centre tabled an identical bill, which Labour will of course not wish to support.

IT is an over-simplification to say that the Independent Liberals turned to bite the hand that has fed them for so many years just because of the Labour Gahal amendment on surplus votes in Knesset elections that they did. The Labour Party is the only one that is sufficiently large and powerful to be able to afford mayors elected by popular vote and not by party appointment, and to know that in the long run it would have benefited from an increase in grass-roots democracy. More important still than the bill itself is the fact that it was not voted down by a party decision that, after all, it was not wanted, but by a bit of sleight of hand by the party machine. Every last man and woman were mobilized for the vote and then, mysteriously, the bill failed. Nobody has any business to destroy a good party's credibility in this way, particularly where there is no evidence of collusion, and it is positively election.

LIVE IN YOUR OWN KIND OF COMMUNITY!

Arzel Habira Village, Jerusalem
Is a garden centre of approximately 200 luxury apartments, exclusively for Sabbath-observant families.

A unique neighbourhood in Jerusalem. Secluded and quiet, yet close to other religious communities. A short walk from the Kotel and the centre of town. Own shopping centre. Apartments with 2 to 6 bedrooms. Automatic elevators. Central heating and central gas. Adjoining parking areas. Prices per sq.m. IL1,500-1,700*



ARZEL HABIRA VILLAGE JERUSALEM

For particulars contact our office: Arzel Habira, 2 Rehov Ben Yehuda, Tel. 234728, Jerusalem.

مکان الیوم



HAGAI LEWENSOHN AYTON DORCOHEN



Meet the Elegant Readymades.

At last, in Israel. Home fashions so lovely, so beautifully tailored you'd swear they were custom made. At prices surprisingly low. The elegant Glomar readymades. Curtains for every room. Smashing quilted bedspreads. And sprightly accent pillows. All painstakingly crafted in many sizes. Available in patterns that reflect every mood, in the right color combination for your home. Where? Now the complete Glomar line, formerly created exclusively for export to the United States, is available at your nearest department store. Prettying up a room, or your whole home, has never been so easy. Nor so inexpensive.

Elegance at Budget Prices:
Drapes pictured here are priced from IL 54.25
Bedspreads from IL 159
Pillows - IL 14.95

Printed fabrics—Ardaf Ltd.
Synthetic fabrics—Decora, Nahariya Ltd.

GLOMAR
ISRAEL
home fashions Ltd.
BNEI BRAK 61263-2 BEN NUN ST. TEL: 7931113



Dr. Chaim Weizmann, 1949-1958



Yitzhak Ben-Zvi, 1958-1963



Zalman Shazar, 1963-1973



THE political pressure cookers are steaming away over the choice of Israel's next President. The idea of putting off the decision for another year by extending the term of the third President, Mr. Zalman Shazar, was stillborn, and the party leaders must now gear themselves to the timetable laid down in the Basic Law regulating the election of the President.

The law provides that: "The President of the State is chosen by the Knesset for five years. His term of office will be calculated according to the Hebrew calendar. Any Israel national who is resident in Israel is eligible to become a candidate." Under an amendment passed ten years ago, "a person who served as President of the State for two consecutive periods may not be a candidate for the ensuing period." The law also specifies the mechanics of the election: "The election of the President of the State will be held no earlier than 90 days and no later than 30 days before the expiry of the term of office of the incumbent President."

This means that we are already within the election period, for President Shazar's second and final term expires on Iyar 23, which is May 25, and the Knesset must hold a special session to elect a new President before Nisan 23 (April 25). The Knesset is due to go into recess next month, and it will have to convene for this special session two days after the end of Pessah.

The law was framed in the light of specific experiences. While the election of Israel's fourth President is being accompanied by considerable internal party and inter-party horse-trading, the choice of the first President, Dr. Chaim Weizmann, was a foregone conclusion. It was David Ben-Gurion, who said at the time that the position was more honoured by the choice of Weizmann than vice-versa, although they had been political opponents for many years.

Weizmann's prestige
We can now see, with the benefit of hindsight, that Ben-Gurion tailored the Presidency as a kind of five-year constitutional monarchy, modelled on European parliamentary systems, giving the office-holder very strictly limited powers.

Weizmann brought to the Presidency his enormous international prestige and the vast affection of the Jewish people. But his aloof manner and refusal to take up residence in Jerusalem, remaining in his house in Rehovot — at the time rather out of the way — tended to keep him apart from the rest of the nation and out of contact with the centres of power of the young state.

With the election of the second President, the late Yitzhak Ben-Zvi, a dramatic change took place in the role of the office. First of all, Ben-Zvi was a fanatical lover of Jerusalem and by his personal example enhanced the centrality of the City of David in the national consciousness after

Ben-Gurion had overcome all obstacles to make it the capital of Israel.

Ben-Zvi and his wife Rahel Yanait were pioneers of the Second Aliya, and he had been president of the Yishuv's pre-independence Va'ad Leumi. The Ben-Zvis' simple style of living, and their close contact with the broad masses of the population earned them genuine affection at all levels. Indeed, he fashioned Beit Hanassi into a focal national institution by his "open days" when his home was thronged with citizens.

He was particularly beloved by the Oriental communities, and directed his scholarly talents to research into their origins, becoming the patron of groups such as the Samaritans, outside the mainstream and regarded by the majority of Israelis as almost exotic.

Ben-Zvi set the pattern cleaved to by his successor — for the President to be close to Jewish tradition in all its forms and to be an observant Jew both at home and abroad. Although a

States on official missions has laid him open to criticism. Mr. Shazar's reply is that the Rabbi never leaves his house.

What did cause something of a public furore was the way Mr. Shazar reacted last year to the detention of the yeshiva students charged with arson after they tried to burn down the "Eros" shop. It was widely reported that the President sought to have them released from jail during Yom Kippur, and this gave rise to the criticism that, as President, he should not intervene in such matters. True, the President's limited powers include that of amnesty; but he must only exercise it in close consultation with the Ministry of Justice.

THE President's life is full of restrictions and he can only travel abroad with the consent of the Knesset committee. The formal authority vested in him includes the appointment of Israel's ambassadors and the acceptance of credentials of foreign diplomats.

His political power is severely limited to asking the representative of the largest Knesset faction to form a Government, after having received representatives of all the factions.

Then there was the way Mr. Shazar — Ben-Gurion's last major appointee before he retired from the premiership — called on the late Levi Eshkol to re-form his Cabinet when he resigned at the height of his struggle with Ben-Gurion. This was an occasion for criticism of the President by Ben-Gurion's supporters for taking sides in the political struggle. More recently, Mr. Shazar created a positive stir when, at the last Histadrut convention in 1970, he decried its relative inactivity over poverty in Israel.

Whoever the candidate is, this time, he will be home-grown, and not a distinguished Jew from the Diaspora like Albert Einstein, who felt he could not accept the first presidency.

The first round of selection having been passed at the joint session of the Labour Party leadership bureau and the Knesset faction executive this week, another week at least will elapse before the final choice is made. The vote, probably by secret ballot, will be held at a joint session in Tel Aviv of the Labour Party's Central Committee and Knesset faction. Meanwhile, a committee of the top party leadership will seek to produce an agreed result in the best old Mapai tradition, so as to avoid a confrontation — the word is anathema to good Mapainiks — at the joint session.

When the members come to vote, they will already have in mind the positions of other parties. After all, Labour, like Mapai before it, wants its grasp on the main symbols of nationhood to enjoy as much legitimacy and broad-based support as possible. At the moment of writing, it would seem that the candidacies of Knesset Deputy Speaker Yitzhak Navon will enjoy the backing of the N.R.P., and Justice Manny that of Gahal, especially its Herut

wing which, it will be recalled, sought his election some years ago.

However, the N.R.P., like the Independent Liberals, would also back Mr. Ya'acov Tsur, the J.N.F. chairman and former Ambassador to Paris, since Justice Manny is disqualified from N.R.P. support because of his known stand on the "Who is a Jew" issue, as evidenced by his vote on the bench which tried the Shalit case.

Labour's internal party line-up has set the antennae of political observers awl. The fact that Mrs. Meir's name has been linked with the supporters of both Mr. Tsur and Mr. Navon has confused many people. But some insiders are interpreting the initiative of Mrs. Meir's old comrade, Housing Minister Ze'ev Sharef, in backing Mr. Navon as a gesture of considerable significance.

While Mr. Navon enjoys wide support inside his party and well beyond, there is another side of the coin. It is reliably reported that the influential bloc of Mapai politicians known as the Gush is trying to line up support against Mr. Navon on the grounds that he used to belong to Rafi. They even offer the far-fetched prognosis that in a party crisis Mr. Navon might use his powers to ask Mr. Dayan to form a cabinet.

Navon and Dayan

Mr. Navon parted political ways with Mr. Dayan and the Rafi Party well before the party's own disintegration, and, if anything, holds somewhat dovish views. True, not all sections of the party have been won over to the Gush view. The youth section has stood out against it, and so has the Jerusalem branch — with the notable exception of its leader, party Knesset whip Moshe Baran, a charter member of the Gush, who is for Mr. Tsur. His son Uzi, one of young Labour's leaders, however, is an enthusiastic Navon man.

CHOOSING A PRESIDENT

The Labour Party this week began the process of choosing its candidate for President. *The Post's* MARK SEGAL talks about the office, the men who have held it, and the possible candidates.

THE political pressure cookers are steaming away over the choice of Israel's next President.

The idea of putting off the decision for another year by extending the term of the third President, Mr. Zalman Shazar, was stillborn, and the party leaders must now gear themselves to the timetable laid down in the Basic Law regulating the election of the President.

The law provides that: "The President of the State is chosen by the Knesset for five years. His term of office will be calculated according to the Hebrew calendar. Any Israel national who is resident in Israel is eligible to become a candidate." Under an amendment passed ten years ago, "a person who served as President of the State for two consecutive periods may not be a candidate for the ensuing period." The law also specifies the mechanics of the election: "The election of the President of the State will be held no earlier than 90 days and no later than 30 days before the expiry of the term of office of the incumbent President."

This means that we are already within the election period, for President Shazar's second and final term expires on Iyar 23, which is May 25, and the Knesset must hold a special session to elect a new President before Nisan 23 (April 25). The Knesset is due to go into recess next month, and it will have to convene for this special session two days after the end of Pessah.

The law was framed in the light of specific experiences. While the election of Israel's fourth President is being accompanied by considerable internal party and inter-party horse-trading, the choice of the first President, Dr. Chaim Weizmann, was a foregone conclusion.

We can now see, with the benefit of hindsight, that Ben-Gurion tailored the Presidency as a kind of five-year constitutional monarchy, modelled on European parliamentary systems, giving the office-holder very strictly limited powers.

Weizmann brought to the Presidency his enormous international prestige and the vast affection of the Jewish people. But his aloof manner and refusal to take up residence in Jerusalem, remaining in his house in Rehovot — at the time rather out of the way — tended to keep him apart from the rest of the nation and out of contact with the centres of power of the young state.

With the election of the second President, the late Yitzhak Ben-Zvi, a dramatic change took place in the role of the office. First of all, Ben-Zvi was a fanatical lover of Jerusalem and by his personal example enhanced the centrality of the City of David in the national consciousness after

Ben-Gurion had overcome all obstacles to make it the capital of Israel.

Ben-Zvi and his wife Rahel Yanait were pioneers of the Second Aliya, and he had been president of the Yishuv's pre-independence Va'ad Leumi. The Ben-Zvis' simple style of living, and their close contact with the broad masses of the population earned them genuine affection at all levels. Indeed, he fashioned Beit Hanassi into a focal national institution by his "open days" when his home was thronged with citizens.

He was particularly beloved by the Oriental communities, and directed his scholarly talents to research into their origins, becoming the patron of groups such as the Samaritans, outside the mainstream and regarded by the majority of Israelis as almost exotic.

Ben-Zvi set the pattern cleaved to by his successor — for the President to be close to Jewish tradition in all its forms and to be an observant Jew both at home and abroad. Although a

States on official missions has laid him open to criticism. Mr. Shazar's reply is that the Rabbi never leaves his house.

What did cause something of a public furore was the way Mr. Shazar reacted last year to the detention of the yeshiva students charged with arson after they tried to burn down the "Eros" shop. It was widely reported that the President sought to have them released from jail during Yom Kippur, and this gave rise to the criticism that, as President, he should not intervene in such matters. True, the President's limited powers include that of amnesty; but he must only exercise it in close consultation with the Ministry of Justice.

THE President's life is full of restrictions and he can only travel abroad with the consent of the Knesset committee. The formal authority vested in him includes the appointment of Israel's ambassadors and the acceptance of credentials of foreign diplomats.

Whoever the candidate is, this time, he will be home-grown, and not a distinguished Jew from the Diaspora like Albert Einstein, who felt he could not accept the first presidency.

The first round of selection having been passed at the joint session of the Labour Party leadership bureau and the Knesset faction executive this week, another week at least will elapse before the final choice is made. The vote, probably by secret ballot, will be held at a joint session in Tel Aviv of the Labour Party's Central Committee and Knesset faction. Meanwhile, a committee of the top party leadership will seek to produce an agreed result in the best old Mapai tradition, so as to avoid a confrontation — the word is anathema to good Mapainiks — at the joint session.

When the members come to vote, they will already have in mind the positions of other parties. After all, Labour, like Mapai before it, wants its grasp on the main symbols of nationhood to enjoy as much legitimacy and broad-based support as possible. At the moment of writing, it would seem that the candidacies of Knesset Deputy Speaker Yitzhak Navon will enjoy the backing of the N.R.P., and Justice Manny that of Gahal, especially its Herut

wing which, it will be recalled, sought his election some years ago.

However, the N.R.P., like the Independent Liberals, would also back Mr. Ya'acov Tsur, the J.N.F. chairman and former Ambassador to Paris, since Justice Manny is disqualified from N.R.P. support because of his known stand on the "Who is a Jew" issue, as evidenced by his vote on the bench which tried the Shalit case.

Labour's internal party line-up has set the antennae of political observers awl. The fact that Mrs. Meir's name has been linked with the supporters of both Mr. Tsur and Mr. Navon has confused many people. But some insiders are interpreting the initiative of Mrs. Meir's old comrade, Housing Minister Ze'ev Sharef, in backing Mr. Navon as a gesture of considerable significance.

While Mr. Navon enjoys wide support inside his party and well beyond, there is another side of the coin. It is reliably reported that the influential bloc of Mapai politicians known as the Gush is trying to line up support against Mr. Navon on the grounds that he used to belong to Rafi. They even offer the far-fetched prognosis that in a party crisis Mr. Navon might use his powers to ask Mr. Dayan to form a cabinet.

Navon and Dayan

Mr. Navon parted political ways with Mr. Dayan and the Rafi Party well before the party's own disintegration, and, if anything, holds somewhat dovish views. True, not all sections of the party have been won over to the Gush view. The youth section has stood out against it, and so has the Jerusalem branch — with the notable exception of its leader, party Knesset whip Moshe Baran, a charter member of the Gush, who is for Mr. Tsur. His son Uzi, one of young Labour's leaders, however, is an enthusiastic Navon man.

Readers in Ramat Gan, Givatayim and vicinity. You can have THE JERUSALEM POST delivered to your home early every morning. Please contact HAKOL LANOAR Bialik 51, Ramat Gan Tel. 721368, 720570

1973 American Chrysler coming through with the revolutionary new ELECTRONIC IGNITION *the biggest advancement in gasoline engine ignition in years*

Plymouth Valiant

6 cylinder 225 cubic inch

Four doors for easy entry and quick exits. And the new look of value. With the economy, solid construction, roominess and trade-in value that are a Valiant tradition.

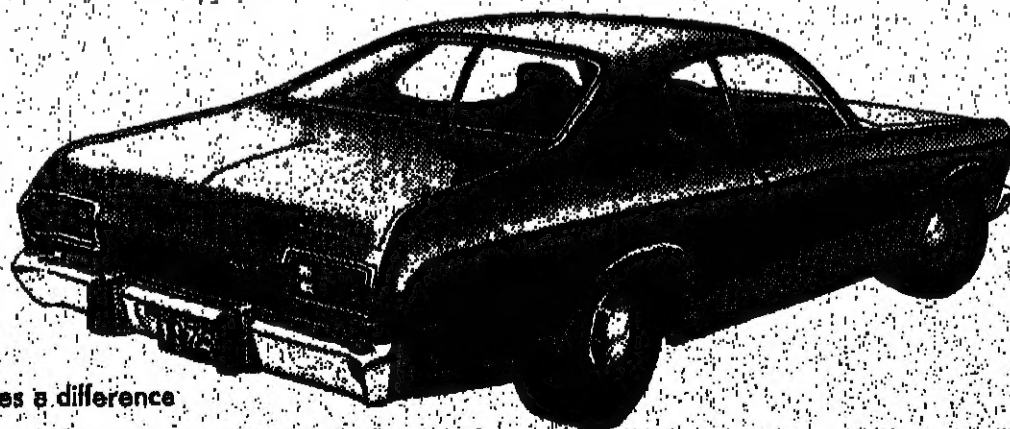


Dodge Dart

6 cylinder 225 cubic inch
8 cylinder 318 cubic inch

Over 1 1/2 million Darts have been sold. No wonder — it's a roomy compact, strong and economical. Trunk space is large. A practical car with front disc brakes, and a host of meaningful features.

immediate delivery.



Plymouth Duster

6 cylinder 225 cubic inch

The success car of 1972 returns even better. With the spirit and style you want. The powerful 198 cubic inch six takes you away. And the swept back design does it in style. The great Duster, better than ever.



Extra Care In Engineering... It makes a difference.



CHRYSLER HOUSE-AUTOMOTIVE EQUIPMENT LTD.

TEL-AVIV: Automotive Equipment Ltd., Petach Tikva Rd., Tel. 36115
HAIFA: Automotive Equipment Ltd., 104 Ha'Almeut Rd., Tel. 04-324475

REINADAN TUBA MASHANAS GRS
THE JERUSALEM POST MAGAZINE

SEUL OF HONAM YACHT
FRIDAY, MARCH 16, 1978

From Shushan, with love



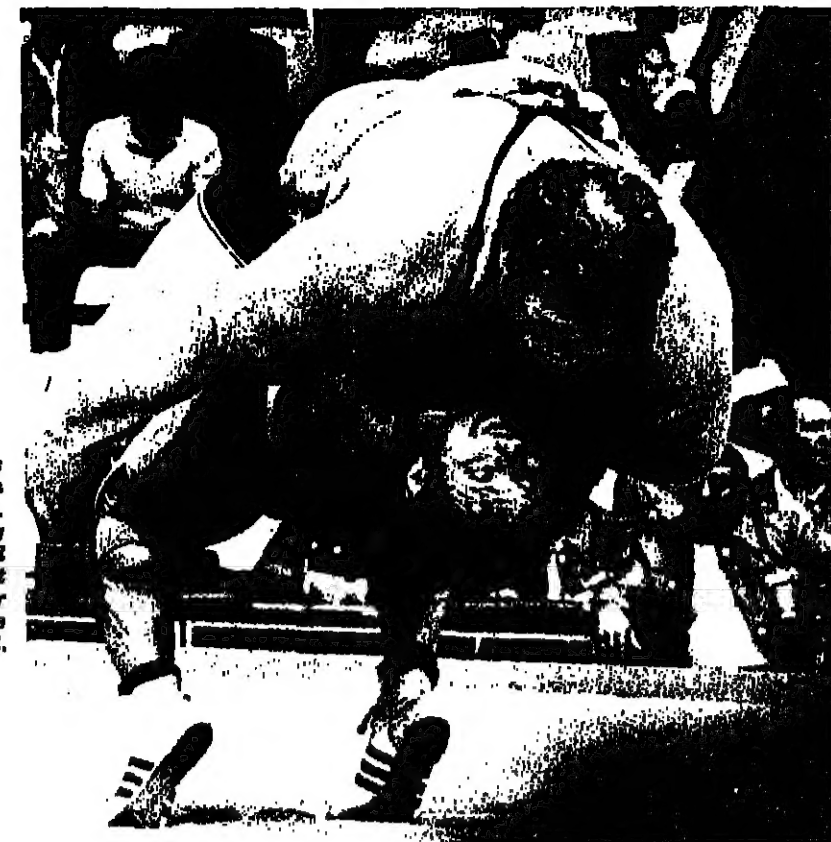
1. On the seventh day, when the heart of the King was merry with wine, he commanded Mehuman and the other chamberlains that served him to bring Yashit the Queen before the King with the crown royal, to show the people and the princes her beauty: for she was fair to look on. And he wanted her to dance naked before the princes. But Yashit the Queen told Mehuman the Chamberlain that she had questioned many people, and had learned that Philip the Prince never asked of Elizabeth the Queen that she should dance before the people in the altogether, nor was any such request made by Hussein of Alia, his queen. Hence she sent a message with Mehuman the Chamberlain of Ahashuerus the King that she would dance in a topless, but not in the altogether, since she thought this would not be becoming to a king. And Mehuman the Chamberlain waned exceedingly with wrath when he received this message, as did the King Ahashuerus, who ordered that Yashit the Queen should be taken away and confined in a discotheque.



8. And the maiden Esther pleased him, and she obtained kindness of him; and he preferred her unto the best place of the house of the women.



9. And all the King's servants, that were in the King's gate, bowed, and reverence Haman: for the King had so commanded concerning him. But Mordecai bowed not, nor did him reverence.



5. Behold also the gallows 50 cubits high, which Haman had made for Mordecai. Then the King said, Hang him thereon. So they hanged Haman on the gallows that he had prepared for Mordecai. Then was the King's wrath pacified.



4. And the King said unto Esther on the second day of the banquet of milk: "What is thy petition, Queen Esther? And it shall be granted thee; and what is thy request? and it shall be performed, even to the half of the kingdom."



the melody is the message

QUESTION: It is rather difficult to classify your music. It reminds one of folklore, entertainment and even classical music. How would you yourself define it?

Answer: I call it metasympathic music — a word by which I try to express my desire to create a new era in music. This would be based on folklore melody, on contemporary poetry and on popular instruments, with the addition, if necessary, of electronic and other instruments.

On the other hand, one shouldn't forget that we in Greece call a song *tragoudi* which comes from the same root as *tragedy* — tragedy. So when we say "I sing," we are actually saying "I make a tragedy." This notion of tragedy has been handed down to popular Greek music through Byzantine chorales, lasting 20 to 30 minutes. In our folklore music, too, there are songs that last almost half an hour.

Importance of song

It was thanks to these songs that the Greek people were able to maintain their own language and culture through four centuries of Turkish occupation. So you can understand the importance of songs in our national life. Today, for instance, the colonels' regime imposes censorship on songs — the first time a strong regime fears songs more than politicians. When, for instance, Communists are arrested in Greece, they are tried in a civilian court; but if somebody whistles the *Zorba* tune in the street, he is tried by a military tribunal. The former generally got five months in prison, the latter five years. The only things that go to a military tribunal in Greece are bombs and my songs.

How do you compose your songs?

In joy. Creation is an immense joy. It is liberation. One

even ends up by expressing unhappy feelings with joy. As to composing, there is something special about me. I feel the need to compose five days every month. This happens regularly, wherever I am, in prison, at home, on a tour, or during battles. When the moment to create comes, I must either create or improvise.

Dionysian type

When I am on tour, like now, there are days when I want to create, right? So I sit down at the piano and I play; but I haven't much time, and I forget what I have composed. It is more difficult for me to compose when I am on tour than when I was in prison, where I was all alone and could write and compose in peace. Here, on tour, I have to direct the music I have composed and it is then that I am most in conflict with myself, with my own music. I've gone beyond that music, and already have other tunes in my head. So I end up torturing the music that I myself have written.

You know, I'm a Dionysian type of person, and that's why I direct the orchestra and the singers differently every time, depending on my moods and on the audience. It's worst of all when I happen to be in a creative period.

Have you managed to write any music in Israel? Are you going to let yourself be influenced musically by this country?

I have never let myself be influenced by external things, be it a woman, a country, or a situation. Though I might, all be influenced a little, somewhere deep in myself, and this could come out five or ten years later.

The tunes that I hear in your country you will find again, per-

Mikis Theodorakis, who was back in Israel again this week, talks about his music and his politics to Helene Taragan.



Theodorakis on the concert stage and close up.

haps, in some music of mine: three notes in a musical phrase. But you know, creation is such an important thing that at the moment one is creating, nothing else exists. That moment is so beautiful, so great, that neither men or nations have any importance. One is in heaven, among the stars.

What matters to me at that moment is great feelings, great dreams, great perspectives... things that in truth reach beyond the boundaries of an era, beyond the contours of a personality. Creativity is something that brings us back to the origins of our existence.

What new songs have you in your repertoire?

My last work is 18 songs on poems by Yannis Ritsos. He is a great poet, a prophet. He wrote poems on freedom, on Greece, on the victory that, without doubt, will come one day. Ritsos wrote these poems while he was in prison in one of the camps on the island of Leros. I myself was in restricted residence in Arcadia at the time; I sent him a message asking him to send me poems reflecting our situation, for me to set to music. I remember that some time later a policeman came to see me and asked me ingenuously whether I knew a certain Ritsos. My message had been intercepted and he had been ordered to search my house.

Search for poem

Never in our history has such a strong regime as the present one, with all its tanks, planes, policemen and torturers, been so scared of a poem. Can you imagine thousands of policemen searching for a poem so that it should not fall into the hands of Theodorakis? Had I succeeded in getting the poem, it would have been like the explosion of an atomic bomb. In the end they managed to intercept the poems that Ritsos sent me. I only got the complete series less than six months ago, two and a half years after my release.

Why were you imprisoned in central Greece and not on one of the islands?

Because one day I was foolish enough to speak of my love of the sea in front of a colonel. I said that after music, what I loved the most was the sea. He remembered that. "Mikis," he said, "you are a man who loves the sea. Find him a place as far from the sea as possible." They took a map and discovered that Zettouina was the place furthest inland in Greece, and that's where I was detained.

They didn't realize that I carried the sea with me. Nor did

they know that when I was young, 30 years ago, my father lived in Arcadia, and that I used to go on trips to the mountains with my school-friends. It was a wonderful place, with little springs everywhere, and one had the feeling that one could see Dionysus and the nymphs around.

Thirty years later, I was back among those mountains again. Why? Some people believe in God, but... why was I back in Arcadia 30 years later? To do my self-examination, it seems. Up there in the mountains I reviewed my whole life, and that period was the most fertile one that I have ever known. During that time I was able to write three political works, and I composed the ten cycles of "Arcadia," each consisting of 120 songs. So far I haven't had the opportunity of producing them.

22 hours alone

I was able to do all this because I was only allowed to leave the house for two hours a day. So I was shut up within my four walls for 22 hours out of the 24, but with tons of books and a piano. I was up there in the mountains, at an altitude of 2,200 metres. It was terrific... me and Dionysus!

Do you think you have created not only a new type of music but also a new school in music? Have you any pupils?

This is my ambition. I have always wanted to put gifted composers and poets in contact with the masses, with the people. The important thing with music is that it is in its very essence, an outlet for the expression of human feelings. The very first thing man did was to sing, to dance, to shout; music, in a way. However, if one considers musical art, one can say that there are two ways open to it: the first, laboratory music, condemned to appeal to the smallest minority; the second, entertainment music, commercial music. Neither can really express man and satisfy him, for what he wants is a music that is simple and effective, but at the same time rich in content and melody. I would like to bring music back to this middle way.

Besides, I think the first stage of music is to be found in melody. Creativity dwells in melody. Developing the melody, superimposing other tunes on it, these are merely technical matters. That is what has happened; after Wagner and dodecaphonic music technique took over. In the end, the very phenomenon of creativity has been lost; all they know

at the present is how to construct music, but it has nothing to do with inspiration any more.

A melody is a message, is shaking hands, an exchange of looks between two people who don't know each other. You hear a South American melody; you are Greek and you vibrate. You are Israeli; you hear a Greek melody and you vibrate. A melody is universal. My ambition, therefore, is to start a dialogue between the people and the artist, based on mutual understanding. It is thus that I want to express the voice of my people, the Greek people.

While I was in prison, a colonel came to see me and said to me: "Yesterday we went to see Papadopoulos and we listened to your oratorio all night."

I said: "But it was forbidden, how could you have listened to it?"

He laughed. "Forbidden for others but not for us."

Right then, who was the master? It was I. One day I was brought into the governor's office; there was a colonel there. He introduced himself to me.

After offering me a cup of coffee, he tried to explain his ideas to me and then he said: "You see, we too, like you, love the people. Why don't you join us? You and your music are in our blood, you must join us."

Jailer's plea

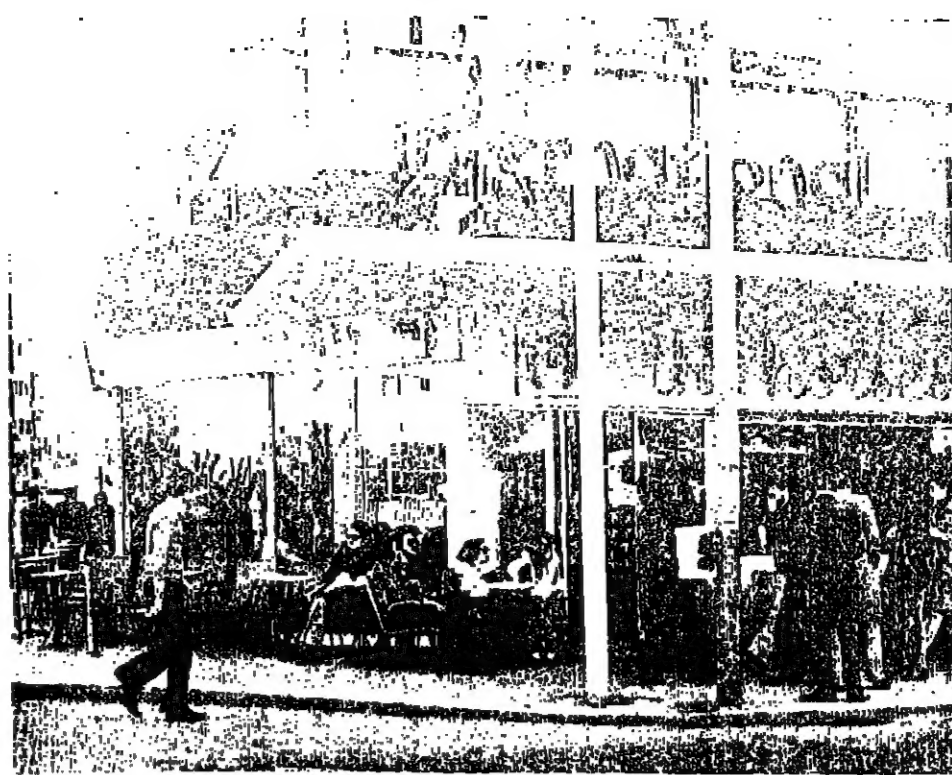
I have seen worse. It was my fifth day in prison. I was lying naked on the floor, with my shoes for a cushion, when one of the jailers came into my cell. This man loved my music very much; each time I made a new record, he would come to my place and ask me for one. When he came into the cell, I thought he had come to torture me. I recoiled, because I felt immediately that this man had just been torturing somebody. A torturer has an animal smell. He knelt down by me and said:

"Mikis, why don't you love us? We too are children of the people. Like you, we are as pure as children." He wanted me to love him! With his profession! But in fact he had come to ask me for forgiveness. I had compassion for him because he was suffering. I tried to understand why he agreed to torture people, because in doing it he was torturing himself, killing the person he was.

After all, for whom does one fight? For whom do I fight if not for people like him?... But why am I telling you all this?



(Roberto Schesan, Israel Sun, Sherry Suris)



Disengulf-type sidewalk cafes on Beirut thoroughfare.



Beirut's girls in non-traditional dress.

In the Middle East, the shortest distance between two points isn't a straight line, Canadian journalist ARNOLD BRUNER discovered recently. He describes his trip from Tel Aviv to Amman — via Nicosia and Beirut — which included a flight over Syria on Aeroflot, the Soviet airline. Photos of Beirut are by Gloria Greer.

THE scene was Beirut airport, light on resources but heavy on natural and historic scenery, all of them putting forth new bursts of energy to attract paying visitors. The main problem for the four countries is to create a picture of normalcy of tranquility. For Cyprus, the problem is not too difficult. The island, neutral in the Arab-Israeli conflict, has also been free of communal clashes for several years.

For the others, the image of tranquillity is more difficult, since political realities demand that they preserve their posture of hostility, or at least strong indignation, toward each other. Nevertheless, all four nations, usually unofficially and discreetly, actually work together to make travel possible in the no-peace-no-war zone.

It leads to some peculiar moments that one is not likely to experience on the world's well-trodden travel routes. The Jordanian authorities will allow a tourist to go from Amman to Jerusalem and back to Amman. But if he starts his journey in Jerusalem, they will not allow him to go back there from Jordan. Travel between Lebanon and Israel is not possible in either direction.

So a traveller who decides to visit the Holy Land and the Arab countries is in difficulty if he starts his journey from Israel. Instead of travelling east directly to Amman, he must first get to Lebanon. But instead of travelling north directly to Beirut, he must first go west to Cyprus.

The Cypriots are most cooperative in helping to disguise this subtlety. Airline officials will issue new plane tickets, health officials will issue new inoculation certificates, all with the aim of removing traces of former presence in Israel. The Israelis also are cooperative and will refrain from stamping a passport if a

traveller makes a point of it. As the episode at Beirut airport indicated, the Lebanese authorities are not taken in, and they don't bar visitors just because they have been to Israel.

When he arrives in Beirut, the traveller is introduced to a new dimension of the Middle East conflict — inter-Arab tensions. Lying between Lebanon and Jordan is the territory of Syria, and because of Syria's support of the fedayeen relations between it and its two Arab neighbours are tense. This is particularly so with regard to Jordan.

At the time of my journey, overland travel through Syria by foreigners was not recommended. At the same time, the Jordanians were not disposed to allow their national airline, Alia, to overfly Syrian air space.

The result was that the only direct way to get from Western-oriented Lebanon to Western-oriented Jordan was via Soviet-oriented Syria: the Soviet national airline, Aeroflot. (Alia does fly from Amman to Beirut via Cairo).

Aeroflot's Beirut-Amman service only operated twice a week. Whatever the Soviet Union's motives may be for maintaining the service, it became clear that collecting dollars was among them.

The attraction of the dollar for the Russians first became evident when I turned in my Cyprus Airways ticket for an Aeroflot ticket. Aeroflot demanded an additional \$12, which is about 50 per cent more than the original price. For this I had the experience of riding for 45 minutes over Syria late at night in an aircraft whose interior decor can best be described as early shabby.

The upholstery and bulkhead trim had seen much wear and tear, and had been liberally patched. Coffee was not served. The hostesses, who were pleasant

enough, although their blue seats built into a hillside dominated the area. Unlike the Westernized big cities of Israel, Cyprus, and Lebanon, Amman is Eastern and Arab in character, its streets lined with bazaar-like shops and filled with people in a staggering variety of dress of the desert.

Jordan's economy suffered a harsh blow in the Six Day War, and attempts at recovery were further hampered by its internal warfare with the Palestinian fedayeen. Tourism, which in the pre-war years provided 50 per cent of the country's foreign income and a third of its total national income, was all but wiped out.

With the Palestinian problem under control, the government has launched a three-year plan for economic recovery, in which tourism plays a large part.

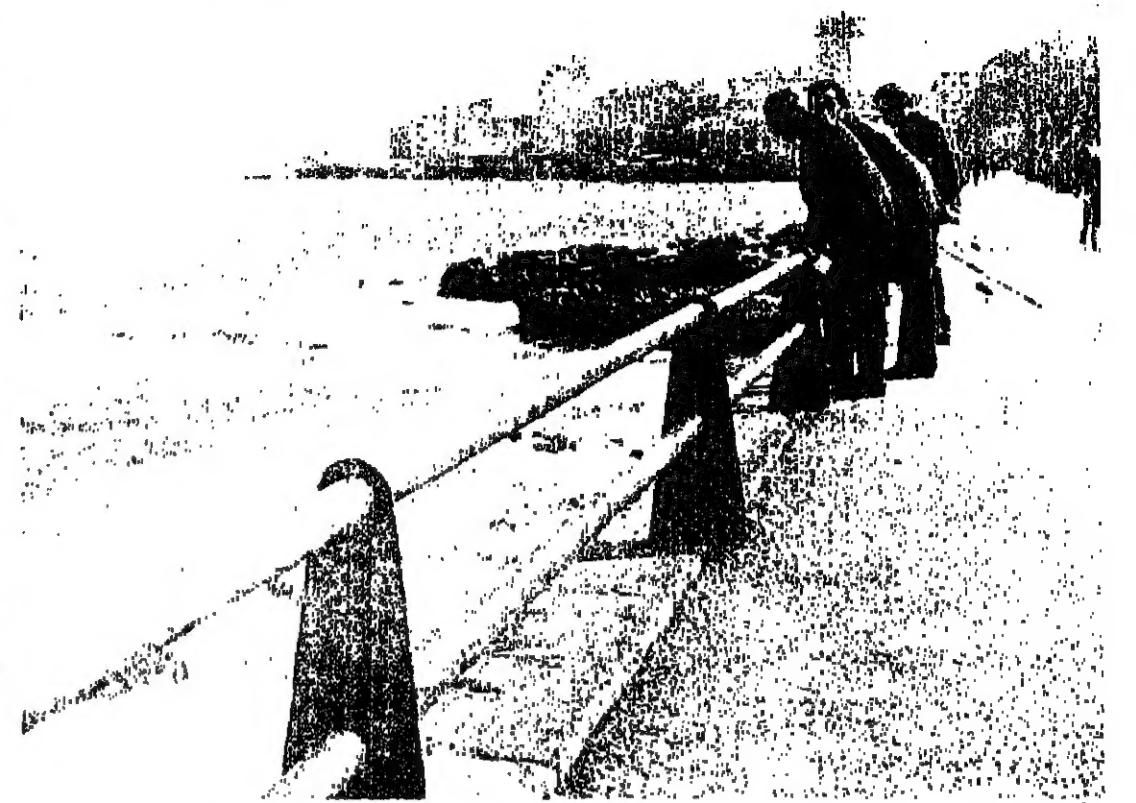
But it's an uphill fight. When Jordan lost the West Bank to Israel, it lost 80 per cent of its hotels. Since that time, and particularly since calm has returned to the country, it has concentrated on tourism in the East Bank. There is much to sell — Petra, the mysterious city of the Nabateans, dating back to about 300 B.C.E., carved from the living rose-coloured rock in barren wilderness; the Roman city of Jerash; Crusader castles; and the natural wonders of Wadi Rum and Mt. Nebo, from which Moses viewed the Promised Land, and Aqaba, the Red Sea playground.

Travel may be by plane, car, bus, horseback or camel back, and accommodation in the desert can include tents, a "guesthouse" carved out of rock over 2,000 years ago, caves — yes, caves — and modern hotels. There are not enough of these last, but two more are planned for Aqaba, whose "sister" city, Eilat, is a thriving tourist oasis on the Israeli side.

In the Jordanian view, the Isa-

(Continued on page 18)

Middle East travels: an indirect approach



Fishermen cast their lines into the Mediterranean on Beirut waterfront.

Middle East travels: an indirect approach

(Continued from page 11)

raeli occupation of the West Bank, including East Jerusalem, is "temporary," and this is seen as justification for including the area, with its wealth of world-renowned holy sites, as part of its own tourist package. Towards the end of last summer, Jordan's enthusiasm for capitalizing on Holy Land tourism led to an arrangement whereby tours to Amman could be arranged by a travel agent in East Jerusalem.

"It had to be stopped," a hotel official said, "because many Israelis (with foreign passports) were coming over. They would sit in the cafes in Amman and call out 'shalom' and 'me shalom'." It became too dangerous for the government.

The main effort now is to promote visits and pilgrimages to the Holy Land by way of Jordan. The traffic back and forth across the bridge since the Six Day War has created rather open acceptance of the Israeli presence. Jordanians are quick to assure tourists that there is nothing complicated about going to the "Jewish side."

"Once you are there you don't have to stay in Jerusalem," one travel man said. "You can even go to Tel Aviv if you want. I can go there any time, but I come from Jerusalem, and it would be too painful to go there now. You don't have to worry about changing money; the Jordanian dinar is legal tender in Israel."

What about Israeli money in Jordan?

"If you bring some back, I'll change it for you. Someone is always going over who can use it."

But it is likely to be some time before tourists begin raving about the journey from Amman to Jerusalem. The cost, for one thing, bears no relation to reality: A government permit, which must be arranged through a travel agent, costs \$8.40; the 70 km. journey to the border, \$14.00 by special car; tips, bus fare over the King Hussein (Allenby) Bridge and porter's fees, \$2.80; cab fare for the 35 km. journey to Jerusalem, \$12; and \$1.00 more to get from East Jerusalem to West Jerusalem. The total of \$38.20 for a 100 km. overland journey compares with the \$54 it costs to travel from Tel Aviv to Cyprus and return, eight times the distance, by jet airliner.

It is a lonely trip to the Jordan River from Amman. The desert begins at the city limits. There is no civilian traffic except for a few local vehicles. Army check points dot the route. Although the Palestinian fedayeen, except for one small isolated group, have been cleared out, the whole area between Amman and the border is closely guarded by troops. The one thrilling moment is when the car begins the steep descent from high country to the Jordan Valley, nearly 400 m. below sea level.

We were dropped near the Jordan, where we mounted a bus. The bridge over the narrow river was crossed, after a check of documents, in about 10 seconds. There was no joy waiting on the other side.

There were several people on the bus, all Arabs and none of them tourists. An Israeli soldier got on board and shepherded the vehicle to a compound where the baggage was unloaded. Arab workers descended on it, slapped free-running glue on everything, attached white tags to the glue, and demanded money. In the "customs hall," a very large envelope made of straw matting on a framework with canvas overhanging the sides, an awesome tableau was being enacted.

Customs inspectors were picking their way through great mounds of clothing and other articles that had been dumped out of the glued-up bags. No item of apparel was too small to be examined, no sock was left unturned. My own belongings, des-

pite vigorous protests, soon suffered the same fate.

The customs officer informed me that my shaving cream, toothpaste, shampoo, soap, and batteries would all be confiscated. Worse, every scrap of paper that had been found — notes, receipts, road maps, calling cards, travel brochures, reading material, government propaganda, photos, match covers — was being piled up in a separate heap. Someone

else was collecting all my film and tapes in a plastic bag.

Although I agreed that toilet articles and batteries could be used to hide heaven knows what, I announced that I would not leave without them, nor would I surrender anything else. After a flurry of conference, I was told I could keep everything after all, except the batteries, which I surrendered. However, all the printed matter was scanned by a very

slow-reading censor in private.

The reason for border censorship is still to be explained, but everything was handed back. The whole inspection procedure consumed three hours.

At the end of them, I was turned loose in a field containing four taxis, three of which could be shared for a fare of \$1.70 (IL7) but which were "not going your way," and one "special," which cost \$12 (IL50) and was

going my way.

The driver, a West Bank Arab, was in a cheery mood and helpful in pointing out Jericho before we ascended into the hills of Judea, noting the marker at sea level, naming each passing town and announcing the hilltop spires of Jerusalem as they came into sight. He informed me that although the city was united, he was licensed only to take me to Arab East Jerusalem. I could hire his cousin in Jerusalem to take me to the Jewish side.

(By arrangement with the "Toronto Star")

olim, temporary residents

there's still time to order furniture at great savings.

Choose from terrific tax-free values at Danish Interiors and your order will arrive in time (before the new regulations go into effect on June 30, 1973). Danish has ready for prompt delivery at its Denmark warehouse a supply of "most-wanted" items. Hurry in and seize the opportunity before it is too late.

Listed below are some of the outstanding values that you can still find at Danish:

BEDROOMS

Sleek, cream white bed 180 cm. X 200 cm., shelf, headboard, imitation leather footboard, matching night tables, makes a very beautiful bedroom. \$278

Oak set consisting of bed 150X200, night table, 8 drawer chest, back panel, bookcases, fantastic value. \$382

Teak or oak bed with headboard, 150 X 200, plus bedside cupboards, top construction and design. \$297

WALL UNITS

Sparkling white wall system including bar, bookshelves, unit for TV, radio, storage, ornaments, drawer unit, 284 cm. wide 205 cm. high. \$381

Compact wall unit including bar or desk, bookshelves, drawer unit, storage unit, 140 cm. wide, 130 cm. high. \$170

Danish oak wall ensemble, 243 cm. wide, 180 cm. high, wealth of space for TV, radio, tape recorder, speakers, books. \$280

Flexible wall furniture — Famous Cado or Royal units are mounted on wooden rails or panels. Larger or small area? We'll custom design it for you.

RUGS

Stunning colors and patterns. Danish Edge Rya, 183 cm. X 275 cm. Boutique (medium pile) \$110
250 cm. X 350 cm. Boutique (medium pile) \$192
183 cm. X 275 cm. De Luxe (long hair) \$202
250 cm. X 350 cm. De Luxe (long hair) \$352

DINING TABLES

Charming Finnish table, white or gold color lacquer 110 cm. round opening to 150 oval. \$129

Danish round table, exquisite center pedestal leg, very strong, 120 cm. opening to 220 oval. Teak or oak \$252
Pallaender \$382

Very useful rectangular 85 cm. X 125 cm. opening to 225. Comfortable for 12 people.

Teak \$109
Oak \$116

Danish design, excellently crafted, teak circular table, 117 cm. opening to 217 cm. \$231

DINING CHAIRS

Versatile teak stain chair, skai or fabric seat \$20

White or gold color lacquer chair, beautiful design. \$39

Teak or oak chair with imitation leather seat and back, elegant style. \$38

Classic style teak with cord seat \$25
oak with cord seat \$28

Moller world famous chairs, incomparable craftsmanship and comfort

Teak #75 \$51
Oak #75 \$55
Pallaender #71 \$66

LIVING ROOM/DEN FURNITURE

Modular easy chairs and tables, exceptionally attractive, appealing and low cost, 5 chairs and 2 tables equal a complete salon \$443

Set upholstered in imitation leather, hard-to-tell from the real thing. Luxurious and practical.

3 seater \$422
2 seater \$320
easy chair \$218

Sofa-Bed, teak frame, beautiful upholstery, good seating for 3, wonderful bed for 2. \$258

Sectional easy chairs, stools and tables, high styling, comfortable and versatile group of 4 chairs, 1 stool and 2 tables. \$448

Swivel easy chairs with tilt, 3 positions, Swedish designs: contoured, perfect for TV, reading. From \$149

At Danish, there is still a superb selection of living room sets, budget priced and luxurious, in a wealth of designer fabrics. But do come in quickly. Prices include delivery to your home and assembly.

danish interiors

Tel Aviv — Trumpeldor 26
Ramat Gan — Dorech Jabotinsky 104
Haifa — Horev 53, Ahiza
Jerusalem — Hareoreg 3, opp. Bank Israel
Beer-Sheva — Passage Unico

WHY MORE PEOPLE ARE NOW CROSSING THE ATLANTIC WITH TWA's AMBASSADOR SERVICE THAN WITH ANY OTHER AIRLINE.



TWA is the only airline to have a terminal to itself at New York's Kennedy Airport.

BETTER.



TWA's 707 twin jet. When nobody's sitting next to you, the middle becomes a side table.

BETTER.



TWA's Ground Ambassadors help you with last minute problems or arrangements.

BETTER.



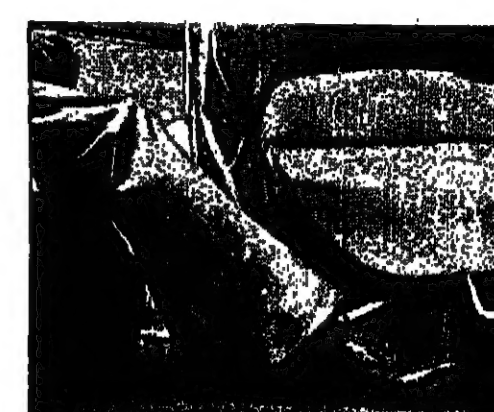
On Ambassador Service, you get a choice of three main meals in economy.

BETTER.



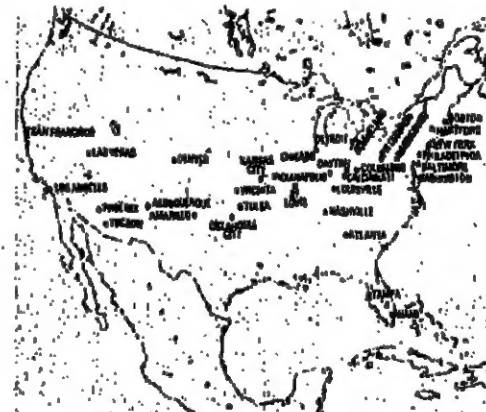
With Ambassador Service, you get a choice of two films and eight tracks of audio.

BETTER.



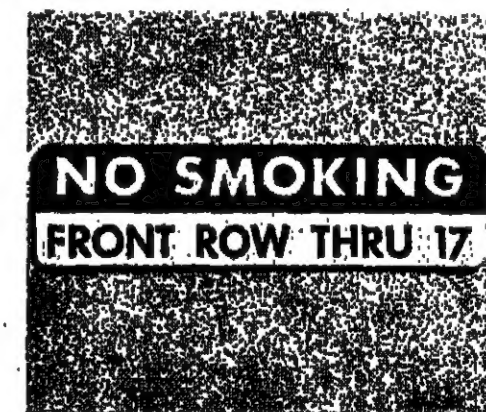
We've cut away the bottom of the seat in front to give you more aisle room.

BETTER.



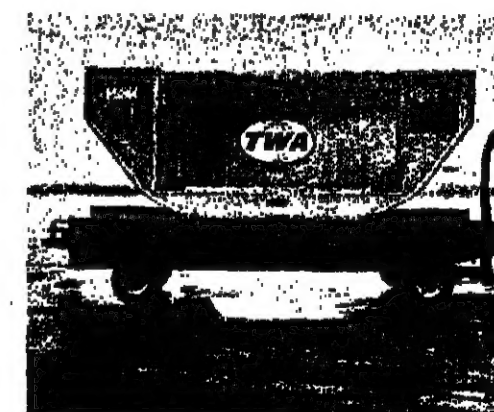
TWA doesn't just fly you to New York. We fly you to 35 other US cities as well.

BETTER.



If you hate smoking and smokers, we have strictly no-smoking sections on all planes.

BETTER.



Containerized luggage. It saves you time, and protects your bags.

BETTER.



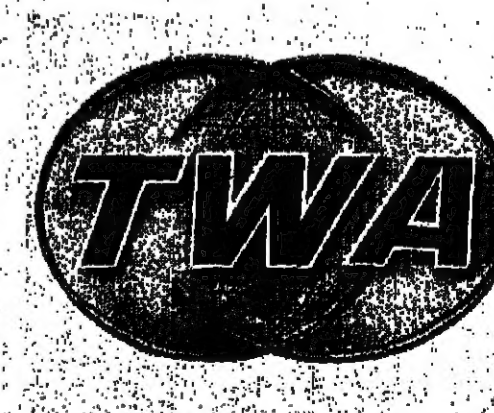
On all 747s, you travel with a Director of Customer Services. He can make instant bookings in the air.

BETTER.



Special rates for Hilton hotels in 30 US cities if you book before you leave.

BETTER.



TWA's Ambassador Service gives you a better deal in the things that matter to experienced travelers.

BETTER.

IT'S THE BEST SERVICE TO AMERICA. CALL TWA, OR YOUR TRAVEL AGENT.



Nordan: Demographic proposal isn't discussed



Jabotinsky: 'Naive faith' in British willingness.



Lord Balfour, flanked by Dr. Chaim Weizmann and Nahum Sokolow, during visit to Shefaya, near Zichron Ya'acov, in 1925. Balfour was in Palestine for the dedication of the Hebrew University

ZIONISM 'DEMYTHIFIED'

A lively description of the interplay of forces that led to the establishment of Israel.

IN an article in the November, 1972 "Encounter" ("The Torso of Greatness"), R.H.S. Crossman, commissioned to write a definitive biography of Weizmann, confesses that, on examining the documents, he discovered a more human, more complex, more humanly fallible and more fascinating man than the mythical leader portrayed by official literature (including, presumably, Weizmann's autobiography, "Trial and Error").

Lucid presentation

I have never made a systematic study of the history of the Zionist movement, but have merely lived long enough as a Zionist in Russia, Canada and the U.S. and am endowed with a fairly good memory, and I find many of the alleged discoveries in the book under review are just old hat. I do find, however, that Eilam has presented the facts — many of which have been largely forgotten — very lucidly and that he has brought some problems into sharp focus. This applies to the bulk of the book which deals with the history of the movement since the Balfour Declaration and traces the policies advocated and practised by Weizmann, Jabotinsky and Ben-Gurion. Eilam is hardly fair to Nordan and Brandeis, whom he dismisses far too lightly.

He points out, rightly, that Jabotinsky was the one who, until quite late in the Mandatory period, had a somewhat naive faith in the sincere readiness of the British to help the Jews establish a sovereign state in Eretz Yisrael, while Weizmann, despite his close ties with Britain and despite his emotional ties to the British, was more sceptical and simply sought to gain time for constructive effort so as to create facts. Eventually, it was the followers of Jabotinsky who initiated the armed struggle against the British while Weizmann advocated what many Eretz Yisrael Jews at the time felt was appeasement. Mr. Ben-Gurion and his followers in the

Labour movement worked with Weizmann very closely until shortly before the breakdown of British rule.

Involved, as Eilam points out, were two different philosophies of Zionism. One saw in territorial concentration of the Jews a way to save the Jews from persecution and impending disaster. Such Zionists — Plavner, Herzl, Jabotinsky — saw in Eretz Yisrael merely the most suitable and most feasible place for the realization of their plan. A different country would do, if that were possible.

Another Zionism is one whose advocates saw in it so elevated an ideal that the Jews were no more than the instrument for its consummation. The quality of Jewish life in Eretz Yisrael was, to these people, more important than the rescue of Jews in Europe. Zionist endeavour, Eilam maintains, was, during the period between the two world wars, divorced from the fate of the Jews in the Diaspora.

I may be oversimplifying Eilam's views, which, in turn constitute an oversimplification of the real history. But it helps our understanding to draw the lines sharply. The book points out that after World War II and the Holocaust, the two aims merged — under the leadership of Mr. Ben-Gurion.

The true fact, in my opinion, is that, while tension has always existed between the two Zionist philosophies, they usually co-exist in the same individuals in various proportions at different times. But the tension is still here and does affect, among other things, Zionist attitudes to American ally.

Twenty years ago it affected the attitude to Moroccan ally. A discussion of that aspect would take us too far afield. Let us stick to the book.

Nordan plan

Certainly, if any Zionist figure in 1922 stressed the need for rescuing Jews and forestalling a change of heart on the part of the British, it was Max Nordan, who demanded the immediate transfer of some 600,000 European Jews to Eretz Yisrael in order to settle once and for all the demographic problem.

Eilam's failure to discuss the Nordan proposal in more than one sentence in the book is all the more surprising in that, underlying his discussion, in the theme that the demographic situation was bound to create problems with both the Arab population and the Jewish

authorities. One gets the impression from reading the book that Weizmann, in league with Eretz Yisrael Labour, managed to postpone the inevitable clash with the Arabs until such a time as the Jews were ready for it and that by that time the British could no longer stop the further growth of the Jewish Homeland. The practical Zionists did so without necessarily planning it and without foreseeing every coming move in detail. They were not sure they wanted a sovereign state. (Nor did Jabotinsky at first demand it — he would have been satisfied with Dominion status and advocated close alliance with British imperialism.) But there was one thing they wanted clearly: unlimited Jewish immigration and settlement. Full Jewish sovereignty, a bi-national state, an autonomous Dominion — any form would do.

Circumstances forced upon the Zionists a choice between full sovereignty, even in part of Eretz Yisrael, and the doom of Zionism. Americans will be surprised to learn that Louis Brandeis, considered one of the pillars of democracy in his native land, is recorded in this "different" Zionist history as a

leader of an "aristocratic" group. The term is not defined or explained. It is taken wholly from the campaign slogans of 1921, when the Weizmann faction and the Brandeis faction fought for the control of the Zionist Organization of America. Eilam repeats the slur without troubling to examine Brandeis' programme in the light of subsequent developments. There is nothing in the book to intimate that that "aristocrat" was an enthusiastic supporter of the Histadrut to the end of his life. Or that some of his strictures on the Zionist policies of his day — as voiced by his right-hand man, Felix Frankfurter (another "aristocrat"), sound like the like the political platform of Rabi five years ago or of the State List today.

Forgotten facts

Eilam makes the dogmatic assertion that religious Jews never were interested in planning the Return, that their "Love of Zion" was no more related to ally than the pro-Israel sentiments of the UJA-American Literature, French, Arabic.

soon after the expulsion from Spain in 1492, which came near developing into something resembling the 20th-century homeland, and the circumstances which led to the decline of the project (largely, lack of military defence). He fails to see the effect of the disastrous Sabbatical Zvi movement on the minds of the Orthodox Jews — the dread of subsequent developments, which led to opposition to Herzlian Zionism.

Apart from the omissions, hasty judgments and misjudgments mentioned above, the bulk of the book presents an excellent, lucid recital of the development of the Zionist endeavour before the State and proves the author's thesis stated in his opening remarks that Zionism, far from being the dull myth it is seen as by most sabras (or, in a different way by most American donors), is one of the most fascinating chapters in human history. He very ably and lucidly traces the interplay of the various political, ideological and demographic — and personal — forces which led to the establishment of Israel. M.Z. Frank is a veteran Zionist author and publisher living in Tel Aviv.

Bar-Ilan University — Graduate School

Registration for graduate studies (towards Master's Degree) for the year 1973/74 starts on March 1, 1973, in the following subjects:

A. JEWISH STUDIES and HUMANITIES

Bible, Talmud, Jewish Philosophy, Philosophy, Jewish History, History, Hebrew Language and Semitic Languages, Hebrew Literature, World Literature, English (English and American Literature), French, Arabic.

B. SOCIAL STUDIES

Psychology, Sociology, Economics, Political Studies, Education, Social Work.

C. SCIENCES

Life Sciences (Biochemistry, Microbiology, Zoology, Botany), Chemistry, Physics, Mathematics.

D. Studies towards a Diploma in Translation

(Hebrew, English, French).

* These departments offer two programmes: (a) course work and dissertation (b) without dissertation (in English — Literature and Linguistics).

** Registration for this department will close on May 1, 1973.

Particulars on the various areas of specialization and requirements in each subject, as well as on registration procedure and general regulations may be obtained through The Graduate School, Bar-Ilan University, Ramat Gan.

Students may fulfil part of the requirements in Jewish Studies, foreign languages and classical languages (wherever required) during the forthcoming summer term.



Brandeis: 'Aristocratic' label unexplained

MAVO LEHISTORIA TZIONIT ARIESET (Introduction to A Brief History of Zionism) by Yigal Eilam, Tel Aviv, Leumi, 1972, 190 pp. \$12.40

Reviewed by M.Z. Frank

WHEN Charles de Gaulle died in 1970 he had completed his memoirs only as far as 1963. This recent book by his faithful Foreign Minister, Maurice Couve de Murville, on Gaullist foreign policy up to 1969, though lacking the eloquence of the General's writings, is a partial substitute for what de Gaulle himself did not have the time to complete.

There is no doubt that Couve de Murville identified himself completely with his master's ideas and projects and his exposé is a faithful account and justification of the policy pursued by France from 1958 to 1969.

According to Couve de Murville there are three essential conditions for foreign-policy making: Will, Freedom and Persistence. By will he means that the policy should be deliberate and, as is implied by the constant use throughout the book of the adverb "audacious," bold. By freedom he means independence from the policies of other powers (i.e. the U.S.), and by persistence, the ability to see through policy which has been initiated.

After giving the background to de Gaulle's foreign policy, Couve de Murville significantly starts off with three chapters devoted to Franco-American relations. France's main dilemma in her relations with the U.S. has been the fact that, on the one hand, she regards the Americans as allies who helped save France militarily and economically in the past and whose presence is still needed, while on the other she wishes to be independent, particularly since she believes American and French interests to clash over many issues and feels that the Americans have tried to dominate the Western European states as a result. This aspect of the French attitude to the U.S. is not specifically Gaullist and existed throughout the Fourth Republic as well. What Couve de Murville does not clarify is to what extent Gaullist policy vis-a-vis the U.S. and the Atlantic Alliance would have differed from its actual course had the Americans shown greater willingness to accept France as an equal or at least as equal to Great Britain.

Traditional ally

The Soviet Union, irrespective of its regime, is regarded by the Gaullists as a traditional ally with many common interests and attitudes. Nevertheless, until 1963 the Gaullist policy favoured a harsh and uncompromising attitude towards the Russians, for it was felt that the Soviet Union must be made to realize that by threats and bullying she would get nowhere with the Western powers.

There are many factors which brought about a change in the French policy in 1963. Of these, de Gaulle's conviction that the construction of the Berlin Wall and the withdrawal of Soviet rockets from Cuba rather than risk a nuclear war are of great importance. These events not only convinced de Gaulle to give up his rigid policy towards the Soviet Union but also gave rise to hopes that France might unilaterally achieve political as well as economic and technological payoffs from an independent approach. Unfortunately, for French foreign policy, the Soviet Union had no use for de Gaulle's concept of Europe from the Atlantic to the Urals though the French withdrawal from NATO was certainly welcomed.

Couve de Murville admits that there were many points of disagreement between de Gaulle and the Soviet leaders. He fails, however, to concede that the main problem in achieving significant political results was not the disagreements but the relative insignificance of France in Soviet calculations in comparison with the U.S., which under Kennedy, Johnson and Nixon seemed increasingly interested and willing to reach an accommodation.

When de Gaulle returned to power France had already embarked on a policy of rapprochement with Germany, and the personal friendship between de Gaulle and West German Chancellor Konrad Adenauer pushed Franco-German cordiality to new heights. Basically the French interest was clear — to tie Germany to France with as many bonds as possible — some multilateral such as the Common Market, others bilateral such as the January, 1963 Treaty — so as to prevent Germany from becoming once again a menace to French security and interests.

Couve de Murville finds a common tradition between the German desire to be "European" and close to France and at the same time "Atlantic" and close to the U.S. The Germans constantly refused to admit that they had to choose between the two alternatives which led to open clashes between France and Germany after Adenauer resigned in October 1963.



Couve de Murville, in background, with Gen. de Gaulle.

As Foreign Minister and briefly as Prime Minister, Maurice Couve de Murville always was the faithful servant of his leader, Gen. Charles de Gaulle. In his memoir (Une Politique Etrangere, 1958-1969, in French. Paris: Plon. 500 pp.),

Couve has kept on toeing the General's line, and has let none of his own personality or opinions filter through, writes Dr. SUSAN HATTIS ROLEF, a lecturer in international relations at the Hebrew University of Jerusalem.

also proudly enumerates the occasions when France followed an independent policy. One episode which drew extremely unfavourable reactions and on which he feels called upon to comment was de Gaulle's cry of "Vive Quebec Libre." Couve de Murville maintains that it was done innocently — that de Gaulle was unaware of its being the motto of the Separatists — an unlikely explanation but quite in keeping with the effort to justify or explain away all aspects of French foreign policy.

Middle East

The justification for the Gaullist Middle Eastern policy is that France had to retract from the one sided pro-Israel policy of the Fourth Republic, which neglected the traditional friendship between France and the Arabs. Couve de Murville justifies Israel's desire to be recognized by her neighbours, to have safe, internationally accepted frontiers (he is even willing to make local adjustments over the pre-June 1967 boundaries) and for freedom of navigation through the straits of Tiran and the Suez Canal. However, he does not mention that the Arab States never openly declared themselves in favour of these principles, and concentrates on attacking Israel's apparent unwillingness to agree to peace without wide-scale annexations. The French policy since June, 1967, according to Couve de Murville, has been to stand for the principle of justice which unfortunately she does not have the power to implement. Other French interests in the Arab world are naturally not mentioned.

Couve de Murville believes that the foreign policy of which he was in charge for 11 years (he proudly remarks at the start that never since the Ancien Regime had any one person been in charge of French foreign policy for so long) was successful in so far as it fulfilled all three necessary prerequisites which he enumerated at the beginning: Will, Liberty and Persistence. Nevertheless, like all other Gaullist accounts, his book evades the fact that although many of the aims of de Gaulle's policy can be fully appreciated and some of the achievements envied by other lesser powers, the means used were very often unnecessarily harsh and insulting to states which were, and still are, friends and allies of France.

Not an autobiography

UNE POLITIQUE ETRANGERE is a book about French foreign policy from 1958 to 1969 and not an autobiography by its Foreign Minister who remains throughout a faceless figure. There is nothing in the book to indicate whether Couve de Murville ever disagreed with his master nor any signs of his own personal likes and dislikes. The book is a useful official exposé of the Fifth Republic's foreign policy under de Gaulle, though it reveals nothing that was unknown, or about the personality of the General's faithful servant who appears on a photograph on the front jacket as in real life, stiff, unsmiling, official and distant.

LITERARY BRIEFS

A RUSSIAN translation of the story of Purim, based on the text of the Book of Esther, the Targum Sheni and the Midrashim, has been issued by the Habad centres in New York and Israel. Originally written in English by Rabbi Nissan Mindel, of New York, the booklet has already appeared in French, Spanish and Italian translations.

A COLLECTION of Yiddish poems by President Zalman Shazar, just published in Israel with an introduction by Rabbi Arthur Hertzberg, President of the American Jewish Congress and the Yiddish P.E.N. Club in the U.S., has been distributed free to all colleges and universities in North America where Yiddish language and literature is taught. It is estimated that in New York City alone there are 750,000 speakers of Yiddish, one third of them American-born.

מכאן אל תפסיק

WHAT makes children in their early teens laugh? Adults, particularly if fat, bald (hair in the case of women), absent-minded, or at all prone to slipping on banana-peels; also the bodily functions; also sex. TA'ALUMAT MICHAEL HANAN, SHENITILAH EL HAMOREH HADAGOL SHIMIL-KIYAHU שניטילאח אלהאמורה האדאגול שחמילקיאה (The Mystery of the Love-Letter Sent to the Distinguished Teacher Shimikiyahu, Ramat-Gan, Massada, drawings by Erella, 198 pp.) is the third book about a bunch of 10-year-olds at an agricultural boarding-school in which Putahu has served up these ingredients (the sex very mild), and I suppose it will again succeed in amusing his readers uproariously. Mistaken identities, misunderstood intentions, and pranks missing their targets make up most of the somewhat padded plot.

Having grown out of my teens, I find Putahu really funny in these books only with the six- and seven-year-olds, who belong to the plot mainly for purposes of thickening it. I wish Putahu would drop Shimikiyahu and his juvenile students and go back to the Palmah crowd about which he wrote his first and best book, "Havura Shekzot."

In the shekhunot
TWO novels set in shekhunot (neighbourhood quarters) are suitable for slightly younger readers — about 8-11. NIGMAR LI HASUS שנימאר לי חאסוס by Yael Braverman, 138 pp., tells the not too exciting adventures of three boys, their various doings held loosely together by their war against a building-contractor who intends to build an apartment house on "their" empty lot. It has some bright patches, like the observation about the contractor who limps, which is both good and bad: "Good — because he'll never catch up with us in case we have to run for it, bad — because there's a limit to the pranks you can play on a man with a limp."

The story is marred by irrelevances and by over-writing of the kind many children's writers are guilty of — what I mean by over-writing here is, roughly, a "leisurely" style adopted by one who cannot handle it: "However, let me not weary you with hints but..." The best parts of the story are not those concerned with contract-baiting, but with the boys' scientific experiments, such as the melting of lead soldiers to see how they'll melt, or the boiling of lots of water to see if that won't make it rain.

The illustrator can't draw hands, or legs, or anything else either. * * * MUCH the better of the two are the semi-autobiographical adventures of a son of the early Petah Tikvah settlers, Amos Levin: BEIKVOT HASUSA HALEVANA בייקבות חאסא האלעבאנא by Ilana Maachia, 127 pp., drawings by Ilana Maachia. It starts beautifully with the young generation, as weary as some of the *Jerusalem Post* correspondents of hearing about the "hard old days," deciding to go and do some swamp-drying of their own. Mercifully, there is still a bit of swamp left at the edge of the shekhuna — but then there are also jackals left, which isn't so good. The book is altogether full of plans which are enthusiastically adopted, happily dreamt of and emboldened upon, but only rarely even started upon, much less finished. Such is the fate of the weed-



What makes teenagers laugh

A tear-jerker

MARVELOUS material is even less well exploited by Devorah Omer in ME'EVER LAKEVISH OH HAVIVAT ALUMIM מייביר לאכעביש אהאביבאל אלומים (Across the Road to the "Alumim" Gang, Tel Aviv Sreberk, drawings by Hadas Bar-Yosef, 240 pp., not vowel-pointed). It is based on the real-life story of Haim Bar-Nahum, who established a youth-village on the lines of the famous Ben-Shimon — and across the road from it — but with the difference that his kids didn't have anyone to pay for them. His idea was that these children — orphans, children from poor or broken homes, social-welfare cases — would keep themselves by work, supplemented by help from Ben-Shimon in the form of leftovers from their table and the use of their facilities.

With her tendency to black-and-white crudities, the author is not up to the subtleties of the Ben-Shimon-Alumim relationship. She has also done less than justice to Bar-Nahum himself: instead of an original, compassionate flesh-and-blood character, he turns in her hands to a wooden and somewhat repulsive saint. In this natural tear-jerker she also goes to town on the children's backgrounds, hard-luck stories and all. Still, there is enough left over of the daily lives of the children participating in this courageous experiment to make this readable, if mainly for girls around 10 who enjoy an occasional lump in their throat.

Poetic stories

A COLLECTION of poetic stories, part legend part fable, mostly with Biblical characters for heroes, is HA'EVEN HAHALAKA BATADVA'AT האעבן האהלאקה באטאדבא'אט by Nurit Zarhi (The Blank Stone in the Ring, Tel-Aviv, Dvir, illustrated by Helen Grinberg, 44 pp.). Though in picture-book format — if you can call them pictures — the stories are fairly difficult both in style and in content.

There is, for instance, the story of one of King David's little daughters, a forerunner of Women's Lib, who wished to escape the dark future of baby-care and harem-gossip she saw in store for her — a story that is really about fate and man's rebellion against it, which is no use, at least most of the time, for most men, though if you're a very very determined little princess...

The difficult point of another story is what a goosener-imponderable truth it is. Few children under 10 will get it, and not many will even grasp the idea of the story about God at his Oven baking some tentative trial-creatures to see which would do best to people his world with — need one add that, when God wasn't looking, the mischievous birds sent them all down the Big Slide to earth, which accounts for all those old and half-baked friends and relations you have. But of course the best stories can be enjoyed without being quite understood, and these are such stories.

Pooh-stories

FOR the information of English readers who are Pooh-fans, there is something new for you in the bookshops: a pocket-sized hard-cover collection of THE HUMS OF POOH (London, Methuen, drawings by Shepard, 61 pp., 80 p.). The booklet includes an introduction by Pooh's creator, A.A. Milne, originally written for a collection of the Hums set to music, as well as an explanatory background note for each individual Hum. Just to give you a taste of them, here is Milne's note for Sing Ho for the Life of a Bear:

"This is a song sung by Pooh when he feels ho-ish. Some people, when they feel like this, either look about for somebody to push over, or else they break something accidentally, but Pooh works it off by singing a small ho-song."

Spring anti-song for innocent with bow and arrow

By Devorah Kaleikin

You can attack it from different angles but Time can't be played away.

Mokady smears lights and hides Shades to sum up the kilometres of days.

Are the sidewalks that someone laid out square like graphs rigid? Perhaps hands wove them for nets Lipped to enmesh? pursed? flapping?

Run! Clocks run in circles.

Feel the string tauten, the arrowhead strain, Look —

Behind the next acacia Or above the farther oak

Atm..... You'll soon know that neither Threat of night nor Concrete nor Green call of prey — but Self that looks ahead

Has betrayed you into The labyrinth (point, letter, line) of acute definitions.

In this dungeon of signs Be with us

Cacciatores perfetto Perditi tu

Nos tutti perditii — (Perfect hunter With you ruined —————)

We are all ruined —————)

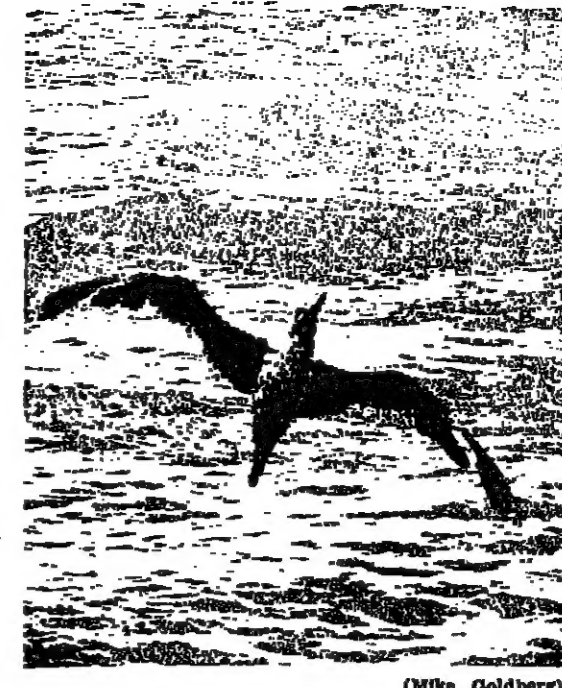
ISRAELITISCHES WOCHENBLATT REVUE JUIVE
Founded in 1901
CH-8008 Zurich/Switzerland, Florastrasse 14
Published in German and French. This independent Swiss paper will week by week keep you informed about what is happening to Jews all over the world in the fields of religion, politics and culture. Large advertising section for business or personal notices.
Sample copies and cost of advertisements available.

I like my guide...



Mr. Jackson loves his Israeli Guide, who helped him to learn to know and love Israel. The Guide is a REAL PERSON. A person who represents the State of Israel and her people in the eyes of the tourist. He is the leading figure in the promotion of tourism, as well as an important link in the encouragement of foreign investments. When Mr. Jackson learned to know the real Israel, he returned to America even prouder of being Jewish.

Israel's pride is in her guide



(Mike Goldberg)

The great seagull debate

Readers comment on Helga Dudman's recent review of 'Jonathan Livingston Seagull,' and the reviewer replies.

To the *Jerusalem Post* Literary Editor Sir, — Helga Dudman's review of "Jonathan Livingston Seagull" (your issue of February 23) was a disservice to your readers and a waste of space on our intelligence. Expressions of righteous indignation are no substitute for a serious review of a book which was a runaway best-seller in the most powerful country in the world, and which merited a cover-story in the world's leading news magazine.

So Miss Dudman didn't like it. Why, though, the irrelevant comments on the author's family life and the timing of the book's importation to Israel, or the padding with pictures of seagulls? (The text of Miss Dudman's review filled only 20 per cent of the column inches on the page. The rest consisted of some of the pictures with captions chosen from the book.)

"Some will undoubtedly enjoy it." I did and on several levels, one of which was the humour of the flight technology. Perhaps Miss Dudman's education did not include large amounts of technology-oriented subjects. Otherwise, she would not have missed her own point in comparing the book to "How to Get the Most out of Your New Three-Speed Bike."

She missed the point again by overlooking the phrase "calculated to appeal to failed candidates for an astronaut's course."

The review satisfied my curiosity about one thing. Now I know that *The Jerusalem Post* allows wild swings at targets other than Orthodox Jews.

JOSEPH A. REIF, Ph.D. Senior Lecturer, English Department, Bar-Ilan University

To the *Jerusalem Post* Literary Editor Sir, — I don't see why anyone in the world or in Israel would be interested in whether Helga Dudman was "shaking" or repelled by the "disgraceful" Jonathan Livingston Seagull (your issue of February 23). She throws around "old world" terms like "Waspy" and "silent majority" and probably credits herself with "hip" speech. It is to the bright side of America that I would look if a public that frequents violent films chooses a literary form as simple and fresh and pure as a psalm.

The critic, feeling some personal power in her cruel attack, fails to display sensitivity or objectivity — as important in providing a review that an audience can TRUST. How can the mark of an art form as "Jonathan Livingston Seagull" be based on whether the gulls have Jewish-sounding names? That is absurd! The critic fails to see the simple elegance and truth revealed in the short, precise, undecorated words.

The message certainly could give a "lift" to anyone having a bad day — or even to a nation in stress: it is possible to OVERCOME the bounds of your being and do and be

what you are free enough to try — think of — believe in. In a Freshman composition class, I would have rated this review as a failure.

JOSEB LAOR

To the *Jerusalem Post* Literary Editor Sir, — I don't know how old Helga Dudman is but obviously she is beyond the years of being capable of looking at the world with the innocence and wonder of a child. One does not have to be a Polyanna in order to recapture the freshness and spontaneity of childhood and I feel this is just what Richard Bach is able to do in his delightful gem "Jonathan Livingston Seagull." Does Helga Dudman also look at the childlike work of Chagall with a practical and jaundiced eye? I'm 60 years old but still look at a tree, a sunset, and even a seagull with childlike wonder. I think these seemingly non-vital things are what "living" is all about.

HELEN FRIEDMAN

To the *Jerusalem Post* Literary Editor Sir, — Too few people appreciate the supposedly "simple" things in life — a seagull, a sunset, or even the rain. If we allow ourselves to show our awe-filled wonder at these things, I feel that we will appreciate better our everyday lives.

A gull born every minute

Helga Dudman replies: ALTHOUGH red-hot passions, pro and con, have been aroused by Jonathan Livingston Seagull, this is not the place to debate the issues raised above, no matter how great the temptation.

But some simple questions are unavoidable. What sort of teacher can hold the view that appearances on the cover of "Time" magazine is a decisive element in literary judgment and automatically makes a book immune to criticism? What kind of professor (and not of aerodynamics, which might in this case be an extenuating circumstance, but one who teaches — of all things English literature) can believe that the level of a country's reading tastes is somehow a function of that country's size or power? If Professor Reif really reads "Time" magazine, how can he have missed the fact that its editors are enthralled by the private lives of famous people, at the expense of far more serious elements — but for good business reasons? What sort of grade-giver in Freshman composition can be capable of requiring a book-reviewer to display not only "sensitivity" but also "objectivity"? What is an "objective book review" these days — one evolved through group therapy?

I do not understand the logic of Mrs. Laor's third sentence, and I am not sure of her conclusion: "ing one it is not clear whether she is actually busy grading compositions at this very moment or simply

which are so often devoid of simple pleasures. Richard Bach in his "simple-minded" book has given us an opportunity to return to the wonderful, pure child-like view of the nature around us which we sadly have lost as adults.

I would suggest that your reviewer read Thomas Merton's simple, yet profound, essay on "Rain and the Rhinoceros," which shows an ability to synthesize a mature outlook with a concession to purely emotional reactions to nature.

THOMAS FRIEDMAN

To the *Jerusalem Post* Literary Editor Sir, — So both Helga Dudman and Alex Berlyne and most members of my family thought Jonathan Livingston Seagull a bad book. I, too, read it with mixed feelings. Last week, while trying very hard to change and improve my old-fashioned style of riding on the Hermon, while speeding down the snowy slopes, I suddenly felt like Jonathan. It was an intense feeling, which revealed to me that there must be something about this book, something very human, something to be remembered. And I don't remember anything about the last porno I read.

By the way, the superb photographs of gulls through the book are larger than life size.

WERNER BRAUN

employing a literary conceit. I hope it is the latter. Everybody is entitled to his own views on the mystique of technology, and as to what provides "a lift on a bad day" — or even to a nation in stress, and as to what is "fresh and pure as a psalm." But it is more than depressing to think that university students here are being "raised" on the basis of their conformity to a particular set of views held by an academic teacher.

Let me here quote from a magnificent parody of "JLS" which appeared in "The New Yorker" under the title "Marvin Stanley Pigeon," by Thomas Meehan: "But," asked a promising student named Herman W. Pigeon, "can just any young pigeon learn to write stuff that brings tears to the eyes of non-readers everywhere?" "I don't know," said Marvin gently, "but there is one thing I am sure of. There's a market for it. In other words, Herman, there may not be many pigeons who can write books, but there are always plenty of pigeons around who will buy them."

And, as the Great Pigeon himself had said earlier, "A talent like yours, it shouldn't go to waste up here. I mean, Marvin, even if you don't get published yourself, the least you can do is teach." "Students! To whom can this possibly refer? If you don't know the answer, just do and be what you are free enough to try — think of — believe in.

Supercolor

Color Photography Color Developing
ISRAEL'S PROFESSIONAL CUSTOM COLOR DEVELOPING LABORATORY AND STUDIO

Portraits, weddings, advertisements, special events and all types of color slide and print processing. Specializing in enlargements of your favourite photographs. Mail orders accepted — returned in crush-proof carton by registered mail.

Call or write for price lists or visit us, view samples, and have a cup of coffee

SUPERCOLOR INC.
67 SDELOT HERZL, JERUSALEM
TEL 02-535-762

IMMIGRANTS AND "TAX-FREE" CUSTOMERS!

HURRY BEFORE IT'S TOO LATE!

JUNE 30 IS NEARLY HERE!

Furniture — Cars — Carpets — Lampshades
Household and electrical appliances from the world's best manufacturers

(with installation, guarantee and service)

Amcor agency

AT SHALOM OLIM

you will find just what you had in mind.
* Professional Advice * Efficient Courteous Service
* Easy Payment Terms
Shalom Olim, 3/20 Rehov Yanai, Jerusalem, Tel. 224097.

every week to the four corners of the earth

Keep ahead with THE JERUSALEM POST

on-the-spot coverage by men and women where the news is happening... In-depth reporting on events shaping the history of the Middle East, as it appeared during the six preceding days in the *Jerusalem Post*... It's all yours when you subscribe to THE JERUSALEM POST

It's airmailed to you from Jerusalem every Tuesday... arrives at your home before the week's out... It's an indispensable tool for understanding Israel...

YEARLY SUBSCRIPTION RATE (BY AIRMAIL)			
CANADA, U.S.A., CENTRAL AMERICA, SOUTH EAST ASIA, AFRICA	IL 110.-	U.S. \$50.00	
UNITED KINGDOM, EUROPE, JAPAN, AUSTRALIA, NEW ZEALAND	IL 137.-	U.S. \$50.00	£12.50

To: The Jerusalem Post Weekly, P.O. Box 10, Jerusalem.
To: The Jerusalem Post Weekly, 101 E. 4th Street, Suite 200 New York, N.Y. 10018

New subscriptions and changes effective within 30 days.
* New subscriber address is more convenient.

Please send THE JERUSALEM POST WEEKLY for 1 year to: Name: _____ Address: _____ My Cheque for \$ is enclosed.

مكتبة الناصر

YADID AMITI LEKOL MISHPACHA (A true friend to every family)

Your Tax Free
privileges
are valid only
Once.

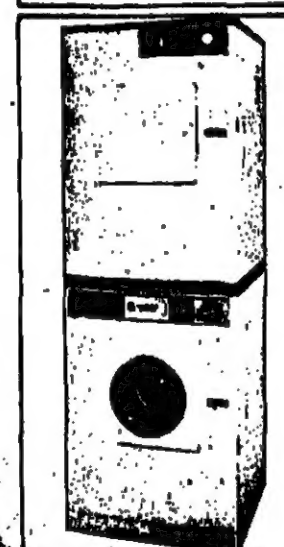
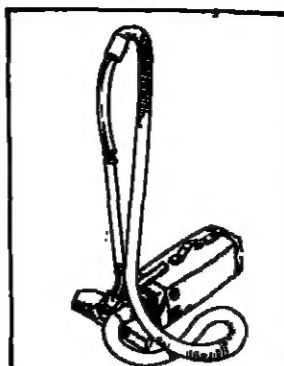
Make the most of
them.
Make It
HOOVER



SPECIAL BONUS PACKAGE DEAL

- ★ Free — A Hoover electric steam/spray dry iron with the purchase of both — A Hoover washing machine and a Hoover vacuum cleaner.
- ★ Purchases of other Hoover Appliances will receive other bonus gifts.

For your choice, HOOVER electric products known the world over for finest quality and service. In order to receive full benefits of the factory guarantee (factory qualified trained service technicians, original spares) be sure to buy through one of our authorized dealers, and ask for "Mulford's Hoover" Guarantee.



YOU'LL
FIND US
IN
GOLDEN
PAGES



HOOVER

MULFORD and CO. LTD.

Offices: Jerusalem: 11 Shlomzion Hamalka Tel. 231261
Tel-Aviv: 75 Nahlat Binyamin Tel. 615432
Haifa: 64 Hameginim Tel. 621980

Old age overtakes the Poet, the urge comes on him to take stock of his life. I loved, learned, travelled — says the Poet in his heart — made good money and threw it after bad, saw ancient towns and fresh graves, wallowed in the morass of futility and struggled to attain peaks of wisdom: I partook of the wondrous adventure called Life.

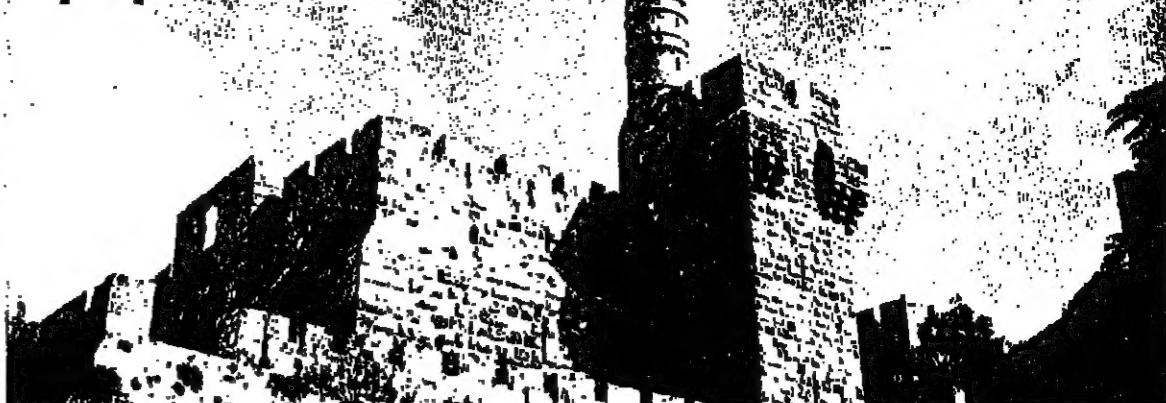
Thus the average Poet. If they should one day ask the writer how he spent his life, his answer will be brief: "I dialled Jerusalem." Meaning that that is what we spend the best part of our life on: We dial 02 and it's busy. Five hours of every morning are taken up with this activity, amounting to a loss of 227 work-days per annum (barring leap years). All our life passes as we stand, receiver in hand, yearning for Jerusalem.

"Are you free tomorrow?" "No, I've a call to Jerusalem to make."

This applies only to the daylight hours, of course. When the clock strikes midnight the line slackens and may even be free by the third attempt. Between 3 a.m. and 5 a.m. there's a real chance of getting the Capital. The only hitch is that Jerusalemites prefer being rung up by day. And by day 02 is busy.

Sometimes it's enough for a person to merely think of Jerusalem, and when he picks up the receiver the line

Jerusalem doesn't answer. by Ephraim Kishon



already is busy, instinctively as it were. Which is why it's desirable to think of Rehovot or Petah-Tikva before dialling — though those also are busy as a rule.

Sometimes one manages to sneak past the 0, and only after adding the 2 does the famed Jerusalem pip-pip come on. Once in a while a miracle may happen and the 2 too may get by, which so confuses a person that he can hardly get on with it. If it isn't busy, there must be a mistake somewhere, wrong number or something.

One evening this week we were pottering in the garden when our youngest came rushing out to us: "Quick!" the dear child yelled excitedly, "mummy's got Jerusalem!"

It was a real treat. The little woman had dialled 02 and all of a sudden it had caught. It is not our reason why it had caught, but it had. The little one went on and with beating heart dialled the number of her aunt and got the Ministry of Social Welfare on the spot. Our joy knew no bounds. We gave the anonymous Welfare operator a full list of our Jerusalem acquaintances and begged her to please ring them up and ask them to call us back in Tel Aviv, because it's easier to call from the Capital than 2. The uncatchability works only one way.

The Israeli Train Service

make the most of the situation: "Save Time!" — their ads run — "Instead of dialling, travel to Jerusalem by train!"

They say the Jerusalem telephone exchange is a bit antiquated and still works by the Ottoman system, with cranks and bellows and a pair of strong oxen. As a matter of fact, that's how the whole business started: Theodor Herzl wanted to phone up the Turkish Governor in Jerusalem. After a week, his dialling finger bandaged and his arm paralysed from the shoulder down, he gave up: "Let my right hand forget her cunning," said the great visionary, "if I forget thee, O Jerusalem!"

Our Minister of Communications is aware of the problem. For a long time people used to call him up and tell him on the phone just what they thought of him and his communications to Jerusalem, till the Minister upped and moved to Jerusalem himself. Now he's got peace. Mr. Peres admits the situation isn't perfect: some 40 telephone cables run between Tel Aviv and Jerusalem via Har-Tuv, where about a million are needed. However, a new exchange is being constructed on Mount Scopus and will be ready in no time. The Min. of Com. recommends autosuggestion to tide us over the pip-pipping interval. Let every person autosuggest ten times a morning: Telephone communications are improving day by day in every way. Telephone communications are...

As a temporary solution for the present generation, we would like to use this column to place a personal ad:

WANTED A dialling agent 02

Tel Aviv resident requires amateur masochist for purposes of wholesale 02 dialling from his house between the hours of 8-18 Grade Seven with Bonus Full-Time Employment

Translated by Miriam Arad (By arrangement with "Ma'ariv")

FREE SERVICE FOR NEW IMMIGRANTS WITH PASSOVER IN MIND

Quelle

The management of Salon Mercasi — the biggest store in the country — is happy to announce a new service for new immigrants: TV sets and washing machines purchased at the Salon Mercasi will be delivered to your home free of charge. All you have to do is choose the set or machine. We will take care of all Customs formalities and bring the appliances right to your home.

FREE PARKING

Branches:
HOLON:
8 Rehov Sevivoy
Zamrot Bldg.
BETH-SHEAN:
17 Rehov Herzl
Ulsee Bldg.



YOU CAN
ALSO PAY
IN ISRAELI
CURRENCY



GARPETS
Flotex The Magic Carpet
Indoor — Outdoor Wall To Wall
one wipe with a wet cloth
removes any stains.
Come and see it, write or phone.
SYTOMAC ENTERPRISES
11 Frishman St. Tel. Aviv Tel. 245288-9



whether you're a dove
or a hawk

Keep ahead with

on-the-spot coverage by men
and women where the news is
happening... In-depth reporting on
events shaping the history of the
Middle East, as it appeared during the
six preceding days in the Jerusalem
Post... It's all yours when you
subscribe to **THE JERUSALEM
POST**

It's airmailed to you from Jerusalem
every Tuesday... arrives at your home
before the week's out...
It's an indispensable tool for
understanding Israel...

YEARLY SUBSCRIPTION RATE (BY ANNUAL)			UNITED KINGDOM: £7.00 — U.S. \$17.00 — £7.00		
CANADA, U.S.A.	IL 115 —	U.S. \$25.00	SOUTH AMERICA:	IL 127 —	U.S. \$30.00 — £12.50
CENTRAL AMERICA,			JAPAN,		
SOUTH EAST ASIA,			AUSTRALIA,		
AFRICA.			NEW ZEALAND		

To: The Jerusalem Post Weekly
P.O.B. 81, Jerusalem
Tel: The Jerusalem Post Weekly
104 E. 40th Street, Suite 208 New York, N.Y. 10018
New subscriptions and changes effective within 5-4 weeks.
* Use whichever address is more convenient.

Please send THE JERUSALEM POST WEEKLY for 1 year to:
Name:
Address:
My Cheque for: is enclosed.

مركز من الأخبار

The crew gets into the Purim act



Text: Mary Hadar

Photos: Yossi Hadar

MANY viewers are already of the opinion that the staffers of Israel Television are clowns — and last week they had the chance to prove it. At the filming of the Purim show to be aired this coming Monday, the crew got into the act with a vengeance — and, it may be said, with considerably more success than they usually achieve.

The production called for a good deal of impromptu singing and dialogue, and a general air of hilarity. Whether or not the latter is indigenous to Israel Television Studios, it was certainly present last week. The floor manager signalled the actors wearing a dunce's cap, and cameramen wheeled their giant machines across the floor decked out in magicians' capes, red rubber noses and jewelled crowns. The crew also provided the chorus, and occasionally filled in with off-screen dialogue.

The story line of the show, written by Uriel Ofek, is based rather loosely on King Ahasuerus, who, being bored, calls on his jester to entertain him. The jester accordingly trots out a vast array of entertainment — including Hava Alberstein as the woman who lives in the watermelon, Oded Teomi as the scatter-brain of Kfar Azar and Talla Shapiro as the clown, pitting her vocal talents against those of Ezra Dagan as the jester. Baruch David is the unhappy king in Esther Sofer's production.

Perhaps the management will carry the idea a step further, putting some of their dreary commentators behind the cameras instead of in front of them. A reversal of roles may be just what Television House needs.

What happened to the shoe? Singer Hava Alberstein's the old lady who lives in a watermelon.



Left: The show's director, Vardina Ezer, explains a scene to the king and his jester. Below: the floor manager gets into the spirit of things.



Cameraman Shaul George Cohen, originally from Argentina, plays trombone tango between takes (left). Above: Bored King Ahasuerus (Baruch David) plays cat's cradle while waiting for his jester (Ezra Dagan), upper right, to make him laugh.



The actors' antics draw a chuckle from cameraman Henry Shultz.

Pass the cheese. Ada Hamelrit, a Television House set designer, puts her whole self into a rousing rendition of 'Three Blind Mice'.



Everybody gets into the act. Members of the technical crew join performers in a rousing chorus of Purim songs. Front row, left: cameraman Shaul Cohen, set designer Ada Hamelrit, singer Talla Shapiro, producer Ezra Dagan, director Vardina Ezer, and music director Zvi Ben-Porat. Back row, left: man Marcus Kahane, stage worker Felix Mark, and soundman Yossi Sasson.



BEGED OR
at home in Israel...



MISS BEGED OR
at her youngest
15 Mazal Dugim Old Jaffo
Tel. 03 826169
Open 10.18 midnight
Fri. until 1.00
Sat. 8 p.m. - midnight

Conveniently yours
MISS BEGED OR
DOWNTOWN
40 Montefiore Street, Tel Aviv
Tel. 03 622769
Open 8.14-7 p.m.
Fri. until 1.00

And for that special figure,
that very special boutique
LADY BEGED OR
Personally Yours
104 Ben Yehudah Street,
Tel Aviv
Open 8.14-7 p.m.
Fri. until 1.00

"THE BOUTIQUE"
at the Factory
Migdal Haemek
Open 8 a.m. - 4 p.m.
Fri. until 1.00

Family affair



New version of
the battlejacket
— this one by
Nora Fashions
comes in red
and blue. Prince
of Wales check,
has elbow-length
raglan sleeves
and a wide
waistband.

A husband-and-wife team's new
fashion enterprise has produced
some bright, young-looking
casual clothes, writes

CATHERINE
ROSENHEIMER.

and flaring from the top of the
leg into a wide-cut trouser with
or without a turn-up — a mod-
ified and far more flattering ver-
sion of the '80s look in pants.
There are also a few dungaree
styles; one in blue brushed de-
nime, the bib studded with little
silver stars; another in an east-
meal coloured cotton twill, plain
and simple with silver buckles
fastening the braces to the bib.

Despite the fact that the in-
ternational powers-that-be in the
fashion world are busily decreed-
ing the return of the dress, ready-
to-wear producers everywhere are
still finding that there's no lack
of demand for pants suits —
they have simply become a way
of life for most people. Nora
showed blazers in stripes, checks,
"granny" flower prints on black
grounds and patchwork-print cot-
tons with teaming plain-coloured
pants, and one particularly well-
cut white safari suit, its belted
jacket with a nicely seamed high
back yoke, available with long or
short sleeves. Similar suits come
with crisp-looking little pleated
skirts.

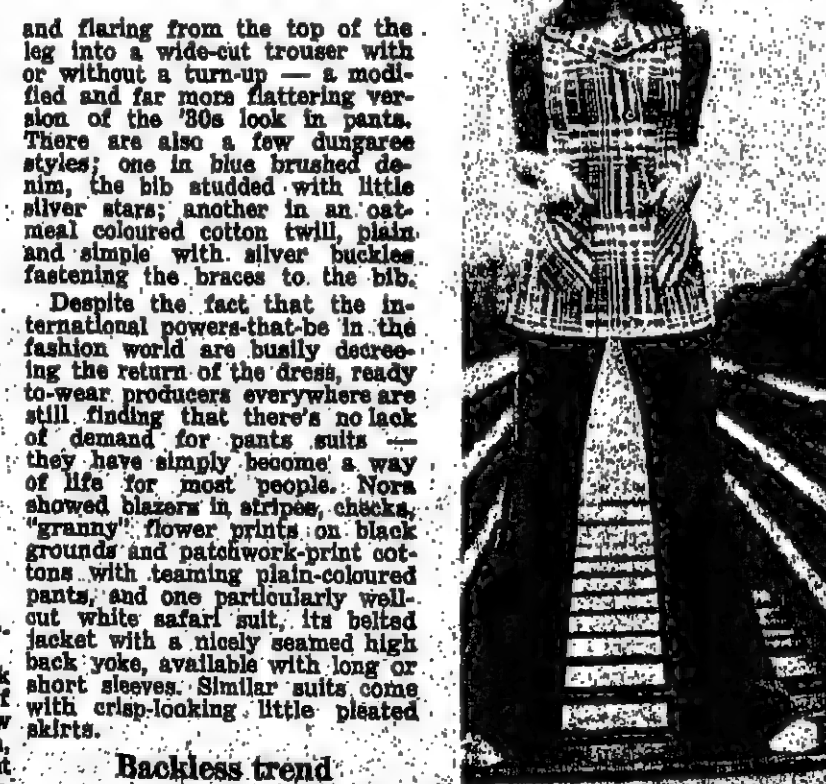
Backless trend

Summer dresses are mostly
halter-necked and backless — a
style which caught on in a big
way last summer, ideal for the
Israeli climate. One very attrac-
tion version of this style, in
mini or maxi length, comes in a
striking chequerboard print, each
square topped with little white
polka dots. It has open lapels
and a V-neck at the front, is cut
away down to the waist at the
back and bias skirted; it comes
in shiny colour combinations like
turquoise, blue, lime and red or
red, pink, purple and yellow.

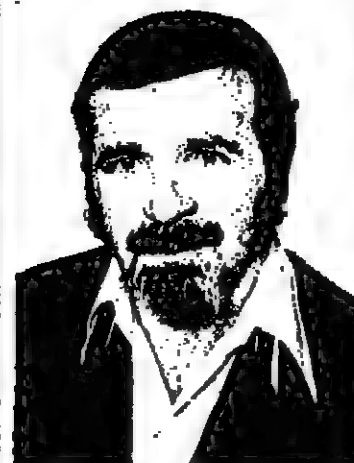
Trousers line

The trouser range is a good
one, in fabrics like brushed de-
nime, satin cottons, plain or
printed, and striped cottons in
lots of colour combinations. All
are cut with high waistbands,
are out with high waistbands,
are fitted tightly across the pelvis
and flared from the top of the
leg into a wide-cut trouser with
or without a turn-up — a mod-
ified and far more flattering ver-
sion of the '80s look in pants.
There are also a few dungaree
styles; one in blue brushed de-
nime, the bib studded with little
silver stars; another in an east-
meal coloured cotton twill, plain
and simple with silver buckles
fastening the braces to the bib.

Many of the textile industry's
present-day "giants" started out
some 30 or 40 years ago as mod-
est family businesses. The pat-
tern seems to be repeating itself,
forming a new generation of up-
and coming fashion producers.
The fact that some of them are
already providing keen competi-
tion with the "old liners" on the
Tel Aviv fashion scene is a sign of
a healthy and growing industry.



Mafia-style blazers in navy and
white or navy and yellow, long
or short-sleeved and teamed
with well-cut blue pants — a
new spring style from Nora
Fashions.



Dr. Shevah Weiss,
a lecturer in political
science, has been
sought out
by women's
organizations to
advise them on how
to attain 'equality'
in Israeli politics. He
is interviewed by
YA'ACOV
FRIEDLER.
**Wanted
by
Women's
Lib**

ISRAEL'S women "liberators"
are barking up the wrong tree.
So thinks Dr. Shevah Weiss,
senior lecturer in Political Science
at Haifa University, whose re-
search on the unfair deal Israel's
women are getting in the
country's politics aroused world-
wide echoes when it was pub-
lished in *The Post* earlier this
year. Since the publication of the
article, Dr. Weiss has been —
as far as women are concerned —
one of the country's most wanted
men. He has been unable to answer
the flood of request by women's
organizations for lectures.
In a follow-up interview with
this reporter, Dr. Weiss, who has
now had plenty of first-hand ex-
perience with concerned women,
including those from the Women's

Lib movement, said he found the
letter's effort to "wipe out the
biological differences," as though
these did not in fact exist, as
"not serious." When the move-
ment leaders talk of getting their
husbands to take turns at stay-
ing home to do the housework and
feed the baby and even to give
up their job and become the
housewife — sorry, house person
— Dr. Weiss smiles. He also dis-
misses their charge that men
consider women mainly as "sex
objects" and wryly notes that in
today's society, it is sometimes
the other way round.
In short, he considers the li-
berators to be barking up the
wrong tree — or perhaps it should
be the lamp-post when liberators
would sometimes like to hang
their oppressors.

"What concerned women should
do is fight for women's place in
the country's politics, where the
power is. In the Government, in
the Knesset, and especially in the
local authorities where they can
get things done," he said.
Dr. Weiss points out that real
power in Israel lies with the La-
bour Party and he has urged its
women members to start fight-
ing the good fight. He has sug-
gested that they demand debate
in the Party's Bureau or even
Executive on "women's represen-
tation in executive, parliamentary,
Histadrut and local authority
posts." He says that "in such a
debate, Premier Golda Meir can-
not but support the women's point
of view."

20 per cent

He proposes that the women
demand that all the Party bodies
that appoint candidates for elec-
tive offices reserve 20 per cent of
the safe seats on all lists
for women. He does not consider
such a demand outrageous or even
unrealistic, noting that the Ahdut
Avoda wing of the Labour Party,
which has eight seats in the pres-
ent Knesset, has two women
members, Mrs. Shoshana Arbell-
Almouzni and Mrs. Ada Sorani
Feinberg.

He does make one qualification:
that the "traditional leaders"
who head the Party list — for
example, Abba Eban, Yigal
Allon, Moshe Dayan — be exclud-
ed from the women's calculations,
i.e. that they demand 20 per cent
of the remaining safe seats. If
the Labour Party were prepared
to accept this position, he be-
lieves the other parties would
have a hard time not following
wide echoes when it was pub-
lished in *The Post* earlier this
year. Since the publication of the
article, Dr. Weiss has been —
as far as women are concerned —
one of the country's most wanted
men. He has been unable to answer
the flood of request by women's
organizations for lectures.
In a follow-up interview with
this reporter, Dr. Weiss, who has
now had plenty of first-hand ex-
perience with concerned women,
including those from the Women's

small places — Ramat Yisha and
nearby Kiryat Haroshet, and at
Kfar Yassif, where Mrs. Victoria
Khouri, an Arab woman, heads
the council.
Dr. Weiss urges cooperation be-
tween the women's branches of
all political and other organiza-
tions to add strength to their
demand. If this has no effect, he
advises the women to put up se-
parate lists of candidates for the
forthcoming local authority elec-
tions. He feels they should estab-
lish a propaganda headquarters,
"small but active, to organize
public meetings, symposia, etc.,
and arrange for women journal-
ists, writers and others to put
their case through the media and
personal appearances.

Threat of boycott

"If the worst comes to the worst
and everything else fails," he
says, "I suggest that the
women should get together and
threaten to boycott the forthcom-
ing election campaign — in all
parties, of course. This would
probably have a very strong
effect."

Dr. Weiss feels that the women
should make it their business to
prove that Israel's society is the
loser by keeping them out of
politics.
"The fight must under no cir-
cumstances be based on sectional

interests, but must emphasize
the very important part women
can play in building a fine and
just society in Israel."
He envisages no difficulty in
finding suitable women can-
didates.
"There are many all over the
country whose talents are simply
not being used."
Indeed if there is any lack of
candidates, it is among men.
"If you look into the men who
lead the country's political insti-
tutions, you'll find that nearly
all of them have three, four, or
even a dozen posts in the Knesset,
the Histadrut, the local authori-
ties and elsewhere." They are ob-
viously unable, for sheer lack of
time, to devote themselves prop-
erly to any of them. On the
other hand, women, who have been
kept out of all political offices,
and at best can expect to force
themselves into one, will have the
necessary time to really make a
good job of it.

"It will be a great challenge
for them to prove themselves,"
Dr. Weiss says. He stressed that,
above all, women should be given
representation on the municipal
councils, where they can do their
job without leaving their own
locality, and have, to understate
the case, at least as much to
contribute to making our cities
better, cleaner, politer, more cul-
tured places to live in, as men.

He also believes that the situa-
tion is "very bad indeed" in the
Histadrut's trade unions. In the
textile and food industries, which
are at the bottom of the wage
scale, 37 per cent of the workers
are women, he notes. Yet not a
single woman runs any of these
union branches.
"Their case is dealt with by
professional male politicians, on
good salaries and expense ac-
counts. I doubt whether they are
really aware of the real situation
of these women." But higher up,
too, there is room for women.
"There is no reason at all why
we should not have a woman de-
puty minister of Health, Educa-
tion, Social Welfare. Now that
the country is becoming more
conscious of the problems of
ecology and the environment, and
the very quality of life, and people
are starting to clamour for some-
thing to be done about them, we
are doing ourselves an injustice
by shutting out the tremendous
contribution women can make in
these fields."

These are the challenges Israeli
women should apply themselves
to, Dr. Weiss believes, and never
mind sex objects, washing baby's
diapers, or other trivial ideas
which are already eroding the
Women's Lib movements in other
countries.

TREVIRA
FASHIONS
MAKE
THE
SEASON

TREVIRA
2000



di
design
international
THE FURNITURE EXHIBITION
WITH THE GREATEST VARIETY

THIS MONTH'S OFFER:

Modular
Bookshelf / Sideboard Set
Many Combinations
In various colours or polished

LARGE SELECTION OF BEDROOM SETS; DINING
CORNER SETS AND LIVINGROOM FURNITURE
26 REHOV MAPU, TEL AVIV, TEL. 226789

YARNS AND KNITTED FABRICS PROMISED BY JERUSALEM JERSEY LTD.

if

مکان الیوم



Blind children can colour too

By Lea Levavi

WHAT good is a colouring book to a totally blind child? Possibly, some parents and educators of blind children concede, the blind child should be given a colouring book and crayons to make him feel equal to his sighted playmates. But nobody really believes a blind child can colour. Nobody, that is, except Esther Goldman, a very dynamic volunteer worker for the blind, and a recent immigrant to Israel. She has made up a special colouring book blind children can really enjoy, along with a seemingly unlimited variety of special games, greeting cards and other materials.

So far, Israel's blind children have not enjoyed the benefits of Mrs. Goldman's presence here because she has been busy learning Hebrew and "getting absorbed." But the games and "goodies" she made in Washington are now coming down from the attic of her Petah Tikva cottage and she hopes soon to translate and adapt them for local use.

"I've been volunteering with the handicapped for many years," she told me when I came to see the array of games, pictures and novelties. "I do puppet shows, among other things, and I've done some here for charities and in prisons. But ever since my own eyesight started to fail, my real love has been working with blind children."

She handed me a small greeting card, shaped like a dog and made of a material reminiscent of poodle fur.

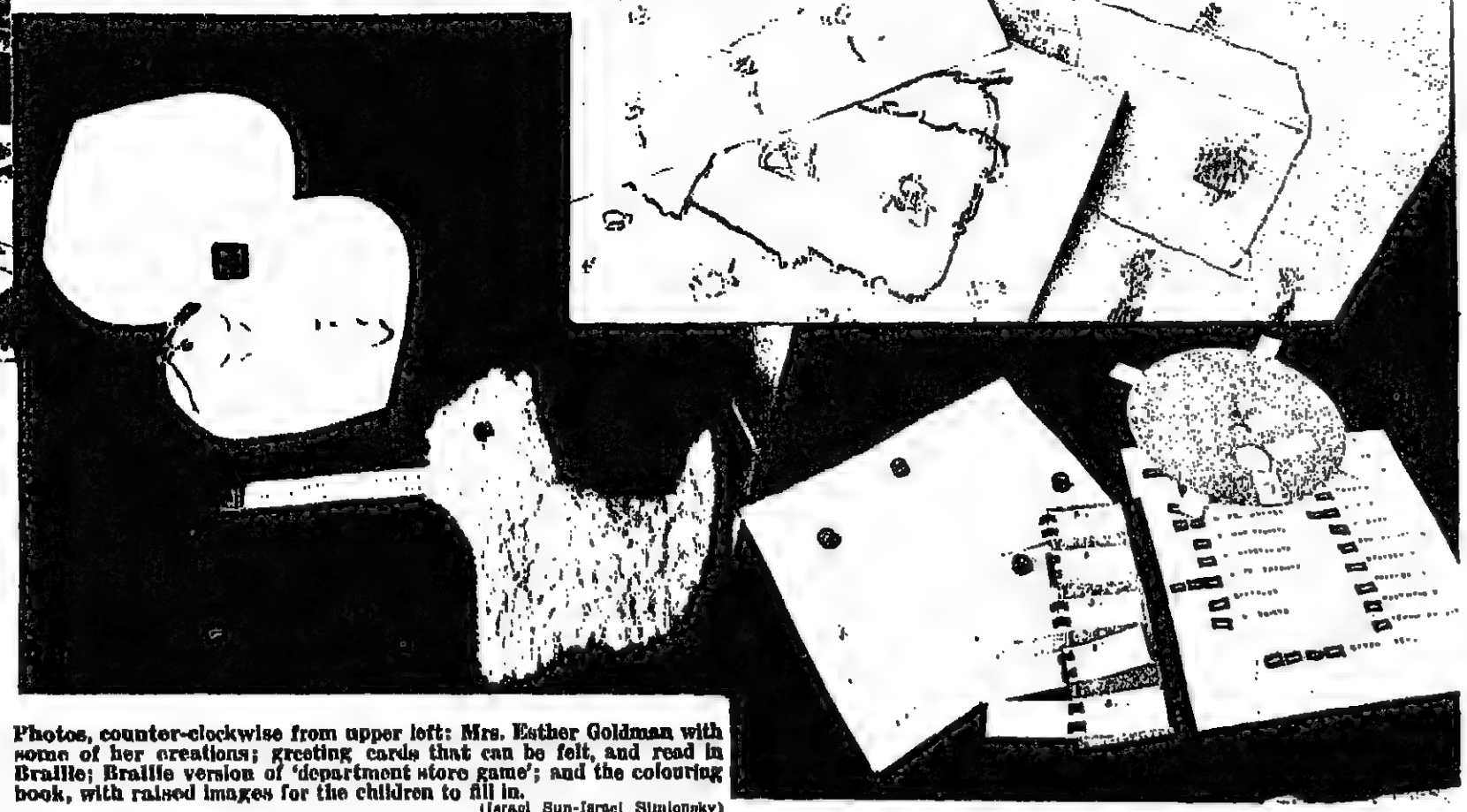
"Why shouldn't blind kids be able to get and send greeting cards they can enjoy?" Attached to the little dog was a small Braille tag: "If you want to know what this puppy is yapping about, put one finger on his eye (a small button) and pull out his tongue (a piece of paper)." The tongue, once you have pulled it out, contains another Braille message: Happy birthday, Happy Hanukkah or whatever the case may be.

This was only one of many greeting cards and Mrs. Goldman whose mind seems to be flooded with ideas, has already thought up four or five new ideas with Hebrew verses.

"I like things with illustrative possibilities — raised pictures, of course. But the messages should be in both Braille and regular print, so that both blind and sighted can enjoy them together."

Then came the games — "board games" of a type most blind children never even dreamt of being able to play themselves. The blind child who played "Monopoly" or any other so-called board game usually had to depend on sighted fellow-players to read his game cards aloud to him and move his "men."

That arrangement is not good enough for Mrs. Goldman. She



Photos, counter-clockwise from upper left: Mrs. Esther Goldman with some of her creations; greeting cards that can be felt, and read in Braille; Braille version of 'department store game'; and the colouring book, with raised images for the children to feel in.

showed me a "department store" game. The play money was marked in Braille (as well as in print), the board had raised squares, and the "playing men" were magnetized to stay in place when moved on the metal-backed board. The board — representing a department store — was complicated, with boxes for entrances, departments, elevators and so forth. But a blind child could get through this maze as well as any sighted player — and that is what is important.

This game, like all the others in Mrs. Goldman's collection, is her own creation.

"I have great respect for people who have to write game rules. When I wrote the rule book for this one I realized that you have to think of every possible situation that can come up in the game. It's hard."

Then there were puzzle books, mind-teasers, a monthly children's magazine which she put out for five years in Washington, virtually single-handed and the thing which impressed me most of all — the colouring book.

The book opened with another of Mrs. Goldman's original stories in verse — a form of writing she uses in many of her games and puzzle books. The court jester wants to marry the king's daughter and he gives the king two difficult puzzles to do. The king cannot do them, of course (though the blind children who read the book often can), and the jester wins his bride. But the real fun starts after the rhymed story and the puzzles. On each page is a picture of a character, object or place named in the story. The picture is raised and its different parts can be identified by tracing the varying outlines with the fingertips.

There are instructions telling the blind child what colour to use for each different part of each picture; Mrs. Goldman even gave the children boxes of crayons — with a Braille label on each box telling them what colour is inside. "Everything has to be in Braille so the blind child can colour without help."

Why, some people ask, do blind children need all of this? After all, if they cannot see, why must they colour? But blind adults who have never seen, and who weren't lucky enough to have a Mrs. Goldman around when they were children, are envious of the lucky youngsters. The blind child who plays with pictures will be able to make sense out of three-dimensional relief maps when he is older — which many other well-educated blind adults cannot do. The blind child who can use a raised colouring book and know what he's colouring (as opposed to those of us who scribbled with any old crayon in a regular colouring book)

might find it easier to learn about colours when he needs this information later to choose and match clothes. Ashamed to admit to Mrs. Goldman that I would not mind playing with some of those games myself, even at this late date, I settled for asking her to promise me Israeli children would soon have the chance. But things are not quite that simple.

"Here in Israel I can't volunteer the way I did in the States. Maybe we can sell them, if there I have to earn money. Besides, is no other way. A sighted person with my eye condition the way a blind person might be willing to pay for a card that will really mean something to the person who gets it."

Mrs. Irma Rau, the chairman of a local organization for the blind

(Association for the Blind — Advice and Help), has become very interested in Mrs. Goldman's work and employs her to work two hours a week at the L'dugma School in Tel Aviv, where there is a special class for blind children. But two hours a week is too little time with too few children, and there are no colouring books or large games.

"I would at least like to find a way to do the greeting cards. Maybe we can sell them, if there I have to earn money. Besides, is no other way. A sighted person with my eye condition the way a blind person might be willing to pay for a card that will really mean something to the person who gets it."

Mrs. Irma Rau, the chairman of a local organization for the blind

(Association for the Blind — Advice and Help), has become very interested in Mrs. Goldman's work and employs her to work two hours a week at the L'dugma School in Tel Aviv, where there is a special class for blind children. But two hours a week is too little time with too few children, and there are no colouring books or large games.

"I would at least like to find a way to do the greeting cards. Maybe we can sell them, if there I have to earn money. Besides, is no other way. A sighted person with my eye condition the way a blind person might be willing to pay for a card that will really mean something to the person who gets it."

Mrs. Irma Rau, the chairman of a local organization for the blind

(Association for the Blind — Advice and Help), has become very interested in Mrs. Goldman's work and employs her to work two hours a week at the L'dugma School in Tel Aviv, where there is a special class for blind children. But two hours a week is too little time with too few children, and there are no colouring books or large games.

"I would at least like to find a way to do the greeting cards. Maybe we can sell them, if there I have to earn money. Besides, is no other way. A sighted person with my eye condition the way a blind person might be willing to pay for a card that will really mean something to the person who gets it."

Mrs. Irma Rau, the chairman of a local organization for the blind

(Association for the Blind — Advice and Help), has become very interested in Mrs. Goldman's work and employs her to work two hours a week at the L'dugma School in Tel Aviv, where there is a special class for blind children. But two hours a week is too little time with too few children, and there are no colouring books or large games.

"I would at least like to find a way to do the greeting cards. Maybe we can sell them, if there I have to earn money. Besides, is no other way. A sighted person with my eye condition the way a blind person might be willing to pay for a card that will really mean something to the person who gets it."

Mrs. Irma Rau, the chairman of a local organization for the blind

(Association for the Blind — Advice and Help), has become very interested in Mrs. Goldman's work and employs her to work two hours a week at the L'dugma School in Tel Aviv, where there is a special class for blind children. But two hours a week is too little time with too few children, and there are no colouring books or large games.

"I would at least like to find a way to do the greeting cards. Maybe we can sell them, if there I have to earn money. Besides, is no other way. A sighted person with my eye condition the way a blind person might be willing to pay for a card that will really mean something to the person who gets it."

Mrs. Irma Rau, the chairman of a local organization for the blind

(Association for the Blind — Advice and Help), has become very interested in Mrs. Goldman's work and employs her to work two hours a week at the L'dugma School in Tel Aviv, where there is a special class for blind children. But two hours a week is too little time with too few children, and there are no colouring books or large games.

"I would at least like to find a way to do the greeting cards. Maybe we can sell them, if there I have to earn money. Besides, is no other way. A sighted person with my eye condition the way a blind person might be willing to pay for a card that will really mean something to the person who gets it."

Mrs. Irma Rau, the chairman of a local organization for the blind

MASKIT HAIFA

UNIQUE FASHION ARTS & CRAFTS JEWELLERY

EXCLUSIVE STYLE ORIGINAL DESIGNS INDIVIDUAL SERVICE

Listed by the Ministry of Tourism.

6 NORDAU ST. HAIFA

WE SOLVE VENTILATION PROBLEMS

OFFICES FACTORIES HOMES

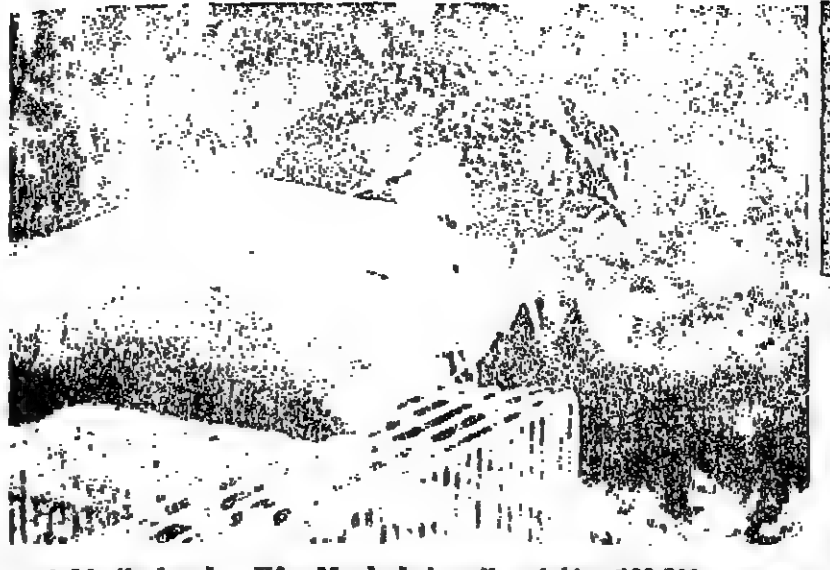
Venta

THE ONLY REVERSIBLE WINDOW FAN

IN ISRAEL

SHARON AIRCONDITIONING INDUSTRIES LTD.

2 Rehov Giv'at Beit 12, Afula 10, Tel. 23221 Open 9 a.m. to 4 p.m.



A bird in the hand — Kfar Mordechai quail, weighing 100-200 grammes. Several of the birds are needed to make a satisfying portion.

Domesticating the quail

WE started out with hard-boiled quail eggs — the size of large olives. Then four of us shared a sunny-side-up omelette made with 10 quail eggs. The main course was stuffed, braised quail, with some more little eggs browned in the gravy. The breast of a quail, by the way, yields about four small bites. It takes two or three whole quail to make a reasonable meal.

My hosts for this dinner (entirely kosher) were a young couple, Gideon and Navah Shamir, of Aseret near Ashdod, who are experimenting with quail at the adjacent Kfar Mordechai. They have recently begun to market the speckled quail eggs at select supermarkets and delicatessens, while the meat is so far sold only to a few choice restaurants in Tel Aviv. If they succeed in building a market, we may all be able to eat quail.

The earliest reference to the Children of Israel eating quail comes in the Torah. The Book of Numbers, Chapter 11, tells how the Israelites in their wanderings in Sinai complained to Moses that they were weary of manna and longed for meat.

Moses appealed to God, who promised to give them meat — until it came out at your nostrils, and it be loathsome unto you.

"And there went forth a wind from the Lord, and drove up quails from the sea, and let them fall by the camp, as it were a day's journey on this side, and as it were a day's journey on the other side, round the camp, and as it were two cubits high over the face of the earth (verse 31). But no sooner had the Israelites begun to eat them than they were struck by a terrible plague. The place became known as "Kibrot-hata-avot" — the graves of just — "because there they buried the people that lust."

The Shamirs hope for a more felicitous reaction to quail this time around. Their inspiration did not come directly from the Bible — although Gideon, now a student at Tel Aviv University, is a son of the religious kibbutz, Sde Eilahu. The direct influence came from his wife Navah, who encountered quail while doing her Master's degree in biology at the Volcani Institute. (She now teaches biology in high school.) Her professor, Dr. Shmuel Horowitz, imported quail from Japan for research in genetics and radiation effects. Quail make good research subjects, because

their maturity rate is very rapid, a quail reaches sexual maturity in 45 days.

THE Shamirs were already engaged in chicken farming at Kfar Mordechai, and they became curious about the agricultural possibilities of quail. They started a year ago with a few birds, but they only began exploiting the commercial possibilities a few months ago. Today they have several hundred of the birds — and could quickly increase the flock if the market warranted it.

One of the first tasks for the Shamirs was obtaining rabbinical approval for quail. It was not sufficient to cite the story in Numbers; it had to be certified that modern quail is the same as ancient quail, that it has all the characteristics of kosher fowl, and that it been a traditional food of Jews through the ages.

The quest led to Rabbi Shlomo Goren, then Chief Rabbi of Tel Aviv. He eventually invited Gideon Shamir and a cage of quail to Helel Shlomo in Jerusalem for a rabbinical conference on the kashrut of the bird. The result was an official letter from Chief Rabbi Goren to the Shamirs, which I saw, certifying the kashrut of quail meat — so long as properly slaughtered — and quail eggs. A determining piece of evidence was rabbinical testimony that the Jews of the Old City of Jerusalem traditionally ate quail.

The Arabs of our region have long been familiar with quail, which they call *salvi*. The Hebrew name is *slav*. Wild quail do not actually live in this region, but Gaza and Sinai are on the migratory route by which they fly to Europe for the summer and back to tropical Africa and Asia for the winter.

En route, they stop to rest. Quail are small-winged in proportion to their body size, and when they have overflown the Mediterranean, they are ready to drop from exhaustion. The Arabs of Gaza and El Arah took advantage of this, and would set nets in the first line of trees along the coast. The tired birds would hit the nets and fall to the beach, and the Arabs would gather them up and market them in Egypt (and before 1948, in Palestine).

After the Six Day War, the Nature Reserves Authority stepped in, first ordering a distance of 100 m. between net and net, to spare some of the quail.

LOOKING FOR A GIFT?

Do your friends a favour with a gift subscription to:

THE JERUSALEM POST

SALON FOR FINEST FURS

GERVAI

68 Rehov Ben Yehuda, Tel Aviv, Tel. 226724

Marketing with Martha

More recently, there has been an injunction against netting quail altogether. Our only local source of quail, therefore, will be domesticated ones, such as those from Kfar Mordechai.

When the Shamirs began their experiments, they found very little professional literature to guide them. The Japanese do a lot of quail-raising, "but they tend to be very secretive about their methods," Gideon Shamir told me. There are also quail farms in Europe, particularly in France, Italy and Yugoslavia.

The mottled-brown fowl are smaller than I expected them to be. A quail can fit comfortably into a man's palm. A live quail weighs 100-120 gm. while one ready for cooking weighs about 85 gm. or less than a pigeon.

Quail are generally good-natured fowl, and very gregarious. In fact, this is one of their problems. The young chicks es-

(Continued on page 26)

NEW IMMIGRANT!

Use your rights now!

Order now one of the new-model British DIMPLEX heaters.

We can offer you a wide choice of oil-filled radiators, convectors, and many other types of heaters, for heating your home and office.

Dimplex Made in England

Messrs. M.T. Kolton Ltd. 3, Shvil Hamifal (Industrial Zone) Tel-Aviv 66535

Please send me — without any obligation on my part — your catalogue and price list in the following languages (check which desired):

☐ English ☐ French ☐ Spanish ☐ German ☐ Hebrew

Name: _____ Address: _____

NEW HORIZONS IN INTERIOR DECORATING

DIRAN

Fashion House for Modern Furniture 30 Rehov Iba Gevrol, Tel Aviv (Naot Aviv Building) 1,200 sq.m. of exhibition space Convenient parking in the Naot Aviv car park

COMPACT BEDROOM SUITE

A modern bedroom suite that will suit your bedroom. The DOURIM bedroom suit combines modern design with elegance and comfort. And the best use of the space available. The beautiful bed is fitted with a first class PARADISE mattress, with a special spring system, which gives comfort and healthful sleep.

The spacious cupboards are integrated with the bed head, and are notable for their excellent space utilization and convenience in use.

Come and Discover New Horizons in Interior Decorating

مكتبة النور

Developments Down Under

MUSIC

YOHANAN BOEHM



in 1962 for a nightclub appearance in Tel Aviv. Since 1964 he has lived in Paris, whence he spreads his Blues story all over Europe.

In Israel, Memphis Slim will be accompanied by the "Platina" Group. He appeared last night at the Students' Association Purim party at Jerusalem's Binyanei Ha'omah and will give another performance at the Wise Auditorium on Tuesday.

RADIO FOR MUSIC LOVERS

FORAT AND CAEMEL

Quick service: collection and delivery

WE ARE FIRST[★]
IN TEL AVIV
AND VICINITY!

**RASSCO IS BUILDING VILLAS AND SPACIOUS
FLATS IN THE FOLLOWING LOCATIONS:**

- | | |
|---|---|
| ★ RAMAT HASHARON
(Neve Rasako) — | 4 & 5 rooms in 8-storey luxury buildings, in the centre of a villa area. All improvements. A few spacious 4-room flats left in building nearing completion. |
| ★ NETANYA
(Havatzelet Hasharon) — | After the sell-out of Stages A and B, we have started on Stage C — two-level villas and cottages; 4 and 5 rooms, excellent design, and construction. Near the shore, close to the Four Seasons Hotel. |
| ★ TEL AVIV
(Kvish Hatayasim) — | 3 and 4 rooms, multiple-storey buildings, adjacent to Ramat Men. |
| ★ RAMAT HASHARON
(Neve Rasako) — | Cottages and semi-detached houses of first-class design. A very few left. |
| ★ HOLON
(Givat Haprahim) — | 3 rooms and dining corner; near villa area, close to hospital. Suitable for medical staff. |
| ★ BAT YAM
(Ramat Hanassi) — | 4 rooms in multiple-storey buildings; excellent design and construction. |


**PRICES INCLUDE ROADS, PAVEMENTS,
SEWERAGE NETWORK, ETC.**

Get the details — you'll be glad you did:
Rasaco, 1 Rehov Har Sinai, Tel Aviv. Tel. 622222.

*According to public opinion poll run by the Israel Institute of Applied Social Science.

YOU CAN RELY ON RASSCO

FRIDAY MARCH 16, 1978



IS THERE
AN ISRAELI
DANCE?

BY JOAN CASS

toured in Italy. Noa Eshkol works quietly in her Holon studio.

is still life and vitality. But you

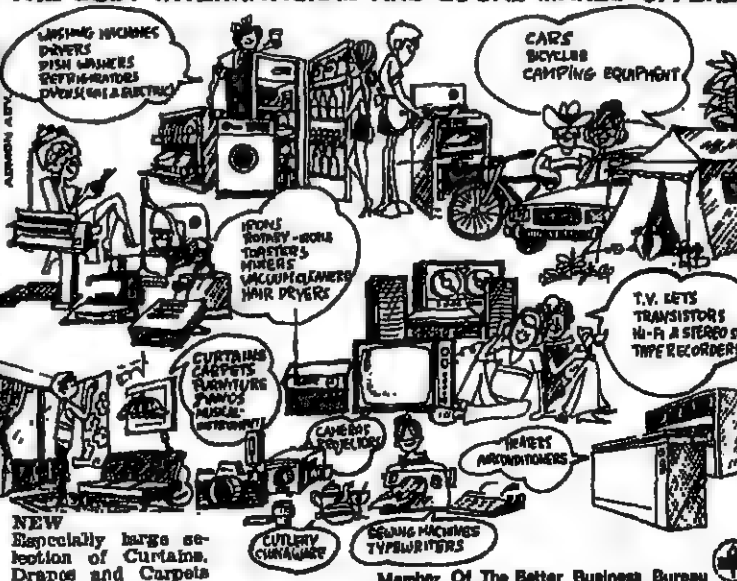
Perhaps the time is not yet ripe for artistic flowering, with so much of this society's energy still needed for survival. Or perhaps the Israeli "spirit" is too restless and too competitive, lacking the patient devotion required for the birth of a lush new dance form. Hopefully, we will appreciate the genuine issue when it appears.

"LESHERUT HAOLEH"
MEANS
SERVICE TO IMMIGRANTS

...AND THAT'S OUR MOTTO THROUGHOUT THE YEAR!

New regulations affecting immigrant duty-free privileges come into force on July 1, 1973. To enjoy your present rights, your purchases MUST REACH ISRAEL by June 30, 1973. DO NOT DELAY... LET US HELP YOU.

THE BEST INTERNATIONAL AND LOCAL MAKES OFFERS



LESHERUT HAOLEH LTD

TEL AVIV, 32 Rehov Ben Yehuda, El-Al Building, 4th FLOOR

suite 488, Tel. 52720, 52770.

BEERSHERA BRANCH: UNICO PASSAGE

THE problem is less one of performers than of choreography and artistic direction. Our two major companies — Batsheva and Bat-Dor — keep bringing in people from abroad to give sporadic attention to our repertory. It isn't that the works they do are bad — they simply do not add up to any clear statement of

FRIDAY, MARCH 16, 1979

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

PAGE TWENTY-NINE

**There are still a few
4-room luxury flats
at Rehov Pinkas, Tel Aviv**

The nine-storey block is nearing completion.

**Details from our office at 32 Rehov
Montefiore, Tel Aviv. Tel. 615316.**

مكة من الأسب

GALLERY GUIDE

JERUSALEM

Notes by Meir Ronnen

PICASSO GRAPHICS — Stunning second part of recently donated collection features brilliant line-arts that bridge gap between painting and graphics and 100 etchings from famous and somewhat autobiographical "347" series, made when the master was nearly 80. Not to be missed (Israel Museum).

TRAVELLERS TO THE HOLY LAND — Obscure, fascinating and little-known prints and drawings, covering nearly a hundred years, from Edward Levinsky and Sam van Egmont, both of Utrecht, to Gustav Klimt and the Impressionists. The list includes the famous William Barthelemy, David Roberts, and Augustus de Verbiest. Altogether, 100 artists and countries, one of them a surgeon and another an admiral, are represented. (Israel Museum).

HENRI FRIEDLANDER — Type-ography and lettering by famous head of Madrasah Printing School, who also taught in Kibbutz Beit Zvi. He designed the modern "Madrasah" letter, based on traditional Hebrew script. (Israel Museum).

MORSE FORTMAN — Disappointing set of collage works by Capital's most individual work-book artist. Some of them attempt the concept of using successively transparent sheets in serial geometric form, while others are more like traditional collages. Fortman's style is reminiscent of how long can one go on looking at warm-toned Duchamp without being bored to death. Fortman should stick to his own humorous versions of the chaos of the universe. (Tel Aviv Museum).

GRETTY — More metal and illustrative renditions of human in philosophically suggestive situations by pre-1960s young artist trained in Bauhaus. This time they are all watercolours, a medium that gives him a sense of control and dexterity. Lack of structure, even despite the general pictorial effect, makes the work feel like a collage. Gretty does not progress beyond a realistic impression of the subject. (Tel Aviv Museum).

JEAN DAVID — Pen and colour drawings by veteran Israeli artist and illustrator. (Israel Museum).

ELIYAHU SHUCHEN — Photographic portraits by artist recently arrived from Tel Aviv. He is a graduate of the Vienna School of Art and has appeared in many artistic journals. (Israel Museum).

AMATHEUS PAINTER AND SCULPTOR — 60 artists from all parts of Israel and all levels of society. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).



GRETTY: "Modern Play" (Sohat Gallery, Tel Aviv).

TEL AVIV

Notes by Gil Goldfine

THE TEL AVIV MUSEUM — Main building: Permanent exhibition of Israeli painting and sculpture, the largest and most comprehensive in the country. Contemporary Swiss painting. "Art and Science" — a new condensed version of the museum's permanent exhibition.

ANTONI OLIVE — Graphic works by Spanish born artist. (Tel Aviv Museum).

ELIYAHU SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JUDEAN ART GALLERY — Works by Argov, Giladi, Givoli, Wexler and other Israeli and European artists. (Judean Gallery, 10 Ben Yehuda St.).

UDITH KORDOR MUGNARI — Paintings. (Rehovot Cultural Center, 10 Habanimi Opens Sat. eve).

HABASAH KATZORIKIN GALLERY — Paintings and sculpture. (Habasah K. Katzorikina, 10 Habanimi).

ELLEN MILAN — Prints in a variety of media. (Lelvia House Gallery, 10 Habanimi).

ARABIAN MARKET — Paintings by member of Kibbutz Merhavim. (Kassem Gallery, 10 Ben Yehuda St.) Opens Mar. 11.

REGGIE WESTON — Permanent show of watercolours by late master of that medium. (Weston Gallery, Hayarkon 140, 10-11 5-6 p.m.).

MYRON BROSKIN — Paintings and sculpture. (Myron Broskin, 10 Habanimi).

ELIYAHU SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

REHOVOT

SHARRET FUND WINNERS — Paintings, sculptures, graphics and ceramics by talented winners (Wiz Auditorium, Weizmann Institute) from March 30 until April 5.

HAIFA

Notes by Ephraim Harris

TAMARA KALOUTZKI — Her pastels are not so surreal as they are described, except when they introduce animals, flying creatures etc. with humans, because the content is so realistic. Her most successful work, presenting large-headed figures, is in her pastels of family groups and families reunited. It is the way to surrealism in realism, she might look at some of Goya's etchings. As an artist, both her colour and composition are effective, the controlling factor being background colour, e.g. the "shaggy dog" story. (Tel Aviv Museum).

ELIYAHU SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

JOSEPH SHUCHEN — Recent paintings of the artist in his studio. (Israel Museum).

PICASSO: SEX AS A LIFE FORCE

by Meir Ronnen

Jerusalem Post Art Editor

"Each picture is a phallic filled with my blood. That is what has gone into it." PICASSO

THE second "half" of the Picasso graphics show, which opened at the Israel Museum last week, is simply stunning, fulfilling all the promise of the catalogue and one's previous recall of his later works; most of the prints have been made since the late '40s. Only now is it fully possible to appreciate the truly great value of the anonymous donation that has put our Museum on the world's Picasso map. The donation comprises 100 etchings from the "347" series and many fine prints made from cut linoleum, apart from earlier works seen in the first show.

A New York collector, Mr. Daniel Salsberg, recently inquired as to what was still missing from the Museum's graphic collection and generously donated five more Picasso graphics, which are now also on show; they do not, of course, appear in the catalogue.

The heart of the show, to my mind, are the magnificent series of linocuts, some of them in colour, which are among the master's greatest achievements. The earliest ones are of the corrida, the best of them are the portraits, some of them of his wife; and there are a few fanciful figures like the king-cum-clown (Picasso himself?). They have been well selected for diversity, for each series (and colour) is completely different plastic or compositional problem; some are flat and decorative, others deal with chiaroscuro or the interaction of colours bounded by line.

The linocuts posed Picasso an interesting technical problem when he decided to print multiple colours from the same piece of linoleum: as each 50 prints of a single colour were run off, he decided that area out of



Aquatint (1908) by Picasso from the famous "347" series of etchings. The bearded figure is thought to be Picasso's painter father.

the linoleum, finally arriving at the line itself and thus gradually destroying the linoleum plate in the process. The method has resulted in remarkable compositional unity: the shapes are all tied together. Some of the areas are thus also overprinted several times, resulting in great intensity of colour.

One of the "Bacchanals" in this medium is extraordinarily like a Matisse. When I commented on this to Chief Curator Elzavira Cohen, she told me that following Matisse's death Picasso did a number of works in a "Matisse" manner, as though he felt impelled to continue his work.

Of course, once one starts looking for influences and affinities it is easy to discern other Matisse-like qualities in Picasso, particularly in

the pure line studies and formalist shapes of bodies and clouds. Looking back, it is not difficult to see the cubism aside. Matisse was the primal link between Picasso and Braque, but the latter was sculpted by both the individual inventiveness, comic gifts, romantic inclinations and sheer creative power that Picasso still continues to exhibit. It is staggering to recall that Picasso produced the 347 etchings of the series of that name in only three months when he was nearly 90 years of age.

This famous series is incredibly erotic and often very Spanish in subject, and armchair (or couch) analysts may have a field day guessing at the reasons. Picasso at 89 seems to have begun that total recall of early youth characteristic of many men of his age, in his case of a warm family life with dozens of relatives, headed by the tall figure of his father, a teacher who taught him to paint like an academic master and whose influence he still values. It is fairly clear that the grandee who figures so prominently in the "347" is Picasso's father, the academic painter who passed on his love of Velasquez to his son; the figure looks not unlike Velasquez himself. Picasso himself appears in the "artist and model" themes as the painter and the voyeur, but he and his father also interchange these roles. The child is also the father of the man, Picasso depicting himself, with a bearded old (dirty old) man or ogre much older than his father, who died at a lesser age than Picasso, disappointed at his own mediocrity but very proud of his star pupil, his own son. The father is sometimes seen with Picasso's mother and relatives, but he is also shown with nude models or being dragged, not unwillingly, into a bawdy house: did he also teach his son about sex as well as about art and the corrida? (Picasso was taken to the bullfights as a small child.) However as far as art is concerned,



Colour linocut print by Picasso (1908) entitled "Woman With a Hair Band" based on a likeness of the artist's wife. It is one of fifty prints made from a single linoleum block in which each preceding colour is cut away.

The images in the "347" are tremendously powerful, whether rendered in grotesque line or "painted" in sumptuous blacks, while the compositional influences run from Velasquez, Zuberan and Goya to Ingres. Some are realistic impressions; others are highly stylized. The variety of styles and techniques is almost bewildering.

In nearly all these works Picasso raises above being merely illustrative. His art translates the drama of his life into the drama of form and while doing this, he dramatizes both his personal and creative and even comic experience. No better word can be found to describe him: he is one of the great dramatists of our time.

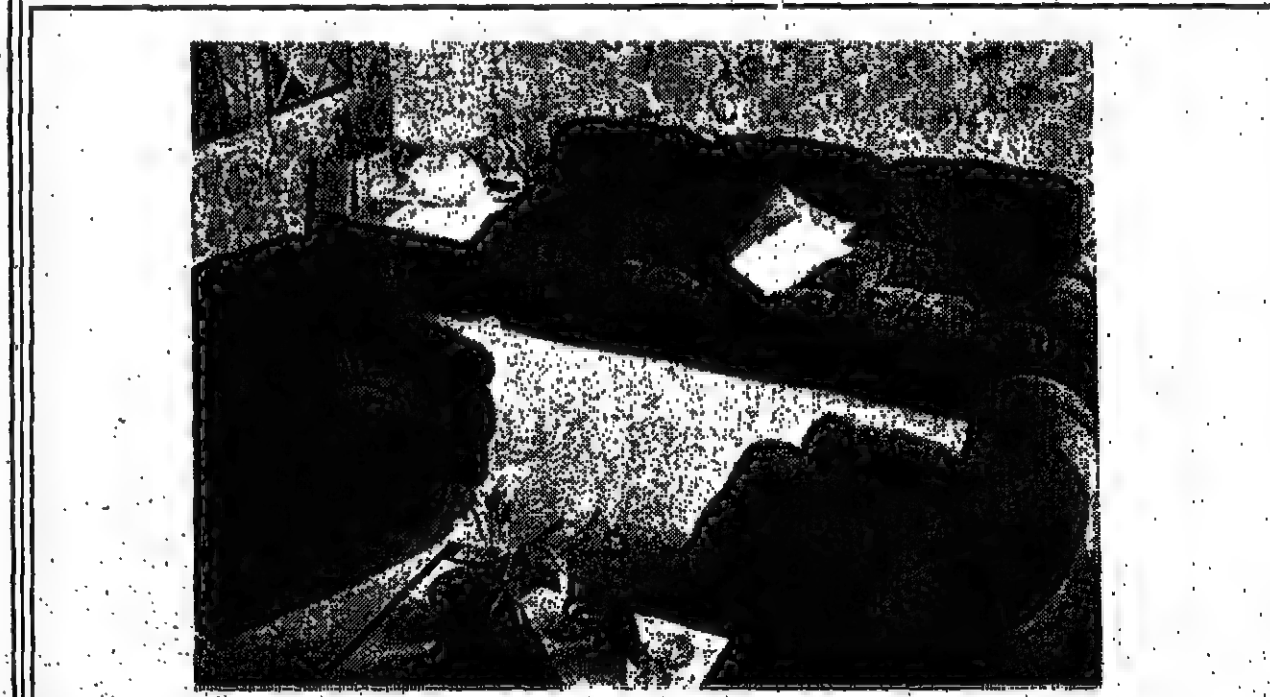
LUXURY FLATS ON MT. CARMEL

ARE THE ANSWER FOR PEOPLE WHO CARE HOW THEY LIVE AND WHERE THEY LIVE

DANYA offers 4 and 5 room luxury flats, complete with DANAR kitchens and central heating.

For details contact:

DANYA DEVELOPMENT Corporation Ltd.
8 Sderot Wedgewood, Haifa, Tel. 04-86885/4
Special evening service: Tel. 04-854160
Our salesmen speak English



A NEW DIMENSION IN FURNITURE DESIGN!

The furniture of the year 2000 is being made now, but only by the well known concern, **ROTH'S FURNITURE** (see photo).

At **ROTH'S FURNITURE** you will find an exclusive range of Italian (and other) style furniture, created by the two interior designers, Dany (Dick) Roth and Andy Korpus.

The suites to be found at **ROTH'S FURNITURE** are characterized by their comfort and originality of design. These young interior designers will be happy to give you their expert advice in planning the furnishing of your flat. They have at their disposal a first class joinery shop, which allows them to exercise control over all stages of the production of their furniture.

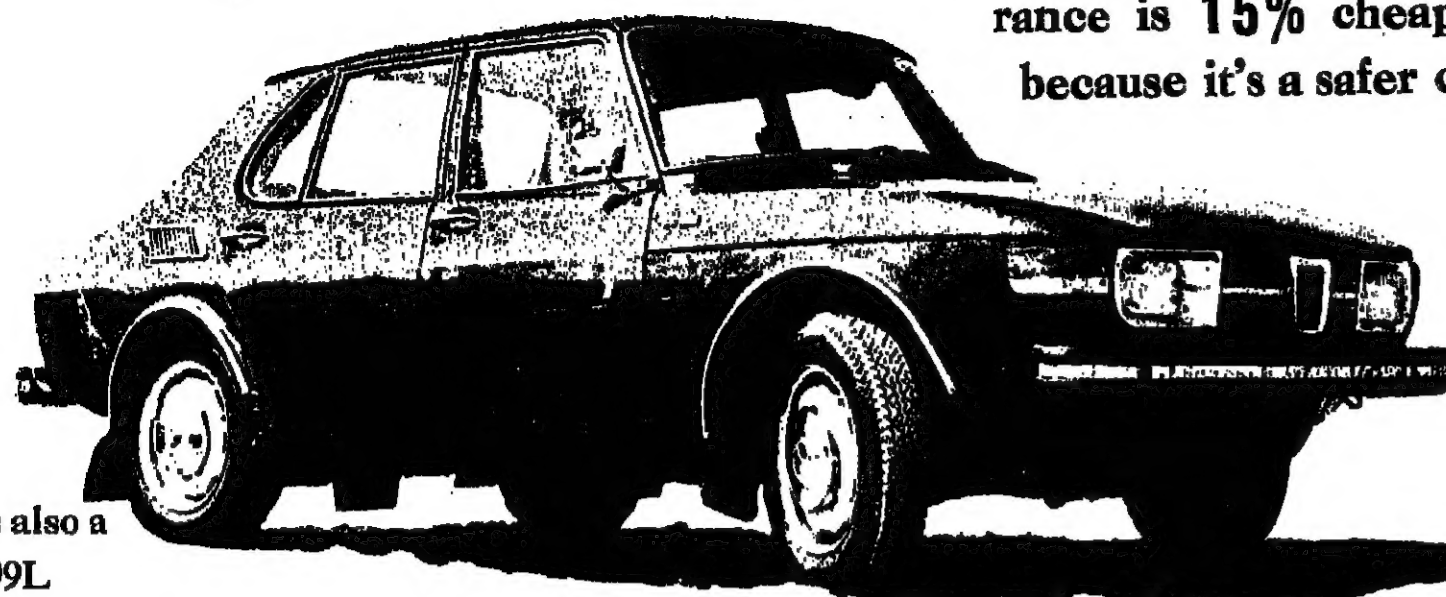
You too will be able to find "just what you had in mind" at **ROTH'S FURNITURE**, 78 Rehov Herzl, Tel Aviv, Tel. 827168. You will enjoy the personal attention and courtesy, and the first class service provided by these young men with a young style.

* **ROTH'S FURNITURE** suites are now also available at **DIOR 2000**, 3 Sderot Wedgewood, HAIFA, Tel. 04-86885.

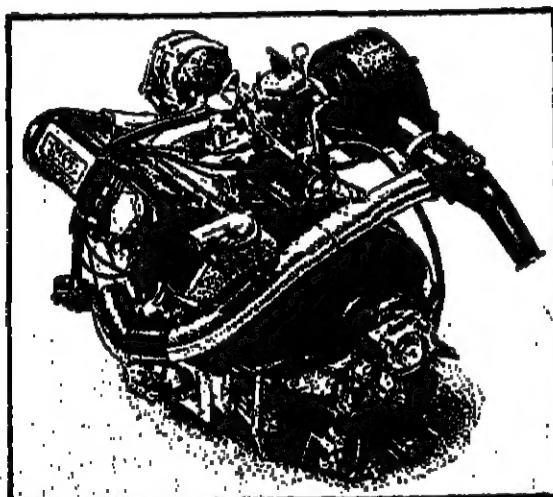
SAAB 99L 1973

Technically better, more economical, safest.

The SAAB 99 is the only model for which insurance is 15% cheaper, because it's a safer car.



There is also a SAAB 99L four door model

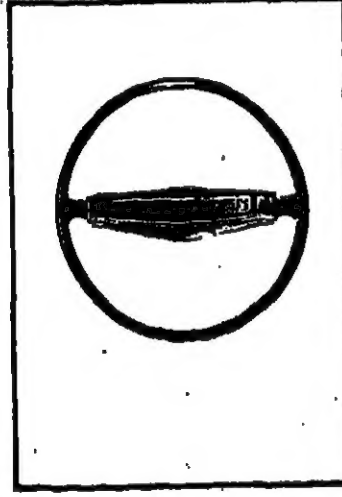


The SAAB 99 has a new 2.0 litre Swedish engine with an overhead camshaft. It develops 95 HP DIN. This capacity gives it high acceleration, and ensures adequate power for overtaking.

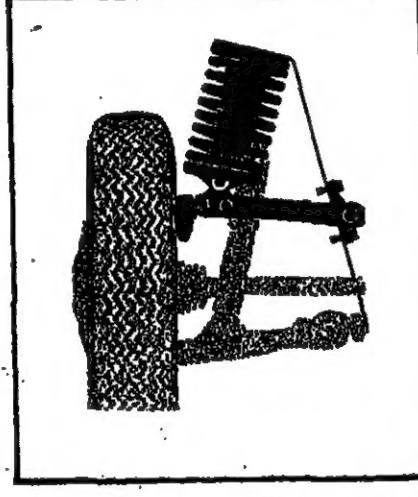
The modern conception of the SAAB engine ensures high running economy. The engine has been adapted for 94 octane petrol. The engine oil needs to be changed and routine maintenance carried out every 10,000 kilometres. We can also supply the well known 1.85 litre engine, which has all the above advantages.



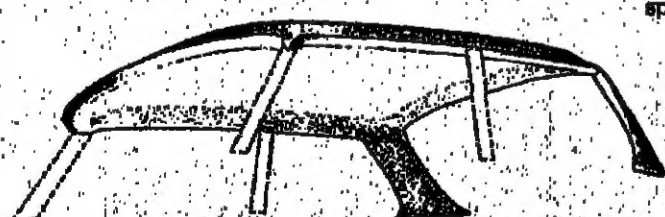
THE SAAB BUMPERS
This is the first car to meet the new American Safety Standards. The bumpers are made to absorb any shock received with the car travelling at 5 m.p.h. No damage will be caused to any part of the car. Both the front and rear bumpers are built to these special standards.



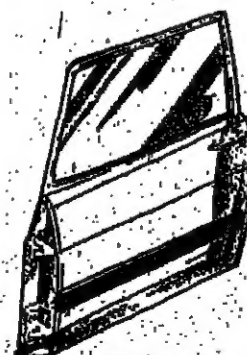
The SAAB 99, the safe car, has front-wheel drive. In this day and age, there is no need to explain how much this contributes to stability on curves and at higher speeds. With front wheel drive, the steering is stable and accurate, and it is easy to turn the steering wheel.



THE FRONT SPRINGS ARE MOUNTED ON THE AXLE
In order to impart stability to the car and increase convenience, the SAAB 99 has been fitted with front springs mounted on the axle, an arrangement similar to that used by Ferrari — one of the best systems available.



DOUBLE ROOF
The double roof has a steel layer and a fiberglass reinforcing layer, which also serves to insulate the car. It guards the driver's head, and gives protection from the sun on very hot days. The roof is also reinforced at the sides, and is made to take shocks from below and from the side. One of Israel's well known automobile engineers had good reason to say: "If I have to be involved in an accident, I prefer to be in a Saab at the time."



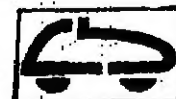
REINFORCED DOORS
Steel reinforcements, 5 cm. high and 2.5 cm. thick, have been mounted in the doors, in order to protect you in the event of a collision from the side. The back doors have child-proof locks.

The SAAB 99 is the only car in Israel for which a 15% discount is given on insurance - because it's the safest car.

Call on us and ask for a demonstration drive.

HAIFA: Shaar LeNir (Mon. 4/4) Rehov Bar Yehuda, Tel. 288486
Kochav Shavit, St. Rabbay Hacarmel, Tel. 522887
BEERSHEVA: SaabNogev, 7 Derech Hebron, Tel. 2554

LEONCARS, 29 Reh. Carlebach, Tel Aviv, Tel. 284397, 283771



Singer's return

Radio Review
by
Ze'ev Schul

HELENA — whom we used to know as Nehama — Hendel returned to Israel this week, four years to the day after her departure. The Army Programme got the jump on Shidurei Israel, bringing the songstress to their microphone (Lunchtime Guest, Monday) less than three hours before Miss Hendel was interviewed by the one and only Rivka Michaeli (Second Programme, 1505).

Accompanying Miss Hendel were her husband, Peter, and brother-in-law, Leopold, one strumming a guitar and the other playing the flute. The family ensemble also includes a sister-in-law who is now learning to play the violin.

The family all live on an island in the Elbe River estuary, somewhere near Hamburg, surrounded by immense dykes and constantly threatened by floods.

I used to be a Hendel fan but I shall have to be wooed back into the fold. And I am not quite under the old spell, yet.

Smooth and sweet

Miss Hendel has retained that certain *schmelz* (not to be confused with the American connotation of the word "schmaltz"). Anyway, "schmelz," according to my copy of Hugo's German-English dictionary, is translated as "melodious." Actually it is both smooth and sweet. The quality was still there in Miss Hendel's singing, but something seemed to be wrong either with the acoustics in the studio or the microphones. Perhaps the

sound technicians were asleep. The flute — although harmonious (Esther Ofarim is frequently accompanied by similar guitar-flute arrangements) was too dominant for my taste.

It seems to me that Miss Hendel excels in foreign folk songs, which are less pretentious than our own and were composed for popular singing. Our own songs, on the other hand, usually go overboard to prove their Jewish ancestry, with complicated "Oriental rhythms" and sustained high and low notes. Her diction is also remarkable, especially to one who understands not a word of the Indonesian or Croatian folk songs.

Interviewer shines

What made her return to the stage? Following her marriage, and the birth of two children, she felt called upon to resume singing. The sudden urge came to her five months ago, after the birth of her son. Her fellow patients in the maternity ward enjoyed her singing, and urged her to abandon her role as a *hausfrau* on an Elbe island and return to the stage.

Rivka Michaeli handled the interview in her very individual fashion, not skimping any questions, satisfying everybody's curiosity but not embarrassing anyone.

Helena is back only conditionally — not making any commitments — but judging by the besieged telephone exchange of Shidurei Israel during the broadcast, she should have no difficulty in

reestablishing contacts here. And let's hope she also finds some time to enrich the radio's collection of 287 records of her songs.

THIS week's rendition of "Tonight" (Army Programme, Thursday, 2205) compiled, composed and starring Joseph (Tommy) Lapid, covered a wide range of personalities ranging from Israel's Ambassador to Thailand, Rehavam Amir, to conductor-composer Gary Bertini. The latter seems to be burning his candle at both ends (or maybe simply making old fashioned hay while the sun shines); he re-

turned from a successful concert tour abroad a few weeks ago and is about to embark on another one.

Ambassador Amir's recapitulation of the Bangkok drama included lavish praise for the exemplary behaviour of his staff, and particular credit to the (unnamed) wife of one of the captives: "She served as a model and encouragement for us all."

The jewel in Mr. Lapid's roundup was his interview with Dr. Moshe Lancet, one of the pioneers in the fight for sex education in the schools. The occasion was the ruling last week that sex education will be included in all state school curricula.

Now that sex is with us in the schools, there appears to be a shortage of suitable instructors, especially on the secondary levels. Dr. Lancet hopes he'll be able to mobilize educational TV programmes.

Misplaced stress

The doctor also feared that an undue stress on aspects of

venereal disease (which prompted the Ministry of Education to accept the sex-curriculum in the first place) may eclipse the main theme. He also saw no reason why the "obsessant" (Religious) school sector should insist on its own modified instruction programme. "After all — sex is sex, observant or otherwise," the doctor said.

If you happen to switch in on Sunday, First Programme, any time up to 1630 hours — don't be alarmed. It's Purim. The Staff Committee of Shidurei Israel claims they have little to laugh at these days. But they'll be doing their best to dole us. So don't miss General Hoffmann's "Endless Concert" on Sunday morning, the one day in the year it's a *mitzva* to get drunk.

To sober you up again there will be Handel's "Is Deum" at 1630 and thereafter, just to remind you that it's not only Purim, but also a Sunday.

The gallows tree

IN the famous parable of Jotham in the Bible (Judges 9), the various trees decline with thanks the arboreal crown offered to them, until at last the lowliest of all trees, the bramble, is persuaded to accept it. There is a legend told in the Midrash about the tree on which Haman and his sons were hanged which bears a great similarity to that of Jotham.

According to the Midrash, God called together all the trees in creation and asked them, "Which of you will volunteer for this tree to be hanged on him?" One by one the various trees — the fig, the vine, the pomegranate, the walnut, the strog, the myrtle, the olive, the apple and so on — put forward their claims to this honour, until at last the humble and lowly thorn-bush pleaded for it, simply because it could not serve God in any other way; and the thorn-bush was chosen (Esther Rabba 9).

It will be noted that whereas in the Biblical parable the trees all reject the honour, in this one they eagerly put forward their claims and it is they who are rejected, but in both it is the humblest of trees which finally wins the competition.

Yet in spite of all this, Haman was not hanged on a tree at all. The common assumption that he was is based on the fact that the word *etz* means both "tree" and "wood." That it was on a gallows made of wood, and not from a tree, that he and his sons were hanged is made perfectly clear from the Biblical text.

TORA*
AND FLORA!

Haman's wife advised him "to make an *etz* 50 cubits high... that Mordecai may hang on it... and Haman had it made" (Esther 5, 14) and it was on this *etz* that he himself was hanged. The gallows was, therefore, an artificial construction and not a natural growth.

In point of fact, the Midrash quoted above actually confirms this. It is introduced by the question, "From which *etzim* was this *etz* made?" Which, of course, has to be interpreted, "From the wood of which trees was this wooden structure made?"

According to the Talmud, however, this is true not only of the *etz* upon which Haman was hanged, but of the *ets* upon which every criminal was hanged. The Bible enjoins that when the body of a criminal who has been sentenced to death is hung from an *etz*, it has to be taken down before nightfall (Deut. 21, 23). Here again, the common assumption that the *etz* is a tree is disputed by the Talmud (Sanhedria 41a), which maintains that it means a gallows made of wood, for even wood can protest against a man being hanged on it; only dead wood for a dead body.

L. RABINOWITZ

FRIDAY, MARCH 16, 1973

THE MOST SUCCESSFUL PURIM PARTY IS A Bottle Party

Why most successful? Because there's no better visiting card than a bottle, which ensures a merry mood, bumps out the host and contributes to the festive stock of a Purim bottle party. No one is bored, and the mood is no old-men-out. What to bring? Something from the Carmel brandy range: 777 Brandy, Cherry Brandy, President Brandy, Sparkling Wine Brandy, Spumante, or...!



CARMEL
BOTTLED IN ISRAEL

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

PAGE THIRTY-THREE

מכאן אל תפסיק

WHAT'S ON

Plant a Tree in Israel
With your own hands!
Tree-planting tours to the Hills of Judea leave every Monday and Wednesday from Jerusalem and every Tuesday from Tel Aviv. For details and registration please call: Yehoshua Dagan, Keren Kayemet Le-Israel (Jewish National Fund), 10 Rehov David Marcus, Tel. 224449. For details and registration please call: Yehoshua Dagan, Keren Kayemet Le-Israel (Jewish National Fund), 10 Rehov David Marcus, Tel. 224449.

ALL WEEK IN JERUSALEM
• Israel Museum — Sun., Mon., Wed., Thurs., 40 a.m.-6 p.m. Tues. 10 a.m.-6 p.m. Wed. 10 a.m.-6 p.m. Thurs. 10 a.m.-6 p.m. Fri. 10 a.m.-6 p.m. Sat. 10 a.m.-6 p.m. Exhibitions: Puppets (Youth Wing) Tomb Offerings from Gezer—Special Exhibition (Rooftop) Puppets (Youth Wing) Puppets — his graphic work in the Israel Museum Collection (Sperius Hall) Travellers to the Holy Land — prints and drawings, 18th cent. in memory of Hermann Meyer (Cohen Hall), Henri Friedlander (typography and lettering) (Library Hall) Special exhibit: Vincent Van Gogh—The Anchored Boat—Oil on canvas. Lent by the Furkan Foundation, New York.

Conducted Tours: —
• Hadassah Tours: By appointment only Tel. 34333, Jerusalem.
1. Tour of Hadassah Projects in Jerusalem. 8.30 a.m. Hadassah Health Centre, 24 Rehov Shalom, Jerusalem. Includes transportation and refreshments.
2. Medical Centre Only. Includes visit to Chagall windows, exclusive Audio-Visual Presentation of the "Hadassah Story" at 8.30 a.m. on Mon., Tues. and 9 p.m. Kennedy Tourist and Information Centre, 44 Rehov Shalom, Jerusalem. No charge. Bus 19 and 27.
Revs. Town Jerusalem — (Kiryat Nof). Bayit Vegan. Daily Tours (except Shabbat). Tel. 23123.
Hebrew University, conducted tours in English, weekdays at 9 a.m. and 11 a.m. starting from the lobby of the Administration Building at the Givat Ram Campus and at 11.30 a.m. from the Truman Research Institute at the Mount Scopus Campus.
Tourists and visitors come and see the General Israel Orphan's Home for Girls, Jerusalem, and its manifold activities and impressive modern building. Free guided tours weekdays between 10-4. Bus No. 4, Kiryat Moshe. Tel. 23222.

• New Israel Films: Latest Israel Films screened weekdays at 12 noon at Keren Kayemet Hall, Jewish Agency Building, Jerusalem. Admission free.
Jerusalem Biblical Zoo, Schneider Wood, Tel. 22222. 10 a.m.-6 p.m.
• STONE IN DAVID'S TOWER. Sound and Light Show in Jerusalem. Dialogue — Yehuda and Arnon Adar. Music — Yehuda Adar. Every evening except Friday, 1.30 p.m. in Hebrew; 8.45 a.m. in English. Additional show at 10 p.m. — Mon., Tues., Wed., Sat. in English, Sun. Thurs. in Hebrew. Tickets: Jerusalem Municipality and Citadel box office (evenings). Please come warmly dressed.

TEL AVIV
Tel Aviv Museum, 10 Rehov David Marcus, Exhibitions: Graphic work of Antoni Gaudi (Gaudi Hall), Israeli Painting and Sculpture (Meyerhoff Hall), From Impressionism to Abstract Art (Jaglom Hall and Hall No. 3), Kinetic Art (Hall Hall), Hours: Sun., Mon., Tues., 10 a.m.-6 p.m.; Wed., Thurs., 10 a.m.-6 p.m.; Fri., 10 a.m.-6 p.m.; Sat., 10 a.m.-6 p.m. Tel. 224449. Museum: 10 Rehov David Marcus, Tel. 224449. Hours: Sun., Mon., Tues., 10 a.m.-6 p.m.; Wed., Thurs., 10 a.m.-6 p.m.; Fri., 10 a.m.-6 p.m.; Sat., 10 a.m.-6 p.m. Tel. 224449.

Conducted Tours: —
• Tel Aviv University: Free conducted tours in English of PAMAT AVIV CAMPUS daily, except Saturday. Assembly point at University — 10.30 a.m. Public Relations Dept. — Transportation: by public buses 26, 27, 28. Free transportation on Mondays and Wednesdays from hotels: 9.30 a.m. — Tadmor, Sharon, Acadia, Valador, 10 a.m. — Sheraton, Hilton, Ramat Aviv.

The Israel National Opera
1, Allenby Road, Tel Aviv, Tel. 22222.
Hansel and Gretel
Tomorrow, March 17
Tel Aviv

Samuel, Astor, Dan, Park, Deborah, Adir, Ami Shalom, Basal. For further details Tel. 41211. Public Relations Dept.
Bar-Tan University: daily, for free translation please call public relations Tel. 757491.
Marathi Women's Organization of America and Canada, 10 Rehov David Marcus, Tel. 224449. For details and registration please call: Yehoshua Dagan, Keren Kayemet Le-Israel (Jewish National Fund), 10 Rehov David Marcus, Tel. 224449.

ALL WEEK IN JERUSALEM
• Israel Museum — Sun., Mon., Wed., Thurs., 40 a.m.-6 p.m. Tues. 10 a.m.-6 p.m. Wed. 10 a.m.-6 p.m. Thurs. 10 a.m.-6 p.m. Fri. 10 a.m.-6 p.m. Sat. 10 a.m.-6 p.m. Exhibitions: Puppets (Youth Wing) Tomb Offerings from Gezer—Special Exhibition (Rooftop) Puppets (Youth Wing) Puppets — his graphic work in the Israel Museum Collection (Sperius Hall) Travellers to the Holy Land — prints and drawings, 18th cent. in memory of Hermann Meyer (Cohen Hall), Henri Friedlander (typography and lettering) (Library Hall) Special exhibit: Vincent Van Gogh—The Anchored Boat—Oil on canvas. Lent by the Furkan Foundation, New York.

Conducted Tours: —
• Hadassah Tours: By appointment only Tel. 34333, Jerusalem.
1. Tour of Hadassah Projects in Jerusalem. 8.30 a.m. Hadassah Health Centre, 24 Rehov Shalom, Jerusalem. Includes transportation and refreshments.
2. Medical Centre Only. Includes visit to Chagall windows, exclusive Audio-Visual Presentation of the "Hadassah Story" at 8.30 a.m. on Mon., Tues. and 9 p.m. Kennedy Tourist and Information Centre, 44 Rehov Shalom, Jerusalem. No charge. Bus 19 and 27.
Revs. Town Jerusalem — (Kiryat Nof). Bayit Vegan. Daily Tours (except Shabbat). Tel. 23123.
Hebrew University, conducted tours in English, weekdays at 9 a.m. and 11 a.m. starting from the lobby of the Administration Building at the Givat Ram Campus and at 11.30 a.m. from the Truman Research Institute at the Mount Scopus Campus.
Tourists and visitors come and see the General Israel Orphan's Home for Girls, Jerusalem, and its manifold activities and impressive modern building. Free guided tours weekdays between 10-4. Bus No. 4, Kiryat Moshe. Tel. 23222.

• New Israel Films: Latest Israel Films screened weekdays at 12 noon at Keren Kayemet Hall, Jewish Agency Building, Jerusalem. Admission free.
Jerusalem Biblical Zoo, Schneider Wood, Tel. 22222. 10 a.m.-6 p.m.
• STONE IN DAVID'S TOWER. Sound and Light Show in Jerusalem. Dialogue — Yehuda and Arnon Adar. Music — Yehuda Adar. Every evening except Friday, 1.30 p.m. in Hebrew; 8.45 a.m. in English. Additional show at 10 p.m. — Mon., Tues., Wed., Sat. in English, Sun. Thurs. in Hebrew. Tickets: Jerusalem Municipality and Citadel box office (evenings). Please come warmly dressed.

TEL AVIV
Tel Aviv Museum, 10 Rehov David Marcus, Exhibitions: Graphic work of Antoni Gaudi (Gaudi Hall), Israeli Painting and Sculpture (Meyerhoff Hall), From Impressionism to Abstract Art (Jaglom Hall and Hall No. 3), Kinetic Art (Hall Hall), Hours: Sun., Mon., Tues., 10 a.m.-6 p.m.; Wed., Thurs., 10 a.m.-6 p.m.; Fri., 10 a.m.-6 p.m.; Sat., 10 a.m.-6 p.m. Tel. 224449. Museum: 10 Rehov David Marcus, Tel. 224449. Hours: Sun., Mon., Tues., 10 a.m.-6 p.m.; Wed., Thurs., 10 a.m.-6 p.m.; Fri., 10 a.m.-6 p.m.; Sat., 10 a.m.-6 p.m. Tel. 224449.

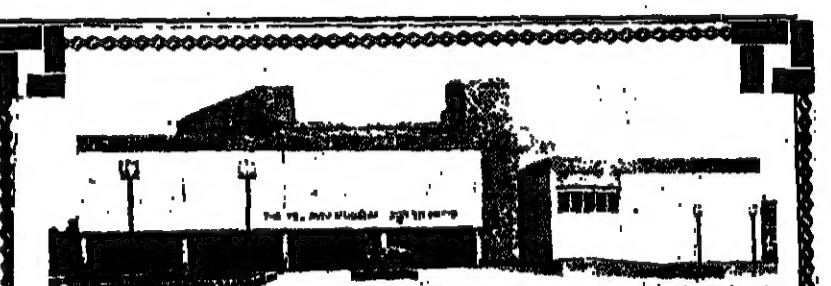
Conducted Tours: —
• Tel Aviv University: Free conducted tours in English of PAMAT AVIV CAMPUS daily, except Saturday. Assembly point at University — 10.30 a.m. Public Relations Dept. — Transportation: by public buses 26, 27, 28. Free transportation on Mondays and Wednesdays from hotels: 9.30 a.m. — Tadmor, Sharon, Acadia, Valador, 10 a.m. — Sheraton, Hilton, Ramat Aviv.

The Israel National Opera
1, Allenby Road, Tel Aviv, Tel. 22222.
Hansel and Gretel
Tomorrow, March 17
Tel Aviv

Page Thirty Six

Marcel's
★ STAGE RESTAURANT ★ COCKTAIL BAR
At the Jerusalem Theatre — 20 Rehov David Marcus, Tel. 224449.
The only first-class Kosher restaurant in Jerusalem serving Fillet Mignon • Fresh Trout • and other gourmet dishes
MAX — Incomparable pianist
BETSY ROSENBERG — First Lady of Blues
Entertainment nightly from 10.30 p.m. — 2 a.m.
RESTAURANT: Lunch — noon to 3 p.m. — Dinner — 7 to 11 p.m.
PLEASE RESERVE IN ADVANCE. TEL. 30078.

Israel No. 1
Exclusive Sea Food Restaurant
FAMILY LUNCH
on Saturdays
IL20 (incl. wine)
el mar FULL MEAL
49 Rehov Ibn Gvirol, T.A. Reservations Tel. 265763



This week at the Tel Aviv Museum

THE NEW BUILDING (27-30 St. Shaul Hamelech, Tel. 227461)
EXHIBITIONS:
The Graphic Work of Antoni Gaudi (Zacks Hall)
Avigdor Arich: Paintings 1927-1936 and 1938 (Helena Rubinstein Pavilion)
THE MUSEUM COLLECTIONS:
Israel: Painting and Sculpture (Meyerhoff Hall)
From Impressionism to Abstract Art (Jaglom Hall and Hall No. 3)
Kinetic Art (Hall Hall)
The Helena Rubinstein Art Library (in the New Building) open: Sun-Thurs. 10 a.m.-6 p.m., 4 p.m.-7 p.m.; Friday: 10 a.m.-2 p.m.

EVENTS
Sat., March 10, 8.30 p.m.
Mon., March 12, 7 p.m.
Tues., March 13, 8.30 p.m.
Wed., March 14, 8.30 p.m.
Thurs., March 15, 8.30 p.m.
Fri., March 16, 8.30 p.m.
Sat., March 17, 8.30 p.m.

CONCERT (Leon and Mathilde Rezanat Auditorium)
Israel Trio
D. Hoshier, M. Begun, Z. Herzl
Trio by Beethoven (op. 70, No. 1, "The Ghost"), Martinu and Brahms (B major, op. 8)
Director: Jacques Donato-Valcros
With: Bernadette Lafont, Françoise Brion, Hebrew/English subtitles
CONCERT (Leon and Mathilde Rezanat Auditorium)
Opening of the "Young Artists' Week"
A series of four concerts organized by the Tel Aviv Museum, The Shapell Fund for Young Artists, The Scholarship Programme of the American-Israel Cultural Foundation and Tel Aviv Municipality.
Carmen Or — piano
Bach (Partita No. 8), Beethoven (Sonata op. 83 "Waldstein"), Schubert (Sonata op. 120, Debussy ("Four le piano")
LECTURE (Mally Kaufmann Hall)
Dr. Ariela Barak (Hebrew University, Jerusalem)
Characteristic Attitudes in Contemporary Art. (Accompanied by slides)
FILM (Leon and Mathilde Rezanat Auditorium)
Opening of the Festival of Italian Films (in cooperation with Istituto Italiano di Cultura, Hebrew/English subtitles)
"Fellini — Satyricon" (dir. Federico Fellini)
With: Martin Potter, Hanna Keller, Marcel Noel, Lucia Bosé (Hebrew/English subtitles)
CONCERT (Mally Kaufmann Hall)
Camden Chamber Players (U.S.A.)
Frank Glasser — piano, Edna Mitchell — violin, Harry Zaritsky — viola, Paul Olesky — cello
Works by David Aronson (Debussy "Forcelis"), Beethoven (op. 83 in E flat), Brahms (op. 83 in G)
CONCERT (Leon and Mathilde Rezanat Auditorium)
"Young Artists' Week"
Elisabeth Bin-Ster — piano
Bach (Prelude and Fugue in F sharp), Mozart (K. 570), Chopin (Scherzo), Debussy (4 preludes), Prokofiev (Sonata No. 8), Ben-Haim (Nocturne)

The concerts are organized in cooperation with the Culture, Youth and Sports Department of the Tel Aviv Municipality.
Tickets to all events available at the New Building. For concerts — also at Union, 118 Rehov Dizengoff.
VISITING HOUSES (both buildings)
Sunday, Monday, Wednesday, Thursday: 10 a.m.-4 p.m., 4 p.m.-7 p.m.
Tuesday: 10 a.m.-4 p.m., 4 p.m.-10 p.m.
Friday: 10 a.m.-4 p.m.; Saturday: 4 p.m.-10 p.m.

Page Thirty Six

KOLO



TEL AVIV —
Mann Auditorium
Sun., March 18, 9.00
TEL AVIV —
Helchal Hasport
Sat., March 24, 9.00

Tonight, Kiryat Bialik, Savyon, Frid, March 18, 9.00
JERUSALEM —
Biaynel Ha'ooma
Sat., March 17, 8.30
HOLOM, Elias, Mon., March 19, 9.00
HAIFA — Arnon, Tues. March 20, 9.00
BEERSHEBA — Koren, Fri., March 23, 9.00
BEHOVOT — Beit Ha'am, Mon., March 26, 9.00

Tickets: Tel Aviv — Le'an, Jerusalem — Cahana, Ben-Naim; Haifa — Kupat Haifa; Beersheba — Mervat, Organized groups — Le'an, Tel. 231885.

Timely note
to tourists, guides, agents and all our friends
We are open for lunch
Noon to 3 p.m.
7 days a week
Tasty tempting dishes
friendly atmosphere
The Kayit Casarea Beach Restaurant
We shall be glad to welcome you to our new house, which will be open from April 10
Highway Exit 56
Tel. 068-88181

ENCOUNTER GROUPS
Awareness, gestalt, bioenergetics, evening (groups) and weekend (marathon) groups. Also singles and couple groups.
Keren Growth Centre, P.O.B. 808, Ramat Shimon, Tel. 93-87788



Page Thirty Six

Israel Theatres

Haifa Municipal Theatre
CRIME AND PUNISHMENT
Haifa, Tomorrow, March 17, Cameri, Tel Aviv, Tues., March 20, HEFEZ
Tel Aviv, Nahmani, Sun., March 18, Haifa, Mon., March 19, THE ICEMAN COMETH
Mital Omanni Le'am Nazareth, Sun., March 25
Cameri Theatre performance THE INFLUENCE OF GAMMA RAYS ON MAN-IN-THE-MOON
Haifa, Tues., March 20, SPAGE 2 STATUS QUO VADIS
Tzavta, Tel Aviv, Sat., March 17, Givat Hariva, Sat., March 20
Cameri — Tzavta JACOBI AND LEIDENTAIRE (temporary name)
Haifa, Beit Rothschild, Mon., March 26, Wed., March 28

The Cameri Theatre
THEY'LL COME TOMORROW - Tel Aviv, March 17, Mon., March 18, THE INFLUENCE OF GAMMA RAYS ON MAN-IN-THE-MOON
Tel Aviv, March 18, Mon., March 19, CRIME AND PUNISHMENT
Haifa, Sat., March 17, Tel Aviv, Tues., March 20, JACOBI AND LEIDENTAIRE (temporary name)
Jerusalem, March 17, Tzavta, Tel Aviv, Sun., March 18, RUMPELTUTSKIN
Tel Aviv, Cameri Hall, Sat., March 18, 8.30, 5.30
All tickets sold Mon., March 19, 10.30, 5.30
Haifa Theatre performance HEFEZ
Sun., March 18, Tel Aviv, Nahmani, Mon., March 19

Habimah
WATCH A TRIFLE
Tel Aviv, Large Hall, Sat., March 17, 8.30 Sun., March 18, 8.30
EVERYTHING IN THE GARDEN
Tel Aviv, Small Hall, Sat., March 17, 8.30 Sun., March 18, 8.30
BRIDAL CANOPY
16th performance Tel Aviv, Large Hall, Mon., March 19, 8.30
ASPERN PAPERS
Tel Aviv, Small Hall, Mon., March 19, 8.30
Habimariel TO DIE OF LAUGHTER
Tel Aviv, Large Hall, Mon., March 19, 8.30
LOVE OF THE HANGMAN
Tonight, March 18, 10.30
NIGHT OF THE MURDERERS
Sat., March 17, 9.00
Box Office Tel. 22742, Tel Aviv

JOSE FELICIANO

in his new show
★ Tzemed Hacaracas
South American Music
★ Jazz Dance
TRIO MOVE-UP
Compere: Israel Avni
TEL AVIV
Helchal Hasport
Sat., March 17
2 shows: 7.45 and 10.45
Tickets: Keren, Tel. 224449, Le'an, and other agencies.

JERUSALEM
Biaynel Ha'ooma
Mon., March 19
2 shows: 8.15 and 11.45
The second performance is for students only.
Tickets: Cahana, Ben-Naim, and at the box office, on the night of the performance.

HAIFA
Arnon
Sun., March 18 at 9.15
Tickets: Garber, Markas Hacarmel, Tel. 24223, 24177 and at Kupat Maacabi, 20 Rehov Herzl. Tel. 664618.

The doors will be closed at the times given for performances. Latecomers will not be admitted.

THE IN PLACE IN TEL AVIV
The Coral Bar
EUGENIO AT THE PIANO
TELAVIV HILTON

Page Thirty Six

חזמים סלים

פסנתרן וזמר הבולו
MEMPHIS SLIM
A BLUES LEGEND

Saturday, March 17, Tel Aviv University 8.30 p.m. Tzavta 10.45 p.m.
Sunday, March 18, Haifa University 8.30 p.m.
Monday, March 19, Ayalot Harharar 9.00 p.m.
Tuesday, March 20, Jerusalem Wisla Auditorium 8.15 p.m. Tel Aviv, Tzavta 10.45 p.m. Tel. 03-260166/7

UNIVERSITY OF HAIFA

The renowned poet
STANLEY COOPERMAN
(from the United States and Canada)
will read his poetry on
Wednesday, March 21 at 8 p.m.
In Room 523, Steps Building.
The public is cordially invited.

HAIFA ENGLISH THEATRE

directed by EILEEN BENSKIN
presents
Pygmalion by G.B. Shaw
by popular request
Shavit Theatre — Haifa, Tue., March 27, 9.00 p.m.
Tickets available at Garber — Markas Hacarmel Tel. 04-84777

THE YOUNG ADULTS PRESENT A SPECIAL PUPPET PERFORMANCE

The HEAVY BULKY MASK AND PUPPET COMPANY
in association with Tzavta
OUTDOOR PUPPET SHOW
Wednesday, March 21, 8.00 p.m.
Contribution: 11.4.00
Advance sale of tickets at AACI, 9 Rehov Akkai



Booking for hotels & rest homes, with no additional fees.
Tel Aviv: 28 Gordon St. Phone 222042
Ramat Gan: 1 Hamaagat St. Phone 721789

Page Thirty Seven

Jel Aviv Cinemas

Commencing Saturday, March 17, at 7.15 and 9.30 p.m.
Weekdays at 4.30, 7.15, 9.30 p.m.
See times of performance of individual cinemas

ALLENBY Tel. 57820
2nd week
ALAIN DELON
RIMONE SIONORET
LA VEUVE COUDERO
4.30, 7.15, 9.30

BEN YEHUDA Tel. 228400
2nd week
Pier Paolo Pasolini's film
TEOREMA
TERENCE STAMP
SILVANA MAGNANI
MASSIMO GIROTTI
Adults only

CINERAMA
THE CHALLENGE
4.30, 7.15, 9.30

ORION Tel. 228288
4th week
PETER O'TOOLE
in
MURPHY'S WAR
Directed by Peter Yates
4.30-7.15-9.30

ORTIER Tel. 57959
3rd week
Frank Perry's Picture
LAST SUMMER
BARBARA HERSHEY
BETH DAVISON
4.30, 6.30, 8.30
TUE. GOLDEN BANDS
A Legend in colour

MIDNIGHT SHOWS
Saturday, March 17
"GETTING STRAIGHT"
ELIOT GOLD
Sunday, March 18
"CACTUS FLOWER"
WATKINS MATTHEW
INQUER BERGMAN
Monday, March 19
"THE DOLLS"
GINA LORONQUIDA

DEKEL Tel. 41414/5
3rd week
THE NIGHTS OF BOCCACCIO
Daring love stories with subtle and cheeky humour
Evening shows only
(7.15 and 9.30)

DRIVE-IN CINEMA
Behind the Fair Grounds.
Gates open evenings at 6.
Tickets for the drive-in
Box Office.

LIVING FREE
8.45 Adults only
2nd week
CHARLES BRONSON

MAXIM Tel. 227457
5th week
The Viking who came from the South
Adults only
4.30-7.15-9.30

MOGRAM Tel. 58331
5th week
EVERYTHING YOU ALWAYS WANTED TO KNOW ABOUT SEX BUT WERE AFRAID TO ASK
WOODY ALLEN
4.30, 7.15, 9.30

Jerusalem Cinemas

Commencing Saturday, March 17, at 7.00 p.m. and 9.00 p.m.
Weekdays: 4.00, 7.00 and 9.00 p.m.

ARNON Tel. 224829
4th week
An Israeli picture
TAKE TWO
with
ORI LEVY
SHERRY BEN SMITH
GADI YAGIL
For adults only — Colour

ORION Tel. 228288
From Friday at 8.30 p.m.
3rd week
ALAIN DELON
RICHARD ORSINA
UN ELIO
Afternoon Show
the entire week

GAT Tel. 207888
4th week
The unusual love story of a middle-aged Israeli film director and a young American girl
ORI LEVY
GADI YAGIL
and the new star
SHERRY BEN SMITH

EDISON Tel. 224058
The Great Turkish Film
in Colour
ORLOU OF LOVE
with
PHILIP AKRON
ADRIAN BOND
ABRAHAM KOORA

GORDON Tel. 244578
4.30, 7.15, 9.30
A FEW HOURS OF SUNLIGHT
MARIO FORBES

HOD Tel. 228226
5th week
PRETTY MAIDS ALL IN A ROW
Adults only
ROCK HEDDON
4.30-7.15-9.30

ONLY Tel. 224925
4th week
4th Rehearsal
THE GREAT WALTZ
HORST BUHOLTZ
MARY OOSTA
4.30, 7, 9.30

PEER Tel. 443706
CINEMA T.A.
Liza Minnelli
Israeli Premiere
4.30 7.15 9.30

THE LAST PICTURE SHOW
winner of two Oscars for the supporting acting of
SAM JOHNSON
GLOBE INGLEMAN
Adults only
A "Columbia" Film

RAMAT AVIV Tel. 41701
7.15, 9.30 all week
and on Tuesday at 4.30 also
LES BIDASSES EN FOLIE

STUDIO Tel. 55817
5th week
DONALD SUTHERLAND
YVES BOUTE
A GIFT FROM HEAVEN
4.30, 7.15, 9.30

Haifa Cinemas

Commencing Saturday, March 17, at 7.00 p.m. and 9.00 p.m.
Daily at 7.00 and 9.00 p.m. — Matinee at 4.00 p.m.

AMPHITHEATRE Tel. 664018
2nd week
Action Suspense and Karate
THE CHINESE BOXER
in colour and Cinemascope
For adults only

ARMON Tel. 664848
DEAN JONES and
SANDY DUNCAN
in Walt Disney's
delightful comedy
Million-dollar Duck
in Colour

ATZMON Tel. 603008
2nd week
Roger Vadim brings you the
American High School Girl
PRETTY MAIDS ALL IN A ROW
with
ROCK HEDDON
ANDERSON
TELLA SELLAS
in Technicolor

BEIT ROTHSCHILD Tel. 606278
The Great Epic
2nd week
FROM HERE TO ETERNITY
with
BURT LANCASTER
FRANK SINATRA
MONTGOMERY CLIFT
Perla, at 8.45, 9.00 on
Sat., Tues., Thurs.

CHEN Tel. 606278
4th week
simultaneous with Tel Aviv
A tragic-comedy love story
regarding an Israeli and his
American girl friend
TAKE TWO
with
ORI LEVY
SHERRY BEN SMITH
GADI YAGIL
in colour — For Adults Only
No comp. tickets

MIRON Tel. 606008
From Friday
six non-stop peris.
A film of Karate with
adventure and suspense
THE ONE ARMED SWORDSMAN
in Technicolor

ORION Tel. 606008
A great new Israeli
production
A GIFT FROM HEAVEN
Starring
EDNA LEVI and
JOSEF SHARON
in Technicolor

RAMAT GAN Tel. 720706
3rd week
Sat. 4.00 — 9.00
Weekdays, 5.30, 8.45
THE GODFATHER
Adults only

HADAR Tel. 728823
1st week
4.30, 7.15, 9.30
GADI YAGIL
in Ramon Golan's
best foreign picture at the
Venice Festival
THE GREAT TELEPHONE ROBBERY
English Subtitles

LILI Tel. 728823
2nd week
7.15 — 9.30
STRAW DOGS

RAMA Tel. 728823
2nd week
Sunday, Monday, Tuesday
and Wednesday
Matinee at 4
THEY CALL ME HALLELUYA
Cinemascope — Colour

MORIAH Tel. 242477
9th week
JANET LEE and
MELVYN DOUGLAS
in a very impressive film
ONE IS A LONELY NUMBER
No complimentary tickets
Perla at 4.45 and 8.00 p.m.

ORAN Tel. 604017
2nd week
After his great success in
GOLDIE RAIN
and
EDWARD ALBERT
in a Franco-Israeli masterpiece
production
BUTTERFLIES ARE FREE
in colour

ORION Tel. 588288
Special for Purim
JOHNNY WEISSMULLER
the real Tarzan in a famous
jungle film
TARZAN AND THE HUNTERS
Six non-stop peris.
from Friday

ONLY Tel. 618888
Two peris. nightly
at 7.00, 8.45
One min. from Ramon.
5th week
SIDNEY POITIER
in a Walter Mirisch prod.
THE ORGANIZATION
in colour
For adults only
No comp. tickets

FEER Tel. 602288
3rd week
Who needs the world
when you own the moon
and stars?
FRIENDS
with SEAN BURNI
and ANITA BELVINA
in Technicolor
For adults only

HON Tel. 606008
A great new Israeli
production
A GIFT FROM HEAVEN
Starring
EDNA LEVI and
JOSEF SHARON
in Technicolor

Ramat Gan Cinemas

ARMON Tel. 720706
3rd week
Sat. 4.00 — 9.00
Weekdays, 5.30, 8.45
THE GODFATHER
Adults only

HADAR Tel. 728823
1st week
4.30, 7.15, 9.30
GADI YAGIL
in Ramon Golan's
best foreign picture at the
Venice Festival
THE GREAT TELEPHONE ROBBERY
English Subtitles

LILI Tel. 728823
2nd week
7.15 — 9.30
STRAW DOGS

RAMA Tel. 728823
2nd week
Sunday, Monday, Tuesday
and Wednesday
Matinee at 4
THEY CALL ME HALLELUYA
Cinemascope — Colour

ORION Tel. 721720
EDNA LEVI
YOSHI POLAK
A GIFT FROM HEAVEN
4.30, 7.15, 9.30

RAMAT GAN Tel. 724504
7.15 — 9.30
after 45 successful weeks
at Ramon Golan, Tel Aviv
STANLEY KUBRICK'S
his first of 1973
best foreign picture at the
Venice Festival
CLOCKWORK ORANGE
Adult only
No invitations
No reductions

OASIS Tel. 728823
7.15, 9.30
"F U Z Z"
BUD BRIDGES
YVES BOUTE
NAOUEL WELOR

Herzliya
DAVID Tel. 604021
7.15, 9.30
THE BEST HOUSE IN LONDON

The POSTER

Theatre

ALL IN THE GARDEN (Habimah). — "The King Story." "Tales from the Thousand and One Nights." "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

LETTERS FROM VENICE (THE ASPEN PAPERS) (Habimah). — Michael Redgrave's adaptation of the Henry James novel about a literary historian trying to get hold of relics of a great poet in a world Venice household in the 19th century. Written and directed by Michael Redgrave. TEL AVIV (Habimah) Mon., Tues.

MAOUI ONION (Children's Theatre). — "The King Story." "Tales from the Thousand and One Nights." "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

ROUTINE OF LIFE (Little Theatre). — A new series of short plays about a small town. TEL AVIV (Little Theatre) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

MAHABIR (Habimah). — A new play by Michael Redgrave, author of "Fata and the Snowman," "Princess Fata and the Snowman" (For children and adults).

WOLFEK (Khan). — Translator Nahal Drimer and director Michael Redgrave. TEL AVIV (Khan) Mon., Tues.

Music

All events start at 8.30 p.m. unless stated otherwise.

Jerusalem
MUSIC AT THE KHAN — Composition of Alexander Ryger — with Raphael Ryger, violin, Arish Sachs, piano, Olla Grossmeyer, soprano, the Jerusalem String Quartet. Venue: Khan, Monday.

Tel Aviv
ISRAELI FILM HARMONIC ORCHESTRA — Light Classical Music Series Concert No. 2 — Zoltan Kocsis conducting. Venue: Khan, Monday.

Jerusalem
MUSIC AT THE KHAN — Composition of Alexander Ryger — with Raphael Ryger, violin, Arish Sachs, piano, Olla Grossmeyer, soprano, the Jerusalem String Quartet. Venue: Khan, Monday.

Tel Aviv
ISRAELI FILM HARMONIC ORCHESTRA — Light Classical Music Series Concert No. 2 — Zoltan Kocsis conducting. Venue: Khan, Monday.

Jerusalem
MUSIC AT THE KHAN — Composition of Alexander Ryger — with Raphael Ryger, violin, Arish Sachs, piano, Olla Grossmeyer, soprano, the Jerusalem String Quartet. Venue: Khan, Monday.

Tel Aviv
ISRAELI FILM HARMONIC ORCHESTRA — Light Classical Music Series Concert No. 2 — Zoltan Kocsis conducting. Venue: Khan, Monday.

Jerusalem
MUSIC AT THE KHAN — Composition of Alexander Ryger — with Raphael Ryger, violin, Arish Sachs, piano, Olla Grossmeyer, soprano, the Jerusalem String Quartet. Venue: Khan, Monday.

Tel Aviv
ISRAELI FILM HARMONIC ORCHESTRA — Light Classical Music Series Concert No. 2 — Zoltan Kocsis conducting. Venue: Khan, Monday.

Jerusalem
MUSIC AT THE KHAN — Composition of Alexander Ryger — with Raphael Ryger, violin, Arish Sachs, piano, Olla Grossmeyer, soprano, the Jerusalem String Quartet. Venue: Khan, Monday.

Tel Aviv
ISRAELI FILM HARMONIC ORCHESTRA — Light Classical Music Series Concert No. 2 — Zoltan Kocsis conducting. Venue: Khan, Monday.

Jerusalem
MUSIC AT THE KHAN — Composition of Alexander Ryger — with Raphael Ryger, violin, Arish Sachs, piano, Olla Grossmeyer, soprano, the Jerusalem String Quartet. Venue: Khan, Monday.

Holon
HOLON CHAMBER ORCHESTRA — Mendel Rodan conducting. Venue: Holon, Monday.

Tel Aviv
ISRAELI FILM HARMONIC ORCHESTRA — Light Classical Music Series Concert No. 2 — Zoltan Kocsis conducting. Venue: Khan, Monday.

Jerusalem
MUSIC AT THE KHAN — Composition of Alexander Ryger — with Raphael Ryger, violin, Arish Sachs, piano, Olla Grossmeyer, soprano, the Jerusalem String Quartet. Venue: Khan, Monday.

Tel Aviv
ISRAELI FILM HARMONIC ORCHESTRA — Light Classical Music Series Concert No. 2 — Zoltan Kocsis conducting. Venue: Khan, Monday.

Jerusalem
MUSIC AT THE KHAN — Composition of Alexander Ryger — with Raphael Ryger, violin, Arish Sachs, piano, Olla Grossmeyer, soprano, the Jerusalem String Quartet. Venue: Khan, Monday.

Tel Aviv
ISRAELI FILM HARMONIC ORCHESTRA — Light Classical Music Series Concert No. 2 — Zoltan Kocsis conducting. Venue: Khan, Monday.

Jerusalem
MUSIC AT THE KHAN — Composition of Alexander Ryger — with Raphael Ryger, violin, Arish Sachs, piano, Olla Grossmeyer, soprano, the Jerusalem String Quartet. Venue: Khan, Monday.

Tel Aviv
ISRAELI FILM HARMONIC ORCHESTRA — Light Classical Music Series Concert No. 2 — Zoltan Kocsis conducting. Venue: Khan, Monday.

Jerusalem
MUSIC AT THE KHAN — Composition of Alexander Ryger — with Raphael Ryger, violin, Arish Sachs, piano, Olla Grossmeyer, soprano, the Jerusalem String Quartet. Venue: Khan, Monday.

Tel Aviv
ISRAELI FILM HARMONIC ORCHESTRA — Light Classical Music Series Concert No. 2 — Zoltan Kocsis conducting. Venue: Khan, Monday.

Jerusalem
MUSIC AT THE KHAN — Composition of Alexander Ryger — with Raphael Ryger, violin, Arish Sachs, piano, Olla Grossmeyer, soprano, the Jerusalem String Quartet. Venue: Khan, Monday.



The people haven't changed, the planes have.

Back then in the 20's, when the Belgians started their airline, the planes were something to see and their pilots were heroes. They flew by the seat of their pants with you right behind them. You trusted them, and they were proud of it.

Our pilots haven't changed and neither have you — but the planes have. Today you're still right behind the pilot and you trust him just as you did back then.

At Sabena we like things the way they were and we think you do as well.

We still try to take as good care of you today as we did back then — the same comfort, the same smile. Of course we have bigger and faster planes to take you to Asia, Africa, the Americas or to Europe. On your way stop in Brussels.

GO BELGIAN

SABENA

50

1973-1974